工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證台敎新字第式壹號
中華民國內政部登記證內版台報字第零零陸號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零七
廣告部：二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價式毫
新聞紙第一一七五六號

· 本報每份仍售弍毫 ·

警民合作破兩刧案拘三疑犯
一夜間五宗箍頸騎刧的士
十計匪徒得手後揚長而去

【本報訊】警民携手對付刧匪，昨晚又傳出兩次喜訊。三名涉嫌與兩宗刧案有關的疑匪，在警民合作下被擒，今晨仍扣留警署查訊中。

首宗：兩名年約廿二至廿七歲的刧匪，昨晚九時四十五分，在金鐘道近輔警總部附近，截刧一名廿歲的男子，掠去現欵五十五元及手錶一隻。刧匪得手截一輛的士逃去。事主不甘損失，亦截的士追踪，事主所乘的士駛經軍器廠街時，他接了一名站崗警員繼續追踪。追至德輔道中，卒追上疑匪所乘的士。將兩名疑匪擒獲，失物尋回。次宗：發生在土瓜灣環慶街十二號梯間，昨晚十一時許，一名五十四歲的男子在返家途中，行經上述地點，遭兩名持刀刧匪掠去現欵一百廿八元及一隻手錶逃去。事主呼叫，適有一名休班水警行經聽到，同時在一群坊衆的合作下，擒獲其中一名疑匪，檢獲一刀，失物尋回，而另一疑匪則逃逸。

【又訊】九龍地區由今日凌晨零時至清早六時，分別發生五宗箍頸打刧及騎刧的士事件。五名事主被匪刧去財物後，復被毆傷或刺傷。警方現時已展開緝匪徒工作，但迄今仍未有人被捕。第一宗：發生於今日凌晨零時，一輛編號AY四×一五號的士，在九龍太子道士他佛道載了三名佯裝顧客的刧匪，未幾刧匪即露出猙獰面目，用刀威脅司機，掠去司機的手表及數十元現欵，將司機推落車，然後駕的士逃去無踪。

第二宗：發生於今晨十二時半，三名匪徒在九龍城衙前圍道截停一輛的士，着司機駛往紅磡佛光街，抵目的地後，其中一匪佯裝付銀，乘機取出一把剃刀威脅司機，掠去一百二十元，又將司機推下車，駕的士逃去無踪，警方現正在找尋該輛的士下落。被刧的士司機李錦球，廿五歲，該三名匪徒年約廿三、四歲左右。初步懷疑以上兩宗的士刧案是同一幫人所為。

第三宗：案發現場是九龍東頭村第一街，今晨一時許，一名男子行經上址時，被兩匪箍頸打刧。事主不甘損失，與匪展開糾纏，被匪用刀刺傷。兇徒得手後逃去無踪，案發後警方人員前往現場兜截刧匪，但無結果。傷者甘志偉，二十二歲。報住港島灣仔泰園街六十二號二樓。

第四宗：發生於今晨六時，一名男子返回紅磡差館里寓所時，慘被兩名埋伏在十號門前刧匪截刧。事主不甘損失，與匪展開搏鬥。但雙拳難敵四手，卒被匪徒毆致遍體鱗傷。刧匪行兇後，掠去事主財物，逃去無踪。傷者名李森，三十五歲，住差館里一×八號六樓。

第五宗：亦是發生於今晨六時，一名二十四歲男子，行經九龍新蒲崗康樂大廈時，被一名持刀男子威脅，掠去手表。事主與匪糾纏時，被匪用利器刺傷手、胸。刧匪傷人後逃去無踪，傷者事後送院救治。以上五宗刧案，警方現時已展開調查，但迄今仍未有人被捕。

保險公司注視工廠可能放火

【本報訊】據報：若干大保險公司已採取預防措施，以防有塑膠及紡織廠發生縱火事件，以免有等人士藉此以彌補其財政損失。

一位不願披露姓名之保險商表示：若干投購火險之申請已被拒絕。

渠指出，過去幾年之工廠失火，已使保險公司支付數以百萬元計之賠償。

最近，若干保險公司特派員至多層大厦內之工廠巡視，以確定該等工廠是否有足夠之防火設備，始考慮是否為其承保。同時，保費又大大提高。

此保險商人相信：如公司損失繼續增加，保費會再提高。據消防處統計：在過去兩年內有嫌疑縱火案五十宗，今年為首八個月則有十三宗。但今年首八個月工廠失火意外較去年同期略小，計有二五一宗，去年為二五九宗，但以金錢計則今年損失二千三百七十萬元，比去年同期之一千四百一十萬元大大增加。發言人又謂：縱火案係甚難証明或查出者。

右上：皇后大道中一家女子理髮公司今晨發生火警。濃煙將數人焗暈，圖為消防員將被困者救出時攝。左上：消防員及救傷人員將傷者抱往救傷車。下：被困者事後獲救，猶有餘悸。

女子髮廳起火 焗暈四名男女
消防員搶救及時未成鉅災

【本報訊】港島皇后大道中七十八號二樓一家女子理髮公司，今晨九時許發生火警，濃烟密佈，禍及三樓一間中醫診所，四名男女被焗暈。其中三人須要留醫。一名到場搶救之消防員亦告受傷。

現場皇后大道中七十八號為一幢六層高樓宇，地下為一家眼鏡公司，三樓為勞天庇醫務所，四五樓皆分別在裝修或空置中，六樓則作為貨倉。起火地點，為上址二樓金寶女子理髮公司。今晨九時十分，上址突然冒出大量濃煙，三樓工作中之勞天庇中醫，察覺發生火警，遂呼喚室內各人跟隨其從樓梯直上天台逃命，但由於事起突然，除一名男職員緊隨勞氏上天台走過毗鄰大厦外，其餘各人皆方寸大亂，結果均被困於樓內。

幸而消防員及時趕至，先後以長臂猿將樓內焗至暈厥之數名男女救出。一名消防員於救援中受傷，火警於廿分鐘內即被撲滅，中區交通一度陷於擁塞。

傷者名單：鄧新波，四十歲；洪英犖，廿六歲；陳小娟，四十四歲；高貴官，六十二歲；黃明强，廿二歲，為消防員。

停車場新收費率 下週二開始生效

【本報訊】政府多層停車場及臨時停車場新的調整收費由下星期二（十月一日）開始生效，各駕車人士務須注意。

但由於十月一日為中秋節翌日公衆假期關係，多層停車場將於該日仍按廉宜收費時間辦法收費，即每小時收費五角，而以一元起計。

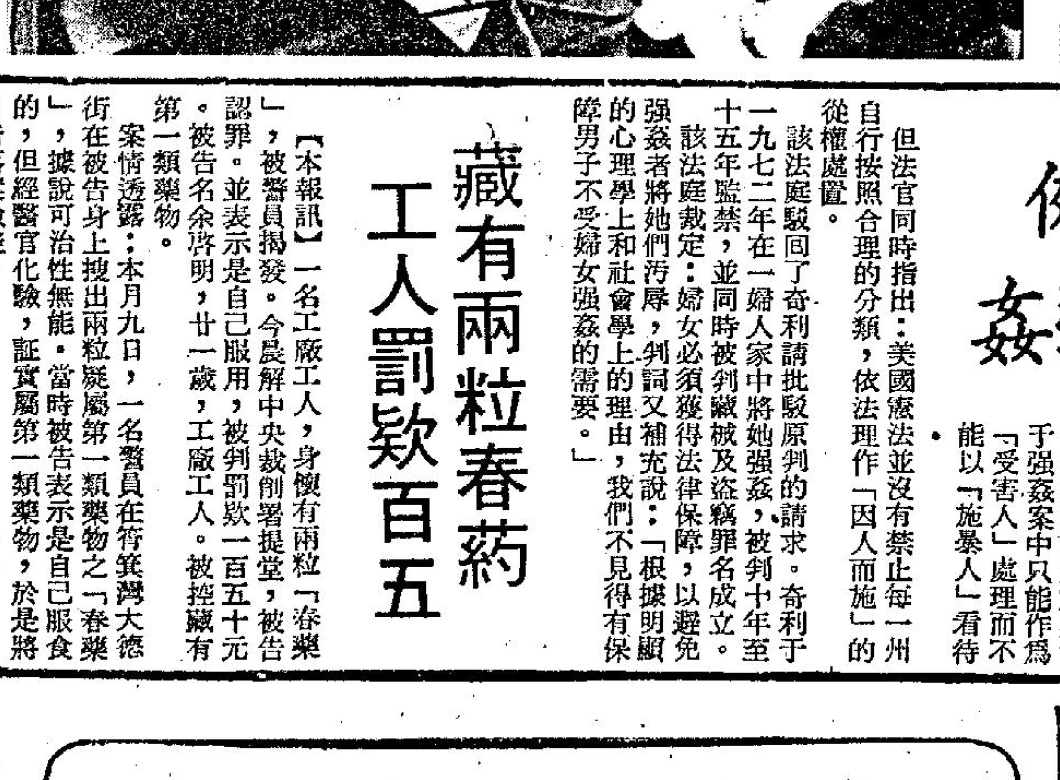
逢公衆假期、星期一至星期五、每天下午七時至翌晨八時，及星期六下午二時至星期一上午八時，均為廉宜收費時間。

訛報失百萬鑽石 青年涉嫌被控告

【本報訊】一名青年，涉嫌向警方報假案，訛稱在中環一公厠內被刧去二千元現欵及一批價值近百萬元之鑽石。今晨在西區裁判署提控，被告今晨無需答辯，候律政司之指示。

被告今晨延聘律師向法官要求保釋出外，但遭控方劇烈反對。並指出此案異常複雜，而案中所失去之鑽石，值百萬元港幣之多。法官在聆聽控方反對之理由後，將被告還押監房候審。

被告鄭宗潮，廿五歲，被控於九月廿日，在中央警署向一名警長報假案，謂較早時被四名青年在德己立街一公厠內刧去二千元現欵及一批鑽石。



英國大選密鑼緊鼓

上：工黨領袖威爾遜於大選前的九月廿四日，在倫敦舉行的每日記者招待會上，談到工黨希望於一九七五年年底前，將英國的通貨膨脹率降低至百分之十時，面上露出沉思的神情。

下：英國自由黨領袖霍普於九月廿四日，從他的選區，得文郡的巴斯塔普，透過閉路電視，向倫敦發表每日記者招待會。圖中注視螢光幕者左起：西雅士夫人，艾夫堡利勳爵及拜雅士勳爵。（合衆社圖片）

今日天氣預測

吹輕微和緩之東風，天色主要晴朗及炎熱，稍後會有一兩陣雷暴，下午最高氣溫達攝氏表卅二度。

今午十二時，天文台錄得之室外氣溫紀錄為攝氏廿六度；溫度百分之八十九。

高潮：上午四時十五分，下午九時四十一分

低潮：下午一時十八分，下午十時十六分

一級制水今晚開始

【本報訊】今晚十時正！全港市民將面臨自一九六七年以來首次制水的實施，要等到明晨六時，水喉纔會再度有水供應。

但是，這祇是本年將要實施三級制水的第一步，到十月九日，供水將會減為每日十小時？即上由午六時至十一時及下午四時至九時，到十月底第三級制水實施時，本港市民每日便祇得四小時供水，即由上午六時至十時或由下午四時至八時。

猶幸此次制水，並沒有影響到本港的各主要工業，據水務局日前公佈，本港五個工業區已清楚劃出，而將會獲得

受制水影響最嚴重的，便是設商業於住宅區內的「用水」行業，如飲食業、洗衣業、理髮業等等。

又：工務局特別訓練之三百工人，今又將出動關閉港九各處輸水管。制水由今晚十時正式開始，明晨六時始恢復供應。

由於須予關閉之水掣逾一千個，故工作隊須於九時三十分即開始工作。

工務局發言人指出：居民勿期望立即依時有水，如自來水未於六時正有供應，宜將龍頭關閉，十分鐘後再開。

蓄水為三百五十九億一千四百萬加侖，相當於……一點九。又迄昨晨止，今年共……

港人天旱望雲霓「芸蒂」蓮步姍姍
稍後可能掛一號風球

【本報訊】熱帶低氣壓「芸蒂」，昨午在呂宋北部形成後，目前正向本港移動，時速八浬，預料將會逐漸加强而成為熱帶風暴，本港今日稍後，天文台可能會懸掛一號風球。

由於本港將於今晚開始實施第一級制水，而在一個月內，制水程度會由一級升到三級至每日供水四小時，故而對於「芸蒂」會否帶來豪雨，本港居民甚為關注。據天文台預測：本港今日將會有雷暴醞釀，但至於目前「半滿」水塘可能獲得之增添程度，則仍難逆料。

從今晨十時天文台發出之天氣報告顯示：熱帶低氣壓「芸蒂」，正集結在呂宋之北部，北緯十八點三度，東經一二一點八度附近，即在本港東南偏南五百浬外，以時速八浬向西北偏西移動，橫過呂宋北部直入南中國海。

小評 今日開始制水

今晚開始一級制水，每天祇供水十六小時，自然會對市民帶來若干不便，不景氣加上水荒，將使今年的中秋節減少了歡樂的氣氛。

市民們都知道，轉眼間就會到二級制水的日子，市民們忙於衣食之外，還會多一重心事，為水擔愁。政府原定每日自新界西北部的溪澗，抽取食水一千九百萬加侖，但由於溪流染污的情況嚴重，以致計劃不能實行。

現在是涓滴可珍的時候，如果每日損失達二千萬加侖食水的話，實在是十分可惜的事。

政府必須立刻要求新界地區的居民合作，確實保証不再將溪澗染汚，禁止將垃圾及禽畜的排泄物傾入溪水，限令工廠，尤其是嫌惡性的工業廢品不得把水流染汚。香港政府雖由本週開始展開擔水運動，呼籲市民節約用水，達到水龍頭也不滴水，而另一方面，任令溪流的食水汚染到不能食用的程度，那是絕對不合理的。

節流雖然是應付水荒辦法之一，但開源更為重要，每日失去二千萬加侖的溪流淡水，實在太可惜了。

方飽內藏鐵條嘉頓公司被罰

【本報訊】一名外籍男子向衛生署投訴，在海運大厦超級市場購買一條方飽，發覺其中一塊內有一條長兩公分，闊四分一公分的鐵條。因此法庭發出傳票控告嘉頓有限公司。今晨在北九龍裁判署提堂，被告延律師代表認罪。結果法官判罰欵一千。另付化驗費二百。

受傳票控告的嘉頓有限公司，地址是青山道五十八號。被控於六月十四日在海運大厦地下一間超級市場出售一條方飽，內有一塊金屬鐵條。經化驗後該金屬條含有百分之九十一之鐵質。

江青一力挽留下 馬可斯夫人被邀參加「十一」慶典

【馬尼拉九月廿五日合衆國際社電】菲記者本日在北平報導：菲律賓馬可斯總統夫人訪問中國大陸之行，因受江青邀請而延長，俾能參與中共慶祝政權成立廿五週年而於十月一日舉行之典禮。

中華民國國劇團，在台北國軍文藝活動中心，作訪美前預演。嚴副總統暨有關首長等均蒞臨觀賞。圖為：該團演出「斬顏良」的一幕，由高德松飾演曹操（中坐者）。（中央社圖片）

法庭認為無需急切立例 保障男人不受婦女強姦

【阿里桑那州鳳凰城九月廿四日合衆國際社電】阿里桑那州高等法院星期二日裁定：暫時仍未有急切需要，以立法保障男人，不受婦女向男人作性行為上之暴力侵襲。

阿州高等法院于評述「兩性之間的顯著心理差異」之後，駁回了被判強姦罪名成立的一個男子的上訴。

被控男子馬格奇利辯稱：他並未獲得法律對他的平等保障，因為（最低限度在阿里桑那州）婦女，不能被控以向男人非禮的罪名。

法官同意他的說法：阿州法律規定婦女于強姦案中只能作為「受害人」處理而不能以「施暴人」看待。

但法官同時指出：美國憲法並沒有禁止每一州自行按照合理的分類，依法理作「因人而施」的從權處置。

該法庭駁回了奇利請批駁原判的請求。奇利于一九七二年在一婦人家中將她強姦，被判十年至十五年監禁，並同時被判藏械及盜竊罪名成立。

該法庭裁定：婦女必須獲得法律保障，以避免強姦者將她們汚辱，判詞又補充說：「根據明顯的心理學上和社會學上的理由，我們不見得有保障男子不受婦女強姦的需要。」

藏有兩粒春藥 工人罰欵百五

【本報訊】一名工廠工人，身懷有兩粒「春藥」，被警員揭發。今晨解中央裁判署提堂，被告認罪。並表示是自己服用，被判罰欵一百五十元。被告名余祥明，廿一歲，工廠工人。被控藏有第一類藥物。

案情透露：本月九日，一名警員在筲箕灣大德街在被告身上搜出兩粒疑屬第一類藥物之「春藥」，據說可治性無能。當時被告表示是自己服食的，但經醫官化驗，証實屬第一類藥物，於是將被告落案檢控。

本報馬經　陣容鼎盛
貼士最穩　資料詳確
晨操快訊　每天刊出

新馬季開鑼在即，本報馬經自上季以新陣容與讀者相見以後，除保持過去一貫作風外，貼士穩健，資料比前詳盡準確，讀者有目共覩。今季更加强陣容，精益求精，為馬迷提供最佳資料，除原有：張基、第一、馬士、欄邊客、曹霸及馬前卒外，並聘請電視馬評家盧遠加盟。

張基每天「晨操快訊」即日開始，逢星期五例定全版馬經，本週開始恢復刊出，以後凡有賽馬（包括夜馬），賽前一天例必全版馬經，敬希讀者特別留意。

工商晚報謹啓

本公司特約經銷　樂華酒樓出品
清香嫩滑　白蓮蓉月　別具風格

源昌洋酒鮮果公司
秋節禮品　特價酬賓　附送贈品
敬請貴客早惠訂單
貴客委託餽贈親友，送禮名單敬請早日擲下，幷預定送出日期，俾得充份時間安排，為貴客作更佳服務。

88庄新奇士西橙　原箱六十二元
113—138新奇士西橙　原箱六十六元
美國一號雙紅苹果原箱一百〇八元
日本水晶梨　原箱七十元
紐西蘭一號雙紅苹果原箱六十八元
紐西蘭青苹果　原箱五十八元
美國黑提　原箱七十二元
美國紅提　原箱六十八元
美國無核青提　原箱七十八元
50—60庄美國青梅　原箱七十二元
美國蜜瓜　原箱四十八元
特選庄天津鴨梨　原箱四十二元
溫室提子　原盒六十八元
溫室蜜瓜　原箱二百八十八元
溫室蜜桃　原箱九十元
（半箱半價計）（不設半箱庄）
什錦巨型洋酒果籃　壹百壹拾五元　壹百三十八元　壹百八十五元　弍百壹拾五元
七彩特價禮盒　分二十六元四十八元二種，全部選用金山橙，紅苹，鴨梨，提子等裝配。
VSOP嘉華氏拿破崙每枝四十五元半　買二枝送禮盒一套
VSOP金牌馬爹利拔蘭地每枝四十五元半　買一枝附送噴氣打火機一個
VSOP人頭馬拔蘭地　每枝四十八元半　買一枝附送香煙一包
FOV拔蘭地　每枝五十三元
覇道拔蘭地　每枝六十五元
各國肉食生熟火腿，糖果餅乾，化粧香品雪茄香烟等合時禮品種類繁多。訂價特別廉宜。
七彩名貴禮券　任由受禮人隨意或分期選用分設：二十元，三十元，五十元，一百元，二百元等五欵。
代客送禮．電話接單．港九新區．專車送到
九龍太子道一八四號電話：K八〇二八〇四　K八〇三九八二　K八〇八二四二　K八一四一七九
九龍旺角砵蘭街二四一號（新雅酒店後面）電話：K八五七三三三　K八五八四七八
香港皇后大道中四十一號　電話：H二四二六〇八　H二四二八八五　H二四七三四〇
（買對庄酒…贈送七彩膠盤…）

元朗 新界元朗大馬路八十六號
灣仔 榮華酒樓 香港史釗域道一號及洛克道二五六號
送禮最受人歡迎　係　白蓮蓉月
葡萄糖製　不硬不滯

世界石油神經戰 美先勝第一回合
福特恫嚇性抨擊使阿國震驚

【黎巴嫩．貝魯特廿五日美聯社電】阿剌伯世界於星期二對於美國領袖們所提出可能發動其他武器以對抗阿剌伯石油武器的恫嚇，均表示憤慨，並露出神經過敏的一些徵象。

據阿剌伯同盟的發言人在開羅說，美總統福特與國務卿基辛格所發表的嚴詞抨擊原油維持高價的抨擊，使到阿剌伯深表震驚。

該同盟助理秘書長諾法爾說，在紐約參加聯大的阿剌伯外長們，將於星期三開會商討「美國那項新立場」。

福特總統於星期一說，「過高」的油價，可能使到世界秩序與安全陷於崩潰之虞。他在聯合國較早的一項演說中曾尖銳的把能源、糧食和通貨膨脹問題聯繫在一起。

反映阿剌伯世界輿論的貝魯特報紙，均認為美國那些演說，是一項恫嚇，那是在神經戰中開頭一下的打擊。

【巴黎廿五日美聯社電】世界能源會議一個法國官員於星期二說，法國將「參加其他國家同作一項具體努力」，俾降低石油價格。

據法官員加斯柏德（他是一個工程師和一個電力專家），在記者招待會說。他贊同福特總統的意見，認為產油國與耗油國當中的合作，是重要的。他強調說明他是代表其本人而不是代表他的政府發言。

法國曾阻撓參加上星期五在布魯塞爾同意的那個所謂「十二個集團」國家，俾於萬一發生另一次禁運石油時分配石油。

據加斯柏德說，工業國家們在過去曾把油價保持過低，以致誘大那項問題。

他說「突然之間，那裡在價錢方面有着一項過份和過於令人討厭的增加，此舉構成多項經濟可能性。那種情況實不能持續下去，因此人們應為減少或至少穩定油價而工作。」

【華盛頓廿四日法新社電】白宮今天設法沖淡由於福特總統與國務卿基辛格關於石油高價所提出各項警告對產油國家所產生的影響。

白宮發言人尼遜強調他們的演說間，并不含有如果石油國家并不同意減低油價則採取報復行動的恫嚇。

他說：那兩個美國領袖曾就世界所面臨的現實發表坦率和實際的聲明。

阿剌伯報紙曾指摘福特對產油國家，提出戰爭的恫嚇。尼遜說：反之福特總統因曾說明在現時情況中對國際合作并無若何合理的抉擇辦法。

英外相加拉漢在聯大表示 石油收益應與工業世界科技配合 始能防止世界貿易衰退

【聯合國廿四日路透社電】英國外相加拉漢今日說，石油豐富國家，日益增加的收入應與工業世界的科學技術「配合」。

在聯大致辭時，加拉漢說，確保盈餘的石油金錢之有建設性使用及防止世界貿易衰退，集體行動是緊急的需要。

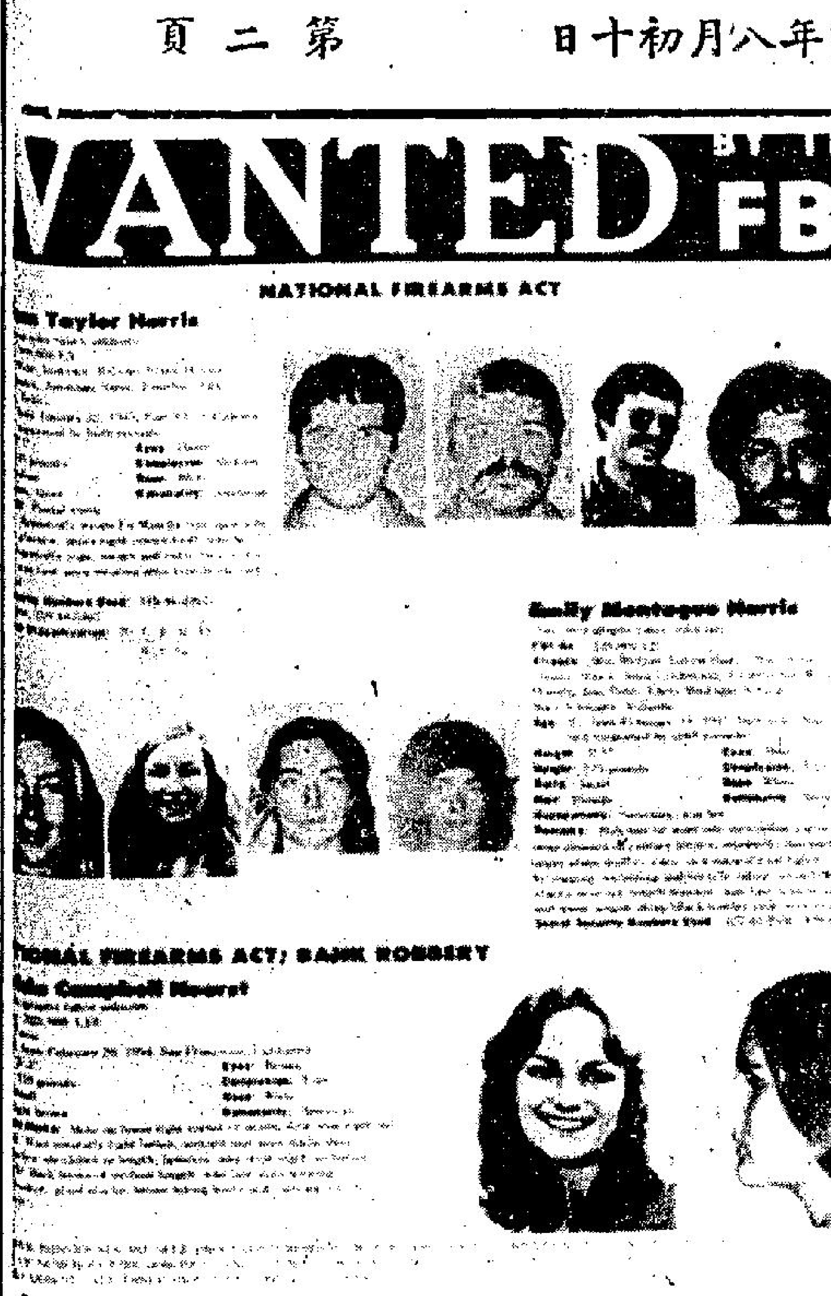
初次在這一百卅八國的世界組織露面，加拉漢宣稱，目的是顯而易見的，我們需要產油國的收益和既經發展的西方之科學技術配合。

他警告說，經濟普遍衰退，日漸增加的貧困與社會不安將隨之發生，如果石油消費者國家從事「乞諸我的鄰人」政策而非達成關於盈餘之石油收益的投資方法之協議。

加拉漢在日內瓦的僵持之塞浦路斯和平會議扮演主要角色，他說，塞島前途問題的長程解決方法，視乎該島不致劃分為二及不與希臘聯盟而定。

與此同時，印尼外長馬立克今日反對中共欲以効忠於錫漢諾克親王的代表團來取代高棉代表團地位的努力。

馬立克向聯合國大會發表政策演說，他說，我們反對聯合國試圖以一個政府的領導集團強行加於高棉人民身上的概念。然而，如果聯合國的介入的確可能導致高棉戰爭之結束和趨向和平解決，則我們將全力支持聯合國介入高棉問題的行動。我們深信，強行把一個政府和領導人加於高棉人民身上的決策，將不能停止高棉人民之間的鬥爭和流血，相反的，適足以加強和延長這一種鬥爭。



聯邦調查局開始分派赫斯特報業集團女繼承人柏翠西亞與威廉和愛美利．哈里斯的「懸紅」海報，上面寫明他們是「極危險人物」。他們被調查局在洛杉磯發出拘捕令通緝，控告他們破壞全國火器法。

洛克斐勒表示贊成 寬恕尼克遜
認為接受寬恕等於承認過失

【華盛頓廿四日路透社電】副總統候任人洛克菲勒今日聲稱：他認為前總統尼克遜接受寬赦，等如承認水門事件中所犯的過失。

洛克菲勒在參議院「法規委員會」第二日聆訊有關他獲提名出任副總統而接受問話時，作出上述評論。

這位前紐約州長在談及水門事件時，聲稱：「總統（尼克遜）接受寬赦，以我來說，等於承認過錯。」

洛氏對委員們謂：他認為寬赦此舉是對的。當問及他是否覺得受痛苦的人不應負起所犯的罪時，他答曰「否」，但又稱：尼氏所牽涉的情形，「可能是特殊情況」。

【加州長堤廿四日路透社電】前總統尼克遜在「長堤紀念醫院」接受血栓及左腿浮腫的初步檢驗後，據報今日舒適地休養。

尼氏昨日入院時，形容憔悴瘦削。他這次入院，將接受一星期的靜脈炎治療。該症於本年六月他在中東訪問期間首次引起他左腿浮腫。

有關尼氏的病況報告，將於每日中午發出。

前白宮發言人齊格勒對記者稱：尼氏身體疲弱，情緒低落，但沒有精神上的問題。

尼氏的夫人柏德及女兒茱莉．艾森豪，昨日陪伴前總統進院後，已於稍後時返家。

小甘宣佈退出競選 民主黨已無大熱門
角逐總統提名勢將踴躍

【華盛頓廿四日美聯社電】參議員愛德華．甘迺迪宣佈，他將不會是一九七六年美國總統候選人後，將有更多的民主黨員角逐民主黨總統提名。

華盛頓州參議員賈克遜立即表示該項角逐「現在廣大開放」，並謂他將發動其競選提名運動。

明尼蘇達參議員蒙達利說，他希望州長、市長、村長及「溝渠檢查員加入競爭」。

展望甘氏發表此次令人驚訝的決定，是給予民主黨提名人自從於一九五二年杜魯門總統退休後，由史蒂文生獲得提名以來，最多人參加競選提名的場面。

緊隨着廣大的醜聞而導致尼克遜及阿格紐辭職，民主黨擬想於一九七六年再次入主白宮。

尼克遜政府瓦解加上美國明顯的惡化經濟問題，使很多民主黨員認為能於一九七六年挫敗共和黨的福特。

截至目前，愛德華甘迺迪仍然保留民主黨一九七六年總統提名的一貫優先權。

其他民主黨居高位者抱怨甘氏作為候選人的壓倒優勢，使他們難於獲得支持者，及募捐競選款項。雖然甘迺迪已消除其他未能獲得廣泛支持提名的候選人受到挫敗的抱怨，但據悉他仍受到他們的強烈壓力，要他表明他在一九七六年角逐的意願。

現在，甘氏立即及戲劇化退出，轉變對民主黨提名競賽的展望——最值得注意的是使其他有抱負的民主黨員在尋求支持時，不會恐懼甘迺迪將爭先獲得他們的支持。沒有甘迺迪，在民主黨預期的場面中，便無明顯及顯然的困難事情，雖然參議員賈克遜已經在其他競爭者中，最先開始步署他的競選運動。

紐澳貨幣相繼貶值

【坎培拉廿五日路透社電】前澳洲總理麥馬洪聲稱：澳洲幣今日宣佈貶值百份之十二，來得太遲而且比率太少。

他謂：上述的貶值率在早些時可能足夠，但以目前情況，則應是百份之二十左右。

他又謂：不久或需要再度貶值。

【紐西蘭威靈頓廿四日美聯社電】紐西蘭星期三將該國貨幣貶值百份之九。

貶值消息由財長狄薩宣佈，緊隨當日較早時澳洲幣宣告貶值百份之十二。

銀行紛紛倒閉造成憂慮 英倫銀行要求各銀行保證有足夠現金儲備

【倫敦廿四日法新社電】「英倫銀行」因最近數間銀行倒閉而產生憂慮，現已要求倫敦市內二十四間集團銀行，呈交正式的承諾書函，保證它們有足夠現金儲備去避免倒閉厄運。

集團銀行是外國銀行所設立在倫敦經營的銀行。「英倫銀行」要確知此間任何集團銀行遭遇打擊時，毋行將會加以援助。

上述行動，是配合「英倫銀行」「加強銀行管制的新政策」，「英倫銀行」並發出通告，若有一間集團銀行須終止營業時，「英倫銀行」將不負起任何責任。

九月廿三日，美國國務卿基辛格在聯合國會員大會發表演說之際，親希臘的示威者，手持一幅基氏的漫畫，在附近示威，同情希臘的人士，認為美國不去阻止土耳其軍入侵塞島，一直表示憤怒。這次示威當中，有四人被拘捕，包括一名希臘正教的教士及一名女子。

巴西腦膜炎猖獗 平均每天死17人

【巴西聖保羅市二十四日美聯社電】在聖保羅市和附近一帶，因腦膜炎而致死亡的人數，繼續平均每日有十七人，而本年內的總數已超過一千人。

在聖保羅市衛生局今天發表的一項公佈中，列出在前兩天有三十四人死亡，它並且說：現時還有二千三百九十三人因病而留院醫治。

直至現時為止，腦膜炎症的紀錄數字已超過二萬宗。

九月廿四日，東京以北大約三十哩的古河市附近，一列「國家鐵路公司」的特別快車，撞向一輛已出了軌的載貨火車，結果全車翻倒，造成約五十名乘客受傷。圖為搶救人員正檢視該列快車的前卡。

田中角榮呼籲各國 坦誠商討世界石油糧食危機

【渥太華二十四日美聯社電】日本首相田中角榮，於星期二日呼籲各國參加對世界石油和糧食危機的「誠懇和坦率商討」，聲言世界的和平繫於獲得一項解決辦法。

田中首相並沒有特別指定日期和地點來舉行一次國際會議，他在一次記者招待會中說：這是「整個世界的責任，來達致冷靜判斷，且要確使所有國家都獲得足夠的糧食供應。」

田中首相說：至於日本方面，日本每年入口三億噸燃油，佔世界石油總出口量的百分之十。

他說：「顯然我們受到價格上昇的影響，假如我們今年的收支不衡逆差了十億美元至十四億美元，這將是大部份出於石油價格增加所致。」

他又說：不過，我想指出，石油價格的提昇，并不祇是消費國的事情，它亦可以在肥料價格反映出來，因此使許多國家需要支出外幣。所以，那些有外貿困難的國家面臨最嚴重的問題，因為它們沒有能力支付較高價格的肥料並且面臨糧食的短缺。

「因此，石油問題，不祇是一個能源問題，而且是關係到世界糧食的供應，故能源和糧食都關係到世界的和平。」田中首相可能認為於本年十一月五日在羅馬舉行的世界糧食會議，是一個適當的討論場合，來研究目前的情勢。

【渥太華二十四日法新社電】加拿大總理杜魯多的一位發言人在此間說：現正到此訪問的日本首相田中角榮，今日在一次與總理杜魯多舉行的會議中，檢討廣泛的國際問題。

在歷時兩個半鐘頭的會談中，這兩位領袖談論到世界的經濟和政治形勢，世界糧食儲備的問題，與及能源問題等等。

杜魯多強調說：加拿大如果要計劃它的農業生產，以求增加供應，則必須獲得糧食市場。

該發言人說：會談中亦涉及日本和加拿大兩國與中共的關係，以及美國總統福特於本星期在聯合國所發表的演說。

同時，兩人亦表示對增加雙邊貿易，增加學生和文化交流的期望。杜魯多總理對於銷售更多製成品和半製成品至日本一事，表示特別感到興趣。

這兩位領袖同意修改兩國之間歷時二十年的貿易協定，并答應加強文化連繫。

他們同意成立聯合大學方案，各承諾以一百萬美元來支助這個計劃。

該發言人又說：杜魯多經接受田中的邀請，前往日本訪問，不過還未定下日期。

國會通過國防部撥款 祇需福特簽署成法律

【華盛頓廿四日法新社電】一份撥款八百二十六億元給美國國防部的法案於今日完成在國會通過的手續，現時祇需要福特總統的簽字便可成為法律。

這法案將撥款四十四億八千萬元以供軍用武器，薪餉和補給之用。這數目比五角大廈在其常年預算所請求者核減百分之五。

這在明年六月卅日結束會計年度的國防預算法案，並包括給予南越軍事援助費七億元，約合政府所請求者的一半。

這法案並建議在一九七五年五月卅日以前，把美國駐外國的軍隊減少一萬二千五百人，但這減少並不包括美國海軍艦隻上的官兵。

這建議特使美國駐國外的軍事人員最高數目，以四十五萬二千五百人為限。

這法案並撥款四億四千五百萬元以供一種超音速轟炸機及一億七千五百萬元以供空軍F十五式噴射機之製造，並撥款二億零五百萬元來繼續生產F一一一式噴射機。

東京火車相撞 百名乘客受傷

【東京廿四日美聯社電】日本的新聞報導稱：一輛十三卡客車的特別快車星期二晚，撞向一輛在轉彎鐵軌出軌後前退不得的載貨火車，造成一百人受傷的意外事件。

婦科 兒科 內科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道二六九號 光華大廈五樓（即史超域道口）
電話：七二〇六五七 七三二一七〇

台北內湖區 一塊「靈石」的故事

何以 反

楊權率直坦白 願多方面嘗試

台北內湖區

一塊「靈石」的故事

傳說會變大　查實無根據

【台北通訊】石頭會長大嗎？這眞是一個十分玄妙的問題，可是在台北內湖區的十四分，就有一塊會「長大」的石頭，被人們膜拜着，每年的正月十五、七月十五及八月十五，都有很多的善男信女，從各地趕來，向這塊「石頭公」膜拜，每屆這些日子，善男信女來往往，終日絡驛不絕，香火之盛比起廟宇來，有過之而無不及，朝拜者中最盛行的是將自己的子女，拜這塊巨石爲「乾爹」，據說會給子女們帶來幸福。

傳說這塊巨石是有靈性的，遠在民國三十六年，內湖十四分爲一窮鄉僻壤，當地居民開渠從事灌溉時，發現了這一塊大石頭，當時工人費盡了力氣，要把這塊石頭搬走，可是這塊石頭竟將其中一名程姓工人的腳給壓傷了，這名工人回家之後，竟一病不起，他懷疑自己的病是冒瀆了石頭的神靈，於是就向石頭許願說，如果他病好了，一定爲它建一座屋子遮避風雨，不久程姓工人的病果然好了，這件事立刻轟動起來，認爲這塊石頭果然有靈，於是爲它蓋起了一座磚製的房屋，從此焚香膜拜信徒日衆，

這些都不足爲怪，在我國民俗而言把石頭當神拜，由來已久且很普遍，怪的是當時房屋蓋好，石頭距離屋頂尚有一尺多的空間，而這塊石頭的重量據說也祇有五、六百斤，如今它竟然「長大」了，不但石頭碰到了屋頂，而且已有三千多斤重了。

記者爲了求證此一傳聞的可靠性和石頭是不是眞的會長大的可能，曾特別邀請了台灣大學地質學系教授王源先生，一起看這塊奇怪的石頭，王教授在前往的途中，分析說石頭長大也有可能，但必須要有熱能以及適當的自然環境，如果說一塊放在屋子裡的石頭會自己長大，那要到現場察研後，才能得到答案。當然根據科學原理，應該是無法理解的。

這塊聞名的石頭並不難找，我們到了內湖，兩次問路就將它找到了，它座落在兩面青山蒼翠的峽谷中。幾棵老榕樹圍繞着山展開濃密而寬廣的樹蔭，庇護着一座失修的磚屋，磚屋裡供着就是傳說中的「靈石」，香爐燭台一應俱全，一塊鮮紅的布幔上，寫着敬獻的善士芳名，一盞五支光的小燈泡，由磚屋前正中垂下，終中清風徐來，蟬鳴鳥語，確是一處清幽的地方，可惜四週雜草叢生。

王教授對「靈石」仔細端詳，並量度之後表示，這塊褐黃色的石頭，寬約一・三公尺，高約一・五公尺，其重量約在三噸左右，是屬於新生代中世紀的「南港沙岩」，年代約有三千年石質鬆細，容易風化，其四週經風化剝落的石屑痕跡清晰可見，根據磚屋橫樑之距離，應該與石頂有一些距離，但是因屋頂年久失修，已坍塌下陷而與石頂相觸，可能因此而給人視覺上的錯覺，認爲是石頭長高了，王教授有趣的說：「大塊的石頭，中國人一向都很喜歡，在喜愛之餘，無形中把它神化，作爲心靈上的一種寄托，也是常有之事，尤其是我國民族信仰宗教之型式，自古以來都很自由，人們要將一塊石頭神化爲『石頭公』也是一件無可厚非的事情，要知道這塊石頭是不是眞的會長？方法很簡單，祇需要將石頭的體積量一下，記錄下來，若干年後再量一次就知道了。」

在峽谷的半山腰，住着一戶人家，記者也想聽聽當地人的看法，於是爬上半山去訪問，這戶人家姓賴，當時祇有一位老婦人在家，當記者提起山腳下的「石頭公」時她說她們在這裡已經住了三代，「石頭公」確實有靈性，在它還沒有被挖的時候，就已覺得它很特殊與其他的石頭不一樣，尤其是小孩，子們最喜歡在這塊石頭邊玩，自從被挖起之後所發生的事情她都是親身經歷，她很相信石頭公，並虔誠的膜拜祂，而且還把她自己的兩個女兒拜「石頭公」作「乾爹」，去年「石頭公」脫了一層皮，……是道，如果是你碰到了相不相信？

在台北市內湖地區受人膜拜的「靈石」

黑猩猩　馬來貘　入贅台北動物園

【台北通訊】台北市立圓山動物園委託中央信託局向日本動物商購買的一頭黑猩猩和一頭馬來貘，於廿三日晚間八時抵達台北，牠們將於卅天的隔離檢疫後，分別晤見牠們的「新娘」。

市立圓山動物園現有雌性黑猩猩一頭，雌性馬來貘兩頭，牠們的「夫婿」先後在一年多以前去世了，圓山動物園爲了不使這兩頭動物的繁衍發生問題，委託中信局向國外動物商購買了兩頭雄性的黑猩猩和馬來貘。

動物園表示，這兩頭新購的動物，將分別在該園設置的隔離室中隔離檢疫卅天，卅天後如果沒有病患，將正式與觀衆見面。

爲了給園內孤寂的動物配個對兒，市立動物園出了很大一筆錢，委請中信局做冰人，從國外迎來六位「新郎」及「新娘」。動物園昨天公布這批「新人」的身價是：雄馬來貘（四千五百四十七美元），雌美國獏（一千四百七十美元），雄美野牛（兩千三百六十八美元），雌雲豹（三千六百八十四美元），雄黑猩猩（一千三百十五美元），雌雙峯駱駝（四千零八十美元）。

黑猩猩和馬來貘是該園的第一批新人。動物園說，牠們的健康情形極佳，在兩週的隔離期後，牠們將爲該園負起傳宗接代的任務。

對動物十分內行的蔡清枝副園長表示，這兩頭動物十分健康，年齡也都與牠們的「準新娘」十分相配。

蔡清枝對那頭乖巧的黑猩猩最中意，他指揮牠作坐、舉手、站起來的姿勢，黑猩猩十分溫馴的照着他的手勢做，引得圍觀的工作人員哈哈大笑。

蔡清枝表示，黑猩猩一向很乖巧，這頭乖巧的黑猩猩顯然受過一年以上的訓練，因爲牠有些通人性了。蔡清枝表示，他準備以後訓練這頭黑猩猩做雜要表演，表演的項目可能是溜冰。

這兩頭新動物將在兩週至卅天的隔離檢疫後，分別晤見他們的新娘——動物園中另外一頭雌猩猩和雌性的馬來貘，同時與市民見面。

空運來台的黑猩猩和（左）馬來貘（右）

六種魚吃不得

含汞量高易中毒　誤食亦有藥可救

【台北通訊】國內專家最近根據研究指出，台灣魚市場中，以海鰻、白口、樹都魚、沙魚（鯊魚）、雨傘旗魚及立翅旗魚含汞量偏高，值得注意。

專家們說，近年來，世界各國都已發現了魚類污染對人類的危害，紛紛禁止出售含汞漁獲物，並管制含汞廢棄物排入湖泊及河流中。國內的專家們爲了瞭解台灣食用魚類污染的情形，在農復會協助下，進行了一項調查與研究；他們首先自基隆的漁船上直接購買了各種魚、蝦、海參、海蜇皮等漁獲物，再以科學方法測定含汞量的多寡。

專家們指出，二價汞離子是有毒的，在人體中最易使需要葡萄糖的腦代謝作用遭受破壞，使中毒者發生類似缺乏維他命B的症狀，患者肌肉逐漸衰弱，視力減退，精神異常，語言能力發生問題，並逐漸因大腦機能受損而致癱瘓、昏迷，甚至死亡。

他們表示，魚類含汞的最高限量爲零點五PPM，超過這種限量的都應限制販賣，以確保消費者的健康。

至于誤食含汞魚類中毒，可用二硫甘油來解毒。

北投風化區　亮起紅燈

淘汰妓女戶　艷幟收捲

【台北通訊】台北市警察局，最近曾爲北投地區妓女戶應否繼續存在的問題，擬就了四個處理方案，提到市府首長會議討論，結果市府方面認爲茲事體大，留待決策專案小組再行研究。

但市警局提出的這四個處理方案，卻引起了北投地區居民，以及當地旅館業者強烈的反應。該地區的居民絕大多數希望市府能執行警局所提的第一案；讓當地妓女戶營業至六十四年底，然後期滿無條件淘汰，最好在今年底就淘汰這一行業。

另一方面，與這個問題關係最密切的北投旅館業者，也出人意料的，贊同從此禁絕北投妓女戶。旅館業者之所以有此意願，如果從下面各因素分析，自有其道理在。

據指出，目前北投地區六十多家旅館，除了少數幾家規模較大的觀光旅社，生意比較好外，其他中、小型旅社的生意則不盡理想，尤其一些中型旅社，更是難以維持下去，因此據傳，目前新北投的旅社，其中大半早已易主，原因亦即在此。

新北投的中、小型旅社，不但在設備方面無法與觀光飯店比，另一方面，以目前北投共有廿六家核准的妓女戶，總共有四百多名的應召女郎，全部供應大飯店已感不敷，因此中、小型旅社，就很難能分得一杯羹，既然無法爲客人召妓，生意自然就難做了，與其「吃不到羊肉」倒不如乾脆做乾淨生意，以溫泉爲號召，而不再以美女爲招徠。

據說，北投中、小型旅社贊同淘汰妓女戶的另一原因，是召妓怕抓。小旅館業者表示，大飯店有一百多個以上客房，做的是觀光生意，即使因召來無照妓女被警方抓到，也不易引起觀光客注意。

但小旅社所做大多是國內的老顧客，如果一經警方抓到，即全樓皆知，嚇得老主顧以後再也不敢上門了，因此小旅館怕抓。

但是當地旅館業者指出，北投六十多家旅社，實際上只有四百多名有照應召女郎，不要說旺季供不應求，就連平時淡季也不夠供應，但當地旅館業者，爲了生存，又不得不以無照妓女充數，事實如此，既有無照妓女存在，警方自是不能不抓，但是中、小旅社就是經不起抓，於是與其怕抓，就不如不做這種生意，所以他們也贊同淘汰。

當地居民以及多數的旅館業者，贊同警方的第一案淘汰妓女戶，但都很不贊成第二案的將北投妓女戶比照市區寶斗里、江山樓之妓女戶管理，規定在妓女戶內接客。

當地居民對這些妓女戶存在，已是不勝其擾，如果再准其在戶內接客，豈不是變本加厲，化暗爲明，大張艷幟？這不是淘汰，而是反淘汰。因此有些居民指出，警方是否能保證，一旦這些妓女戶明張艷幟，而北投旅社就絕對不再召妓？這如果不是閉門造車，那就想得太天眞了。當然，部分旅館業者，也是反對這種「轉移陣地」的主張，否則，又叫這些以媒介娼妓爲財源的旅館業今後如何維持？

警方所提第三方案，是照議會決議徵收旅社房間的許可年費。據悉，當地旅館業者，爲反對這一辦法，曾不惜耗費巨資，於本屆市議員選舉時，支持出一位旅館業議員來，可見他們反對徵收房間年費的決心。

警方的第四案是：不收年費，但妓女到旅社只可陪宿，不得陪酒。當地居民對這一案的看法，則頗有「此地無銀三百兩」之感，居民問警方：辦得到嗎？

讀者意見

上水永生街居民投訴　郵差每天祇派信一次

編輯先生：

本人是貴報長期讀者，有一件事藏在心裡已久，現希望借貴報一角，道出我一點心聲。

全香港市民都知道郵差每日是派兩次信的，而本人住在新界上水永生街，是由一位郵差專責派信，據知由他派的街都是派一次信的，而且派信沒有定時，遇到朋友便談上幾十分鐘，而且其態度十分劣，每次將信放在一角便走，下雨天更會把信弄濕，有時在屋簷下避雨叫你走去接信，自己懶得多走幾步，而他並不是沒有穿雨衣。派信有時會遲到下午一、二點，以前的郵差都是每天派兩次信，早上十時許，下午三時許，但自從由現在這位郵差派便只派一次，下午三時多已見他換好了便服，早上十時多見他還未上班。

不知道郵局爲何對此郵差特別優待，任其自作自爲，現希望能通過貴報讓郵政司知悉，有此類郵差任職，應加以管制。

一讀者上

香港醫學會　醫學常識解答

尿道炎

張麗芳君問：

十八歲少女罹患尿道炎，爲什麼未婚少女會患這種病？尿道炎怎樣形成？政府醫院何處可醫治？

香港醫學會答：

尿道炎是泌尿系統發炎之一部份，女子之尿道較短，所以容易使細菌從外間侵入尿道及膀胱而引起發炎，當然如個人衞生缺乏亦容易沾染細菌，此外如泌尿系統有先天性畸形亦易患發炎。所以未婚少女亦可能患尿道炎或泌尿系統發炎。政府之公立門診部醫生皆可以醫治尿道炎，如有需要醫生會指導用X光照腎及膀胱，亦會寫信介紹看政府之內科專科西醫。

整容廣告

心急人君問：

報章上整容院廣告謂可使人速高至少三吋，可否信任？

香港醫學會答：

體高最緊要是決於先天及遺傳，後天補助效果有限，通常青年男女約在二十歲左右停止增高，以後則絕無任何方法可使體高在增長。所有在報章登廣告之整容院全部不是由正式西醫所主持，因爲正式醫生亦絕不能刊登廣告的。此類不負責任之廣告常有自稱快速增高方法及藥物等，市民切勿相信，以免受愚。

後天幫助增高方法只在發育期中有效，在發育時期應注重營養，尤其是應多吃富蛋白質食物，如牛奶、蛋類、肉類、魚類、豆類等。並要多作運動如跳繩、游泳、排球、籃球等。但一到增高停止後，則絕無任何方法或藥物可助增高了。

何以反其道而行？

銀色短針

出過兩點，第一是製作者投機取巧，濫竽充數；第二是觀衆盲從附和。其實除了這兩點外，最少還有另外的第三點。

一個聽來的故事說，有人向有權責方面提出一個問題：關於暴力和色情鏡頭的限制尺度，有種感覺是西片比較國片來得寬容些，爲甚麼？

據說那個回答是：因爲西片的觀衆通常智識水準高些，比較有自制能力！

如果這個答案是正確的話，引申出來的意義就應該是：識英文的人智識水準高些；鬼佬比較有自制能力……。

你們說通不通？

我們不討論這個問題，且說回關於製作水準低那回事。我們知道，電影是商品的一種，一種商品要能夠存在，一定要具有與別種商品的競爭能力，也是說，即不能超越其他，最少不會低劣過其他，否則只有遭受淘汰。現在，既然電影有暴力和色情的存在，我們也假定（其實是肯定）觀衆喜歡着這兩種質素，那麼，如果同樣程度的暴力和色情鏡頭，在外國片中可以保留，而在國片中就必須剪掉的話，不用說，到頭來將是國片失去了競爭的能力，而將市場拱手地讓與別人！

這的確是矛盾的現象，因爲今時今日，許多國家地區爲了助長本地電影事業，用種種方法培養，而對外來影片則予以苛刻的限制。但是，我們現在卻是反其道而行，助長別人的影片來扼殺了本地的出品？

如果像這種先天不足的情形繼續下去，又何怪乎本地影片的製作慢慢地走上了投機取巧的路線？

何事

****

淺彈輕唱

丹鳳

狄娜的「蒙太奇」

狄娜突然辭去「蒙太奇」節目主持，又辭去流行歌賽之司儀。圈中人大惑不解。狄娜的行動，可用「蒙、太奇」三字作說明，不難理解。

被人疑爲「兩個大混蛋」

伊雷與譚炳文，在「摩登難兄難弟」中，因排名問題，曾發生芥蒂。現在決定把兩人名字，橫七八豎地寫滿在一個圓圈內，使從任何角度看，都分不出先後來。不過，也有壞處，蓋易被人疑爲「兩個大混蛋」也。

黃蘭避開電檢處來港

黃蘭由台來港，有人傳她已獲保証不演暴露戲，才得放行。現在查得，她係以來港出任某公司會計理由申請獲准，自不考慮脫與不脫問題了。

羅拔布力四歲開始拍戲

原名米高占士維眞西奧基拔杜斯的羅拔布力，出生於一九四三年九月十八日，新澤西。他是三兄弟妹中最大的一個。四歲開始演戲，與父親及妹妹一起。幼年時，羅拔曾參加過多項天比賽，均獲勝而同十四歲曾與巨星泰倫鮑華合演「黑玫瑰」一片。他的新作名「雙天門至尊」。

童年時期，羅拔拍過十部影片左右，像「我們的大賊喜劇」「失落的天使」「安地哈地」「窗前婦人」「施華美達」「午夜吹起的稻」等都是。成年後，羅拔拍過二十部左右的新片，計有「紫隊」「沒憐憫心的城」「PT一零九」「偉大的故事」「神槍手與黑珍珠」「在冷血中」「騎警飛車追逐戰」以及「雙天門至尊」等。除了電影，羅拔也同時拍電視片集，像「賓卡西」「有槍就可以旅遊」「九十劇場」「烟槍」等。以次數而言，羅拔的電視片集數量比電影多，但電影都是耗時的產品，所以兩者使難作公平的比較了。

羅拔布力已婚，妻名仙杜拉嘉，是舞台劇女演員。他們有兩個孩子，一九六五出生的羅亞路沙，一九六六年出生的狄娜維雅。目前一家四口居住在荷里活山。平日羅拔的嗜好是釣魚、攝影以及作步行式的旅行。他並不太以事業爲重，總顧及家庭之樂。

拍過「騎警飛車追逐戰」的羅拔布力，新作是與伊利洛哥德合演的「雙天門至尊」，圖爲他在片中的造型。

三電視綜合節目　下月加時推出

麗的電視最近銳意革新，節目內容做得非常認眞，他們根據深入家庭調查的結果，把不受歡迎的節目刪去，改換新節目，並將觀衆喜歡而認爲時間過短的節目加以擴大。

繼「百花齊放」決定由十月份起改爲播出個半鐘頭之後，另兩個大型綜合性節目「秀蘭歌聲處處聞」與「歌聲之夜」，亦將於十月份之後加時半點鐘，一共播送個半鐘頭內容便方面力求多采多姿。

經過改革之後，觀衆每逢星期一、三、五「。可以享受到個半鐘頭自己喜歡的而又風格不同的綜合性節目，既不太密，也不太疏。

楊權率直坦白　願多方面嘗試

如果跟楊權相處的時間多了，你會發覺他在導演羣中，是講話最直率，毫不掩飾自己的感情，也最不愛唱高調的一個。

譬如，有人訪問他，問他是不是只喜歡拍如「大鄉里八面威風」這類的通俗喜劇，他就笑起來說：

「我相信任何一個導演，都不會喜歡把自己的作品，固定在一個範圍之內的，我也是一樣。而目前的情況，請我拍戲的老板，認爲我拍這類片子有賣座把握，那末，我不拍怎麼辦？我不吃飯，一家大小可要吃飯呀！」

再問他今後是否繼續走這條路線呢？

「假如觀衆仍然喜歡，換言之是『大鄉里』、『大鄉里八面威風』一樣賣座的話，我會再把『大鄉里』拍下去的，這完全爲了生意經。對於我自己，我是希望能夠嘗試各式各類的片子。」

下月初到星馬一帶，了解一下各地觀衆的口味，順便看看外景，然後決定伊雷與譚炳文携手合作的「摩登難兄難弟」，是否要在那兒拍攝，

這幾天，楊權實在精神緊張，他的心情是可以理解的。一個成名的導演，就怕的是爬得高，摔得重，精神「包袱」負担好重，因爲電影圈最無情，得失之間，可能是一轉眼的事情而已！這就是成名導演的煩惱！

「大鄉里八面威風」雖然是通俗喜劇，讓觀衆嘻嘻哈哈的開心一下，但仍然是有內容的，對社會現狀幽了一默。因問楊權：

「影片的素材，是不是從報章新聞搜集得來的？」

「社會新聞固然留意，但不是以它爲重心，我是就耳聞目覩的，再加整理而成。喜劇的素材實在難找哩。」

這可以知道，一部電影完成，得耗去多少精神心血。

****

苗可秀請假赴星　金燕玲招待影友

影壇近事　行聿

苗可秀日昨飛赴星洲，參加陳自強婚禮。陳自強是苗可秀的契兄，他們是正式上契的，陳自強曾向苗可秀的母親下跪，並領取紅包。

契兄結婚，身爲契妹的苗可秀，自然不能不前往參加婚禮了。而且，還應邀任伴娘，伴娘的禮服，亦早已做好了。

爲了參加契兄的婚禮，苗可秀通過羅維，向公司請假，將她主演的「綽頭皇上皇」暫時停拍幾天，公司已經答應了。不過，羅維並沒有因此而停了下來。由於黃蘭已經抵港了，羅維決定這幾天，只拍柯俊雄與黃蘭的戲場，相信，這部「心魔」可以在下月初便即拍竣的。

本來，陳自強也邀茅瑛和雷震等人前往參加他的婚禮，但由於茅瑛與黃家達、黃仁植和泰國拳王潘斯利主演的「中泰拳壇生死戰」即將推出公映，她得協助宣傳，沒有辦法抽空前往星洲，參加他的婚禮了。

何守信和金燕玲日昨招待影友遊車河，並到新界午膳、海浴，一齊拍照留念，賦榮公司特派出冷氣專車，在牛島酒店側的中間道迎接何守信主持的「水爲財」競猜金燕玲三圍的得獎者，包括頭、二、三名與三十位入圍獎，各得獎者，並可於今日攜備証件，向賦榮公司負責人領取獎品。

「水爲財」首兩天收入，已破三十萬大關，觀衆對這部諷刺喜劇，讚不絕口，何守信的傻勁，令人忍俊不禁，金燕玲的裸跑，令人屏息以觀，胡錦的風騷勁，令人心弦緊張，恬妮的假正經，令人作會心微笑。

而「水爲財」推出，更是無獨有偶，恰巧石油宣佈加價，此片以發明石油代用品的第四種水爲題材，在宣傳方面，更有保障。

敵愾同仇的戰事片

我國電影事業數十年來雖然不斷發展，在技術上足可追上世界水準，但筆者有一件事一直感到遺憾，就是從未有過一部正面描寫八年抗戰中我軍英勇抗敵的大型戰爭片。雖然也有過一些描寫戰時生活的片子，但都是從側面描寫，看不到戰場上我軍艱苦作戰奠下勝利基礎的史實。

直到前日看了中影出品的「英烈千秋」試映，才第一次在銀幕上看到當年軍民敵愾同仇，沙場死戰，捨身衞國的情景，而且，這部片拍得場面壯大，景象迫眞，使人彷彿時光倒流，有再次進入神聖抗戰浪濤中的感覺。如果你是四十歲以上的人，你會有上述的感受，青少年人當然那時還未出世，但更是非看不可，因爲那是一部非常忠於歷史的活的中國近代史，一那場戰爭是決定中國存亡的戰爭。

「英烈千秋」故事寫的是抗戰英雄張自忠將軍的下半生，由「九一八」事變後率領大刀隊在喜峯口殺敵開始，中經遵奉上峯密諭，佯爲屈身事敵，在華北與敵周旋，使國軍獲得充裕時間發動佈署長期作戰，後來國軍部署完成，脫險歸隊，在南京晉謁最高領袖，再整雄師，大敗日軍於臨沂，隨棗等戰場，晉升至卅三集團軍總司令；最後與日軍決戰於襄陽，親自渡河督戰，因奸徒洩漏行踪，途中遭遇伏擊而壯烈殉國。

這部片不但寫出了八年抗戰的艱苦過程，英雄事跡，把當年戰場景象重現銀幕，同時也寫出了張將軍對下屬的袍澤之愛，對妻女的倫理之愛。而他忍辱負重，在華北攬五省自治一事，當時被國人誤認爲賣國漢奸，以致妻女不齒於鄉黨，受盡鄙視羞辱，甚至連妻女也以爲他當了漢奸。這些情節，引起許多戲劇性的高潮。

而又具有文藝氣氛的影片，已使人佩服得五體投地，而柯俊雄、甄珍、陳莎莉以至百數十位台灣紅星的演出，亦均是眞情流露，無懈可擊，爲我國電影史最偉大製作創造了不朽的價值。

烏龍英雄有綽頭　妓院中創造歷史

明星與我　依蓮

法國文豪伏爾泰曾說「歷史是衆人同意的傳說。」拿破崙也意思大同小異的說：「歷史是可信的神話。」英國的編導製人，而定遂從名人的話，大膽發揮想象力，假設第二次世界大戰盟軍之勝，俱由於在巴黎一家高級妓院中，一個英國特務，一個美國少爺以及花枝招展的法國妓女，對付德國的將軍、蓋世太保、日本的皐子、妙計連環，屢戰屢勝所致。

「烏龍英雄軟床打硬仗」或者在史學家眼中覺得可笑，不過，轉變歷史的因素，經常與女色有關，一張玉容，可以發動千艘艨艟，幾十個風騷入骨的尤物，……？龍寶定的軟床打硬仗

星踪處處　明明

娛樂圈

狄龍再執導筒　手法穩健流暢

以青年問題爲主題的新潮時裝鉅片「電單車」自本港隆重首映以來，已獲得無數青年影迷的一致好評，大家都認爲，這才是一部吐露青年心聲的電影。

「電單車」是長弓出品，邵氏發行的新片，也是英俊小生狄龍繼「後生」之後，自導自演的又一部作品，其題材的新穎動人，導演手法的穩健流暢，以及樸實無華的演技表現，都是精彩百出，使人耳目爲之一新。

狄龍在「電單車」裡扮演一個允文允武的青年小職員，邵氏女星葛狄華演一個飛女，程可爲飾演狄龍的情人，這三個男女主角都有極成功的演出。

圖爲狄龍表演電單車絕技。

鮑立寶之拍雙檔

圖爲：張寶之

久未在香港歌壇露面的張寶之，終於會開演唱了！登台「皇都」首晚，專程去作收啦的「無綫」藝員，坐滿了兩大檯，接連幾晚，張媽媽坐鎮「皇都」，寶之長兄張之珏陪伴左右，場面更形熱鬧。

與張寶之同一晚登台演唱的鮑立，比前消減了。一場嚴重的感冒，使他憔悴許多。重視工作，對演唱賣力，鮑立如此辛苦，如此忙，拼命賺錢，祇希望於數年內積蓄一筆資本，以備脫離歌場做生意之用。短促的藝術生命，鮑立該盡量善於利用！

此次，張寶之在「皇都」演唱，爲期祇有短短一個星期。而鮑立也祇兩星期，唱畢就要返回台灣去，出國大半個年頭了，他多希望能快一點回去享受家庭的樂趣。何況，雙十節即將來臨，他也準備回去好好慶祝一下這一年一度的雙十國慶佳節！

鮑立與張寶之在演唱程序上，先由寶之唱三首，再由鮑立唱幾首，以後兩人合唱。這兩個港台青年歌星會合一起，在舉動，姿態方面非常和諧。惜合作演唱的日子太短，否則倒是一對歌壇上的新拍檔。

張寶之，身段健美，着她穿着那件釘滿七彩珠片的長旗袍，那眞是蓋世風華，加上一流演唱水準，台下觀衆，怎不爲她痴迷！

由於倆人之合作，想起了倆人名銜之巧合，鮑立有名的「白馬王子」，張寶之則是「香港公主」，歌壇上的公主配王子，的確登對！

首夜鄭少秋是數十個「無綫」藝員間最可愛的一個，高而稍微瘦削的身材，舉止斯文瀟灑，臉上稚氣未脫，標準的小生人材，更難得的，鄭少秋演技嶄，是電影界，電視圈，難得一見的超一流演技派人物！

花園錦族　・大人・

強人
黃思騁

「我想先回家，因為張揭出去對我不方便。」

「既然你有這種顧慮，我也不便留你了。」

金步堯的胸痛已大體過去，祇留下一點很輕微的餘波。他起身穿衣服，連飯也沒有留下來吃就回家去了。

十一

金步堯被証明係患了膽結石的時候，他的情緒開始有點沮喪，因為醫生告訴他，膽結石祇有一種治療方法，那就是動手術將它割去。不過在尚未嚴重到非割不可的時候，還可以拖延一陣。

「你打算怎麼辦，還是進醫院，還是暫時看看情況？」他的老婆問。

「我是決不進醫院的，我對它毫無信心。」

「不錯，你的母親死在醫院的手術室，可是你得明白那是三十年前的事，那時外科手術不能跟現在相比。而且，我聽說你母親也是因為沒有決斷，延誤了時間。」

金步堯從小十分依戀他的母親，她在手術室裏死去，對他是一個無比重大的打擊。日後有人提起醫院，他都把它看成一個不祥的地方。而現在，事隔三十年，他也到了需要進院的時候了。

「我情願死在家裏也不去醫院。」

「膽結石是不會死的，但是痛起來的時候你會叫救命。」

「隨它去啦！我想看看有無別的辦法，比方中醫的單方之類。」

「那是不會有的。」

「別提這件事啦，我自己會作出決定來。」

然而憾事多闡，一個星期以後的一天，他正和甄小曼一起吃飯，這病又發起來了，而且相當劇烈。甄小曼立刻打電話給陸醫生，可是他不在家，她無法可想，祇好隨便找一個熟識的醫生到家裏來，請他暫時止住這陣痛再說。

醫生到來以後，替他打了一針麻醉性的靜脈針，這才使金步堯回復過知覺來。他看見站在面前的是一張陌生的面孔，心裡有點不大樂意。

「蔡醫生替我看病已經十年了，」甄小曼解釋道：「因為陸醫生不在家，我就請蔡醫生來替你止痛。」

「金先生，我們曾經見過面，那是在一家銀行的開幕典禮上，你或者不記得了。」

「有點面善。」（五六）

降龍珠
東方玉著

石洞中雖然幽黑如墨，霧氣如潮，但他已經渡過較為艱險的一段，如今祇要再走完五步，大概就可以出洞了！

當下站定身子，正待舉步！

祇聽外面傳進畢倩倩的聲音，叫道：「卓玉祥，聽着，你祇能朝前走三步，就要停住，然後轉過身，向你後面的人，發出長嘯，再轉過身，向右斜行五步，就可看到珠光，再直行三步，斜行五步，這樣直斜交差，對着珠光走來，不可弄錯。」

卓玉祥祇聽她的聲音，那裡看得到珠光？當下答應一聲，朝前走了三步，就轉身向洞口發出一聲長嘯。

然後依着畢倩倩的話，向右斜行了五步，果然看到濛濛霧氣之間，隱約有着一點光亮。

到了這裏，雖然依然一片幽黑，已可嗅到清新的空氣，大概此身已在洞外無疑。卓玉祥也不多說，依着她說的，直斜交差，一路走去。

這回他又發現了一件事，原來你祇要依着畢倩倩的話，落腳之處，就有石椿；但如不照她所說，那麼就空蕩蕩的沒有落腳之處了，正因四面霧氣瀰漫，不知下面究有多深？

卓玉祥暗暗叫了聲：「好險。」

他依着直三斜五，走了一百多步，突然眼前一亮，珠光照耀，自己已經到了一道峭壁間的洞窟外面。

畢倩倩上身微俯，掌心托着明珠，含情脈脈的迎着，嬌笑道：「卓相公，快進來。」

卓玉祥舉步跨入石窟，長長吁了口氣，他此時無暇打量洞內景物，急急說道：「畢姑娘，後面……」

他要說：「後面的人，也快要出洞口了。」

畢倩倩沒待他說完，格的一聲嬌笑，說道：「我的卓相公，你先歇息，我不會讓你心上人墮下萬丈深淵去的。」

說完，就朝洞外探出頭去，高聲喊道：「慕容貞，妳聽仔細了：……」

她和方才告訴卓玉祥的走法一樣，提高聲音，重複說了一遍。

過沒多久，祇見洞外人影一閃，慕容貞已經跨了進來，目光轉動，問道：「卓大哥，這條路實在好險，我們好像渡過了一個山峽。」

卓祥祥還沒開口，畢倩倩回過頭來，搶着笑吟吟的說道：「卓玉祥，現在該換你來了，我喉嚨都快叫破了呢？」

卓玉祥答應一聲，走近洞口。

畢倩倩問道：「你還記不記得？」

卓玉祥點點頭道：「在下記得。」（一〇〇）

晚晴
凝芙

二十七：總不能失去自己

「小凡，你要確實答覆我。」凌甫突然強頑得像頭蠻牛。

「我不知道，凌甫，讓我想想。」

「小凡，你知道我的理想嗎？」凌甫的雙眼像有火，在燃燒着：「就是流浪，天涯海角，到處流浪。」

康凡驀地怔了怔，彷彿掉進冰窖，周圍的溫度降低了許多。

「可是，凌甫，難道你沒有想過將來有你自己的家，有妻子，有孩子嗎？」康凡試探。

「家？妻子？孩子？」凌甫表現出輕蔑的神情。

康凡打了個寒噤。「小凡，難道那是你的理想？」凌甫眼神掠過一絲失望。

「不是我的全部理想，但每個女人都需要丈夫和孩子，」康凡不是覺不到凌甫的失望，但，她也總不能失去自己。

「丈夫、孩子？那是世俗人的想法啊，」凌甫的失望更大更濃。

「不！」康凡嚷：「那不是世俗人的想法，是正常人的想法！」

「是世俗人的所謂正常想法，」凌甫不讓步。

看來，這是一個難得有妥協的爭辯。

通天跑街
欠租情況極普遍

周維岳揸着茶杯，發表其「路邊社」消息：「本港經濟危機，日益嚴重，我睇遲早會爆鑊杰嘢，唔係嚇你，目前失業人數至少達二十萬人，以一個就業人員養兩個人計算，呢枝『飢貧大軍』就有六十萬人咁多，政府如果再死牛一面頸，監粗嚟『殺鷄取卵』，鷄蛋攞唔到，大建築工程公司幾乎攬到收檔，影響所及，各大批發商自然猛追客戶催收賬款，客戶是店舖的，已經生意淡薄，一且被債主迫到柔氣，所以許多乾脆執笠大吉算了。」

我一邊吞嚼叉燒包，一邊說道：「電器舖本來靠晾貨充門面，現時入熱門貨，要講真金白銀，實在難做，拿彩色機來說，已經做到爛市，大家鬥平鬥賤，爭取生意，連一分錢利潤都做唔到，比如三千元入貨的熱門牌子，賺一百元，都搶住做，寒記電器行老細古韓忠話：『做彩色機門沾生意，博唔到一分利潤，不如摒本錢去買樓收租，重穩陣得多』，事實上，不論商業或住宅樓宇租金，還是『一枝獨挺』哩。」

「樓宇租金雖堅挺不跌，你可知道現時『欠租』的情況怎樣厲害嗎？」周維岳反問我一句。

我搖頭不響，周維岳續說：「別的我不知，著名大規模的信記地產物業公司，我就睇如指掌，事關我飲任信記的房屋經紀，該公司屬下有幾百層樓收租，近幾個月，欠租欠到離譜，日日發出律師信幾十封，長派律師在租務法庭攪控告，雖然香港乃法治之區，追收欠租或收回樓宇並非講咁簡單，因此信記公司最近增一件事，僱大批收租佬，實行用『人海戰術』去收租。」

「此時此際，增聘大批職員，豈不是反而增加大量負擔？況且現時用一名收租佬，月薪有一千，也得八百吧，」我揷嘴問道。

周維岳飲啖龍井，慢腔唱道：「和記公司老細增聘收租佬，也算別開生面，待遇問題，每人每月祇支車馬費三百元，收到欠租，一概照碼抽個九五回佣，比如一千元租金，就一有五十元，等於經紀佬一樣。」（六七七）

建章晚霞
南宮搏著

夫人嘔血

宴會上的氣氛，因李夫人一度出現而完全改變了，原來是莊肅的，現在，由皇帝開始，多數表現了輕鬆與欣快。祇有衛皇后，面孔拉得很長，明顯地，她在妒忌李夫人。自然，這是可想的妒忌，皇帝的目光，並未轉到她身上。

現在，皇帝在期待李夫人的再出現。

宴會中有私語，聲音很細，但是，任何人都能聽到私語，這是禮貌上的缺失，李延年為了挽回這局面，命樂工奏雅樂，他自然知道皇帝在期待李婉。

就在此時，一名內侍匆匆地來向李延年說：

「李夫人嘔血——請都尉速去！」

李延年一怔，還不曾回答；另外一名內侍已匆匆地到皇帝的席前，奏告李夫人嘔血之事。

劉徹倏地立了起來——顯然，掖庭令也接到了——

「陛下，」掖庭令上前來，弓着身說：「李夫人染疾，臣請派太醫前往診視。」

報告，同時，他看到皇帝起身，料想是親去探病的，在宮廷禮節中，皇帝不能往探妃嬪的突然發病的，何況，這又是公衆場合，因此，他上前，一方面是奏事，另一方面，也是借此機會阻止。

劉徹稍為一頓，立刻體會到掖庭令的用意，便緩緩地坐了下來——他於為帝以來，一直守法不逾，雖然對李夫人關切逾常，但是，一個皇帝若在衆目睽睽中違反儀禮和法則，後果將是不堪設想的。於是，他向掖庭令：

「從速傳召太醫，先命醫丞入視，」說着，他的目光移到了侍中席，看了霍光一眼，招手。

等霍光到了席前，他低說：「你去看看李夫人，把詳細情形來報告我。」

「是，陛下——」霍光應着，斜眼看了皇后一眼。此時，皇后的目光也正投射到他的身上，這使霍光難堪，他是皇后的懿親，此時的光祭顯示，自己去看了李夫人之後，皇后必然會召問的。於是，他後退了，再低奏：「臣請轉命金日磾前往探視。」

劉徹不解他轉推他人的原因，不過，他從霍光的口氣中，猜測必有原因，因此，點了點頭。

於是，金日磾在一間混亂的房間中看到了躺着李夫人——她合上了眼皮，舞衫已除下，長裙的下巴，有一攤艷紅的血色。

李延年拿着一塊嗅香，放在李夫人的鼻前，看到金日磾入內，皺皺眉，低說：

「暈了——」

「奉皇命來此承問李夫人！」一金日磾依照宮廷規矩，肅立在這一雙兄妹之前。

「謝恩——」李延年連忙轉身下拜。（六〇）

蘇素雜記
入口汽車變為出口

沈福星同個朋友上嚟飲茶，佢介紹俾大家同行嘅朋友叫錢經理。

阿張同佢抓手之後，請教錢經理做「盛行」？

「失禮晒，我哋賣車嘅，各位有乜關照？」錢經理帶住苦笑自我介紹。

「老錢而家就威水喇，」沈福星話：「香港嘅車商，個個都做汽車入口，但而家做汽車出口。」

「阿沈，大家老友鬼鬼，唔好整蠱我好唔好？」錢經理話：「我已經喺度扯緊氣，你重有心情拈我開玩笑。」

「錢經理，聽講而家東南亞好多國家，都准二手車入口，所以賣賣車嘅市場，最近又有得做，你哋辦汽車出口，生意應該唔錯，」阿張話。

「辦二手車出口，如果搭通天地綫，係有得諗嘅，」錢經理話：「不過我哋做嘅，係將新車出口。」

「新車出口？」我問：「香港乜有汽車廠咩？咁大件新聞我都唔知嘅？」

「唔係香港出產嘅汽車，」錢經理話：「係香港入咗口嘅汽車，而家再次出口。」

「哦，咁即係轉口唔係，」老宋話：「香港靠呢個行業，發唔少人。」

「各位搭錯綫，」錢經理話：「係咁嘅，我哋公司喺祖家呢一兩年入咗好多貨，八成擺喺度，死晒火。照市面睇，再留係香港祇有嘔爛為止，所以被迫將呢批貨，陸續出口番廠，然後再搵地方去。」

錢經理做嘅汽車出口生意，原來係咁，由此可知汽車呢行慘況。（六二五）

刀剪涕淚的一生
一日數遷

喝了「人參湯」便可起死回生嗎？我也知道這個希望微弱得很。但不管如何，我決不放過一絲一線的最微末希望，一口氣喝下了一大碗人參湯才去見醫生。

我祇能坐着輪椅進入醫生的診症室，太疲弱了。因鎚錠照射而留在面上的黑氣雖已消退了大部分，但一副憔悴的樣子令到護士和醫生也看得搖頭。

醫生是醫治癌症的專家。這間私家醫院也有一個專供癌症病人居留的病房，相當寬大，有不少病床。我進入這個病房一看，見到幾副特別憔悴枯瘦的臉孔，心裡又已冷了一大半截。後來醫生來到查房時，每個病人都和他打招呼。他總是堆着笑臉向每個病人慰問，顯得那麼誠懇，小心和熱情。我覺得，他似帶來一股暖氣，把那個病房的陰森氣氛沖走了，可惜他剛離去不久，又回復了原來那樣冷冰冰和陰沉沉，使我抵受不住。

我不是和醫院開玩笑。這種心理的微妙感受很難令人了解。這裡給我的感受和伊利沙白醫院給我的感受是有分別的。但我已沒有選擇的餘地了。有家歸不得，祇好住醫院。這是最好的醫院了，便算這是家吧！還能還到那裡去？要遷就祇好遷到樓上高級的房間，不再對着太多的同病相憐的人。

這樣，我便在一日之內換了兩間病房，吃了中藥人參湯又吃西醫生給我的藥丸，再加以打針。

這究竟為了甚麼呢？一天的忙碌過去了，到底還是靠那些止痛藥丸來驅走一時痛苦，贏得一陣昏睡，發着糊糊塗塗的夢。

每當夢醒的時候，我還要想些甚麼可想呢？（一一〇）

老骨頭
半途出家，悔不當初

當時建築呢行好好，大學生雖然未畢業，但係假假地都係「最高學府」嘅學生。加上建築個行，重係粗人多，大學生去到建築公司，頗有鶴立鷄群之慨。

加上老細信任佢，好多濕濕碎碎嘅嘢，俾晒佢打理。做咗幾個月，就搵到唔少錢。佢有機會同喺大學嘅同學坐埋，手上大把錢，飲飲食食，全部由佢照起。比起以前做學生嘅時候，飲支可樂都ＡＡ制，當然不可同日而語。佢咁識撈，當時的確引起好多同學羨慕。

後來恒生指數上到千幾點，佢反應快，又撈咗唔少。計佢當時嘅計劃，幾乎要自己做老細，攪間建築公司叫交關。

可是曾幾何時，股市食咗瀉藥之後，佢嘅一切希望都變成泡影；而且手上嘅錢，又俾股票綁實，當堂打回原形。做番個十足十打工仔。

但以前喺大學嘅同學，眨吓眼兩年過去，個個都畢業出嚟，喺呢個年頭，百業蕭條，有學位之人打份皇家工，反而變咗一支獨秀。呢輪佢同的同學坐埋，傾起做嘢，佢哋唔係喺教育司就係工務司、輔政司、民政司、理民府之類衙門「做官」，個個起薪既然唔少，而且講落去又好似大有前途。

呢個後生仔，急功近利，半途出家，見到舊日同窗，不禁有的慚愧。祇有頻頻曰：「你哋就好喇！」

有的同學勸佢，都係要完成個大學過程好的。不過喺香港，佢已經做過晉爺嘅門生，叫佢去番唔俾政府承認嘅大專讀，個心又唔係幾忿氣。

同學於是勸佢，不如去外國再讀兩年。同學話：「加拿大、澳洲之類聯邦國家，重承認佢喺港大嘅成績，兩年時間，打個轉就番嚟，到時大可以同捞同煲。」

後生仔有的意動，搵咗唔少資料準備去加拿大再讀兩年。啱啱遇上加拿大發覺香港好多學生，借稱去個便讀私立學校，但係入咗境又轉過的公家學校，分薄咗本身國民嘅福利。所以對於申請去個便讀書嘅學生，審查好嚴，而且因為人多，接見嘅排期要押後半年。後生仔已經將功課放低咗兩年，又怕追唔上。總之一句話：「悔不當初」。

我嘅朋友同我講起佢個仔嘅事，一味搖頭嘆息。話自己對呢件事都要負好大責任，當初如果堅持佢讀埋書先至出去做嘢，就唔會攪到有今日。可能將來一世都係咁「半桶水」。（一六九一）

寒窗冷月
恭祝前程無限

孟永輝首先聽出這語氣中有點奇怪。彭如生有點避開了兩人詫異的目光，繼續用平淡的語氣說：「是的，以後這機會恐怕比較難得了，因為，我要……辭職了！」

「你要辭職？」孟永輝幾乎失聲叫了起來。

「真的？」趙志仁也面露詫異之色，「那麼，恭喜你！」

「謝謝你，」彭如生回答說，眉宇間露出神采飛揚。趙志仁的那份祝賀並沒有錯，彭如生現在那份職位是學校裡的雜役，沒有半點值得留戀的地方。現在既然另有高就，那的確是值得恭喜的事情。

雖然，彼此間是同事而且共居宿舍之中，一旦要說再會，那就難免令人有惜別之感了！

「我也恭祝你前程無限，」孟永輝也接着說，「看你今晚的神色很好，就知道你要脫離苦海的了，但不知道你找到了甚麼新的工作。」

「謝謝你們兩人，」彭如生說着，吩咐夥計再拿酒來。說道：「你們要再乾一杯，我才肯告訴你們。」

「一定一定！」趙志仁連忙說，「喝酒我是從不會推辭的，來，我們先把杯裡的乾了再說。」

三個人開映映了一會，彭如生才說出了他的新計劃。他說：「那是和我現在的工作絲毫沒有半點關連的，我在銀行裡得到了一個職位。」

「在銀行裡？」孟永輝說着，瞪着眼睛望着他。彭如生似乎明白了他的意思，解釋地說：

「當然是從最低級做起，名目上是練習生，其實是甚麼都做，不過，這到底和雜役不同，因為我也會有一張寫字檯的。」

「我不明白，那你能夠做些甚麼，我是說，銀行怎會需要一個像這樣的職位？」

「這個……」彭如生神秘地一笑，「自然是需要一些人事上的關係了。因為我有一個表叔，是那銀行裡的經理，幾天前我遇到了他，說起近況，他於是就設法把我安置到他的銀行裡來。」

「但我從未聽過你有一個表叔呢！」孟永輝忽然說。（一〇四）

慾望香車
諸葛青雲著　余丹青插圖

「你不相信？」

「太上所說的話，我當然相信。祇是——？」

一八四

「別吞吞吐吐，有話就說！」

「是！」曹適存嚥下一口口水之後，才接着說：「屬下斗膽請示，那份寶藏，是否已到了太上手中？」

「如果那份藏寶到了我手中，就天下大定了，」白衫文士苦笑道：「可惜的是……唉……」

「太上，那份藏寶，到是甚麼人取走了呢？」

「蠢材！你何不多想想！」

「該死，莫非是慾望香車主石瑤姑？」

「你總算開竅了。」

「那……太上，我們該怎麼辦？」

「怎麼辦，哼！你等着我一件件交待，你一宗宗遵命辦理就是，」白衫文士一頓話鋒，又沉聲喝道：「琴兒聽令！」

那位被曹適存稱為使者的青衣女郎，應聲恭喏道：「琴兒恭候吩咐。」

「去將杜少恒大俠請過來。」

「遵命。」

「如果杜少恒膽不遵命前來，可當場格殺！」

「是！」

目送琴兒快步離去之後，白衫文士又向曹適存冷笑一聲道：「曹適存，現在，我交付你第一個任務。」

曹適存心在打着鼓，表面上卻不得不恭應道：「屬下恭聆？」

白衫文士忽然將倨在他懷中的公治十二娘向前一推，沉聲喝道：「宰了這臭婊子！」

這行動實在太意外了。不但使公治十二娘那張宜嗔宜喜的俏臉兒，一下子變成一片煞白，曹適存更是給震驚得目瞪口呆。

剎時之間，使得這密室中，變成一片寂靜，寂靜得落針可聞。

少頃之後，白衫文士又瞋目叱問道：「曹適存，你沒聽到！」

曹適存打一個哆嗦，顫聲說道：「太上……這……」

白衫文士截口冷笑道：「別問原因，如果你還承認我是你的太上，就祇遵令行事。」

公治十二娘貞够沉着，此情此景之下，她居然忽地嬌笑一聲道：「太上，你有點不正常吧？」

「我正常得很。」

「那你為何忽然要殺我？」

「因為，妳該死！」

「如果我真有該死的罪證，不須要別人下手，我會自行了斷，說吧？」

「要證據，」白衫文士冷哼一聲道：「那好辦得很——劍兒！」（一八四）

電視播音節目

香港電台
二·三〇　主婦手記
三·〇〇　粵語新聞
·一〇　糧食市情報告
·三〇　逍遙世界
四·三〇　奇俠司馬洛之「螢光魅影」
五·〇〇　粵語新聞
·三〇　青年天地
·四五　警察通訊
六·〇〇　新聞報告及時事實錄
·一五　香港傳奇「去闖世界」
·四五　時事特寫
七·〇〇　粵語新聞
·一〇　新聞之窗
·三〇　醫學常識解答
八·〇〇　新聞報告及特別報告
·一五　競猜每週最受歡迎歌曲揭曉
·三〇　趣劇「藍領與白領」
九·〇〇　英語發音學
·三〇　空中問答
十·〇〇　轉播倫敦新聞及今晚時評節目
·三〇　燭光下
十一·〇〇　四人夜話「闖入未來」
·三〇　時代曲
十二·〇〇　天氣報告
　新聞簡報
　時代曲
一·〇〇　廣播完畢

商業第一台
二·〇〇　古今中外
　「夏日烟雲」
·三〇　「一曲寄心聲」
四·〇〇　股市行情報導
五·〇〇　社會小說「紅綠燈」
·三〇　天羅地網
六·〇〇　港九時事
·三〇　十八樓C座
·五五　綜合性節目「東西南北」
八·〇〇　新聞報告
·一〇　鏡頭前後
·三〇　點播小說
九·〇〇　樂苑花瓣
·三〇　點播小說
十·〇〇　秋燈夜語
十一·〇〇　夜半無人私語時
十二·〇〇　新聞簡報
　天氣報告
　廣播完畢

商業第二台
二·〇〇　新聞簡報
　藝員五線譜
三·〇〇　新聞簡報
　股市行情報導
·三〇　年青人時間
六·〇〇　新聞簡報
　續播年青人時間
七·〇〇　新聞簡報
·一〇　股市行情報導
·三〇　英文數學講座
八·〇〇　新聞報告
·三〇　小說「三劍俠」
九·〇〇　重播係咁嘅喇
·三〇　知己知彼
十·〇〇　隨想曲
十一·〇〇　新聞簡報
　貓頭鷹中心
十二·〇〇　新聞報告
　廣播完畢

麗的電視中文台
二·一五　「聰明笨伯」卡通片
·四〇　生物奇珍
三·二五　海盜王子
·三〇　新聞簡報及節目介紹
·三五　兒童世界
四·〇〇　麗的影聲⊖「帝笑姻緣」（上）張活游、白燕主演
·三〇　⊖「真假情人」周聰、嘉玲主演
　「柔道小金剛」片集
　及天氣報告
·五〇　觀點與角度
·五五　獅子山下
八·二五　百花齊放
九·三〇　麗的電視劇「春閨怨」
十·〇五　神秘之夜
十一·三〇　最後新聞報告
·五五　錦綉人生之「考驗」

無線電視翡翠台
二·〇〇　午間新聞
·一五　每日電影「浪淘沙」由柯俊雄、鍾情、王引主演
三·四五　第二劇場
　「萍萍」
四·一五　新聞簡報
·三〇　七彩「卡通片」
　「虎將」片集
　七彩「太空三」片集
　七彩「齊齊玩」
　」片集
·五五　七彩「苦情花」
六·二五　七彩「精打細算」
·五〇　翡翠劇場「漫漫長夜」
七·三〇　新聞及天氣報導
·五五　觀點與角度
八·〇〇　七彩「聲寶之夜」
·三〇　七彩「西遊記」
九·〇〇　七彩「心大心細」
·三〇　港聞摘要
·三五　歡樂今宵
十·四五　週三影院「仙袖奇緣」由林鳳、張英才主演
　最後新聞報導
　七彩「紀錄片」
　特輯
　午夜劇場「大浪子」由慕斯

翡翠·娛樂·荷李活·黃金·亞洲·好景
其味無窮　今天五場　翡翠·李荷活加午夜場
李翰祥　風月奇譚　妙不可言耐人尋味　兒童不宜　潤肺養眼呢套最靈
後天全綫獻映　哪吒　張徹導演　傅聲主演

明珠·倫敦
今天五場　華納巨片　陰氣森森　鬼影幢幢　兒童不宜
後天獻映　哪吒
明珠午夜場映　野姑娘　李菁　凌波主演

紐約·大華·全冠　K-935597　K-847115　H-768721
爆滿爆滿　歐洲公司本年度超級王牌
鐵金剛勇破黃金兇
羅渣摩亞　蘇珊娜　雷蘭·米　合演　偉場大面
金冠明早　陰陽刀　陳烈井　鴻·莉

新都·華盛頓·英京
最後今天五場　大搏鬥！大火拼！　賊贜
英京　神槍手與智多星
明映　巴巴拉史翠珊新作　妙女郎大鬧華爾街
新都明早　大龍虎賊　華盛頓今午夜　職業神槍手

總統·國寶·域多利·國華
今天最後五場　飛天神偷　新手法！新佈局！
國寶國寶　神槍手與智多星
明映　喧尼斯鮑寧傑作　智多星勇擒三大賊
域多利明早：時來運轉

皇后·麗聲·皇都
今天五場獻映　影評讚美·觀衆狂笑　水為財　人人笑到碌地
胡錦·何守信·恬妮　金燕玲　大膽裸跑·一舉成名　開放笑泉　笑水長流

麗都·麗華·民樂·北河·恒星·太安·英華
今天五場　協利多姿多彩香艷風趣喜劇　空中少爺　何藩導演
明天獻映協利巨片　大鄉里八面威風　譚炳文·李香琴·沈殿霞·主演

新舞台·合·國都·聯邦　K862123　H713619　K719314
今天映只　妙計連環雌雄賊
今天最後七彩片　空中少爺　伊雷主演
今天五場仍七彩喜劇　水為財　何守信·胡錦·恬妮　明早場：搖錢樹

金門·寶聲
今天聯映　金門五場　寶聲四場
造人愛人·人會　巧各同·不妙　天下第一奇片
輪上春　全集中德物尤娃演出　問題影片上來重擔
兒童不宜　寶聲今五點半：非人生活

油麻地·國寶　K849612　K208917
今天五場　水為財
今天五場　水為財

海運·百樂　K678091　H702412
連日滿今五場　新面千人　彼得斯拉　飾演六角
最多靚女，目不暇給！　比橫衝直撞出重圍更生鬼！
海運午夜十一點九連子環

新華·東方·新聲
今天五場獻映　戴維斯公司寶座冠軍王牌警匪片
最新傑作　查理士布朗　老虎探長
勇探冒搏　神·死殺　黑會心手　辣·退·社

京都·凱聲
最後五場　新聯國際公司發行巨片　機械人世界
明天五場獻映　日本沉沒　速訂座
青春俱樂部　兩院星期日十點半　即起訂座

豪華·文華
五場請早　九三年七一早的問題影片　造愛人人會·巧妙各不同！
輪上春　下期兩院聯映　雙天門至尊　兒童不宜

京華·快樂
今天最後五場　瘋狂尋寶
明天鼠王　老鼠大軍啓行　瀛代奇片！

明星與財富

一聲金像獎那麼緊；百萬富翁男星加利格蘭對於金錢是看得如此重要，要喝點什麼東西，也得再三思考。他們都是片酬極高的第一流明星，爲什麼把錢看得那麼重大呢？他們爲的是確保自己將來在影涯走下坡路時，不致於淪爲洗碟子、做園丁、當餐室侍者，或是要依靠救濟金來養命，和他們的同僚那樣悲慘的命運。

在娛樂圈子裡，特別是電影界，許多明星把金錢投資在地產及大生意上，以保到了老年，生活過得舒適，做明星的從來不知道何時沒有片約，香檳瓶口的塞子不再打開。幾乎紅星現在已變爲光蛋，足爲殷鑒，戰後初期的高腳七與矮冬瓜一對諧星，現在已銷聲匿跡，他們沉落已久，畢亞博以前每年入息四萬鎊，現時靠救濟金爲活，住在一間兩廳房的屋子渡晚年，當他破產時才驚叫，那金錢不知怎樣去光了。那時有數百人來他經營的酒吧，免費狂飲，現在他困難了，這些朋友無影無踪。

當這個高腳七有困難時，他被迫呼籲影迷捐助，僅收得捐欵一百廿鎊。

男星卅馬倫米曹去年欠的稅欵是十七萬鎊，年大財產扔掉了，蝕本的投資，兩次耗費甚巨的離婚，他退出一部片的角色，要賠償的損失，造成他陷入經濟困境。

一部份好萊塢的第一流紅星，陷入絕境，其中最突出的是比提赫頓，她把三百萬鎊花光了，她在「飛燕金槍」的時期，紅透半天，又通過其他的片賺了許多錢，現在卻陷爲在美國羅德島的一個教區內，做沒有薪金的廚師，她最近說：「牧師收容我的時候，我身上不名一文。」

她回顧五次的婚姻，都是出錢購買愛情的，她把皮草大衣、汽車、別墅送給丈夫，甚至買一間教堂送給僕人，但是永遠得不到任何人的愛，現在她才感覺財散人安樂了。

烈遂希和芙的第四任丈夫歌星狄希米斯，在愛情上付出極大的代價，他說兩年的婚姻使他花掉了八十萬鎊，在他的破產開庭審訊時，表示爲了女人撐到破產。

拉披頓婚姻的醜聞毀滅了的，對他的打擊太大，最後他在醫院去世，巴巴拉披頓亦在銀壇沉落，後來到了一九六三年在洛杉磯，因爲當妓女被判罪，才使影迷知道她的下落，從前她與格力哥利柏及占士格尼等第一流男星合作拍片，有名譽有金錢，四年後逝世時不名一文。

韋朗妮嘉歷在四十年代，影涯最高峯時代，眞是呼風喚雨，當她出街時，必定被無數的影迷包圍，廿年後她的景況淒慘，當她在曼哈頓的一間雞尾酒吧做女侍時，根本沒有人對她多瞧一眼，誰也不知道她是一度紅透半天的艷星。

韋朗妮嘉歷與她的經理人有麻煩，他被送入精神病院，使她面對一大堆的債務，這個女星的結局是悲慘的，去年在五十三歲時逝世，另一個銀幕美人，現在過着淒涼的晚景，是紅透半天的肉感美人海地拉瑪，現在以兩個房間的住宅棲身，在銀幕上賺的錢花光了，她拍的古裝巨片不知道賺了幾百萬美元，但是在數年前她要被迫寫自傳，希望取些版稅來養命，她是最早裸體的女星，遠在卅年代拍「慾與慾」時，明星在森林奔跑，轟動一時，不過，一部份明星則以爲錢都丢光了，才找到眞正的幸福與快樂。

曾贏頭馬逾六千場
美富翁騎師蘇米加

威利蘇米加身高約五英尺，他卻是空前最成功的一位騎師，多年來贏馬六千五百次，替自己賺了二百五十萬鎊，又替馬主帶來二千五百萬鎊的獎金，不過，他表示感謝英國訓練騎師的方法使他才有今日的成就。

祇有美國的第一流重量級拳師，才能比得上他賺錢的能力，而蘇米加是美國的千萬富翁騎師，英國的最偉大騎師拍檔，賺錢的能力亦瞠乎其後，他贏馬的次數，超過任何英國騎師的記錄。馬主都喜歡他，在這許多年來，他替馬主運財超過了二千五百萬鎊，而他自己是一個擁有油井及地產的大富翁，世界上再沒有別的騎師比他贏馬贏錢更多，四十二歲的蘇米加體重是一百零五磅。

他現在沒有退休的計劃，他創下的紀錄，也沒有被人打破的可能，這也是英國名騎師柏葛認爲他是一個大敵的原因，多數英騎師也同意此點的。這一位身裁小型的德薩斯州騎師，卻大讚在英國受訓練，使他能有今天的在草地上的成功，他解釋說：「我是從很困難當中爬起來的，我十四歲時開始做學徒，跟着一位舊式的馬主佐治李扶斯，使我吃盡了苦頭，但使我學習了一切做騎師要知道的事情，尤其是對馬兒的認識，不僅是學好騎馬，這是今日一切美國年青騎師，需要學的事。」

他指出美國騎師沒有英人對馬認識的多，向英國學騎馬的收益是甚大的。蘇米加是在德薩斯州的貧窮士威出世的，當他的父母離婚時，他是唯一的孩子，他與父親遷往加州居住，他的身體比平均太矮，而且牙齒又長得不齊不好看。經過了許多年之後，他才有經濟能力把自己的一排牙齒弄得整齊如偏貝。

蘇米加在十四歲時輟學，他的前途看來可慮，但是偶有一個機會的，遇到一位在牧場工作的女子，告訴他最好的矮仔賺錢大機會，是去做騎師，這是最佳的一番忠言，不久之後，獲得了證明，年青的蘇米加逐漸爬升，賽馬是他本身的問題的一個答案。

他在佐治李扶斯馬房內，辛苦地學習，算下了他後來成爲冠軍騎師的基礎。

他對於時間有良好的觀念，使意志堅強的蘇米加不久擠身於常跑出冠軍的騎師的行列。

一九五七年在策名騎「勇敢人」，可以奪得肯塔基打吡賽的，可是他白白丟掉了這個冠軍，他承認，因爲當時太過興奮了，誤以爲還差半花郎的一條柱子是終點，站在馬鞍上，以爲自己得勝了，後來才知道是攞了烏龍，於是再開始加鞭飛跑，可是才明白趕不上了，眼巴巴看着另一匹次熱門馬，奪得了打吡賽的巨額冠軍獎金。

但是帮助蘇米加以後對賽馬深刻的認識，此後獲得更大的補償，贏了三次肯塔基州的打吡大賽，這一場賽事是每年最引人矚目的賽馬大事，蘇米加在馬場受傷許多次。

他曾墮馬斷了一條腿骨，三個月後又再上陣，還有一次是墮馬把盤骨跌傷了幾處，他不理醫生的勸告，很快又再騎上馬背，以後，他贏馬數不清次數，在銀行的存款數百萬美元，任何人對他的賽馬前途都是看好的，一個美國馬場人士說：「當諾士堡黃金告罄了，蘇米加仍然在馬場是個常勝將軍。」

水也有皮？

凡是生物，大部份都有皮。如茄菓、香蕉、橙等都有皮。除植物外，動物也一樣有皮，如魚、羊、獅子等。而萬物之靈的人類，也有一層皮裹着身體。

在無生物中，大部份也有一層皮，如果沒有皮，就會被自然所淘汰。如有些金屬沒有皮，故在空氣中易受濕氣和氧氣的作用，鐵和銅就是個好例子，在空氣作用下，都生了銹。故，我們若要使鐵器或銅器經久耐用，就得塗上一層假皮——在鐵器上鍍上一層有皮的金屬，如鋅錫；在銅器上加上一層黑色氧化銅的薄膜。

固體大部份有皮，然而液體呢？水有皮嗎？這是個值得研究和非常有趣的問題。

「你眞水皮」。是指某些無論做甚麼事都比別人差一些的人。即是說那些人懂的東西少，好像水中的一層皮而已。事實上，水好像是沒有皮的，但若細心研究，水是有皮的。

水的皮具有彈性，故牠有收縮的趨勢，把內部所包的水極力收縮，使水的表面面積聚成最小的形狀。你細心留意，就會看見很多例子可證明：露珠在虲叶滾動成球形；把斷了的玻璃熔後成球形；……這些球形，便是幾何學上所謂的表面積最小的形體是球形。

單從這個例子，是不能使你確信水是有皮的，現做個實驗，以資證明：

取一杯清水，在水面上鋪一小塊濕紙（或草紙），然後在紙上放一口縫衣用的小針，等到這塊濕水紙沉下後，縫針還依然浮在水面上。

產生一個疑問：鐵比水重，爲何針能浮在水面呢？答案就是因爲水有一層皮。這塊皮足可以使到針不會下沉。若把這塊皮刺破，將針嘴或針眼輕輕一壓，使到水的表皮被針刺破，那麼，針就自然會沉下去了。

由此可見，雖然我們好像看不見水有皮，但實際上水確有一張皮。

新潮風氣 面孔刺花

許多新潮青年的時髦玩意，當起後又告消失，最近又形成一個新的時尚玩意，是那些時代青年，似乎要把自己打扮爲一個紅番的臉孔了，而且要永遠保持那一副樣子，他們是在面孔或額頭上刺花，這些藝術刺在皮膚上，是洗不掉的。

本來紋身是名符其實在肉體上刺花的，可是他們對此已不感興趣了，據說女朋友不反對這些青年在頭上刺花，所以他們就樂於去找紋身店，在額頭及面部的皮膚，刺些古怪的圖案了，在英國諾威普頓城的一間紋身店，把青年人在面孔刺花的風氣，發展出來的。以前的長頭髮，高蹺鞋或隨着時日消褪的，但是在面部刺了花，是永久性的，用化學藥液亦無法把它消褪的。我們可以非常容易瞭解，做父母的看見兒子在面部弄得花斑斑的心情，但是今日的青年，是爲所欲爲的，那會考慮到父母看見爲之大駭呢。

不少青年突然以毛里族酋長的一樣面孔，在父母面前出現，他們提出解釋說「別人當作我是怪模樣，可是我卻一點也不在乎」。

從醫學觀點來說，刺花在面部除非施手術，是無法消除的，手術意味着是留下毀容的疤痕。十八歲的布烈端納是牧師的兒子，額頭有一個十字，四邊是閃電與流星，面孔兩邊有一隻鷹，一副怪狀，他說：「我不介意別人怎樣講我，我認爲在面部刺花就是藝術，我的女朋友非常欣賞，父親也沒有發生怨言。」

他的母親則發出怨言，珍端納夫人說：「簡直令人作嘔，布烈一雙子在臉孔上有花紋了。」

但這是一個趨勢，家長的反對也是徒然的，在街上逐漸出現更多的在臉部刺花的青年，廿一歲的彼得貝生，更在額頭刺上了麻密的圖案，似一個大人部落的酋長，他說：「別人諷刺我樣子古怪，我完全不在乎，我的刺花好看，而且是決不會弄掉的，刺花目的就要保留在皮膚上。」

觸發在面孔刺花浪潮的始創人，是以紋身爲副業的製模工人保羅威德遜，現在他開設在諾威普頓城的紋身店，忙得不可開交。

他說：「一切是由我發動的，兩年前我先在自己的額頭刺花，大家不怎樣留意，現在成爲風氣了，每天都要人來在面孔刺花」。（阿丁）

聲音驅蚊器

驅蚊器

人與蚊之戰，通常是一面倒的。小小的蚊子往往居於上風。人們噴射蚊怕水，在蚊帳內睡覺；整夜爬起來趕蚊，但牠們仍然飛來。

在美國德薩斯州，人們說那裡的蚊子像拳頭那麼大。但達拉斯的「奇麥公司」已發明了一種驅蚊器，可發出營營的吵聲把蚊驅走。這種「電動驅蚊器」會發出一種頻率與雄蚊聲音一樣的音波。據製造商聲稱，專咬人的雌蚊，除了在交尾時期外，對於此種聲音會退避三舍，因此會保持一段距離。

像一包香烟那麼大，用塑膠盒包裝的電動「驅蚊器」，是用一個九伏特的電池發電，每次可以用上一百廿五小時，售價爲美金十一元九角五分。（葆芬）

扣針製長袍

寫字樓的女白領，相信對這一襲設計最新潮的女裝，發生興趣吧，澳洲墨爾砵設計家彼得賀爾，是個思想特別的人，他發明了用九千個紙扣針，結成一襲女子的長袍裝，獲得一九七四年長袍設計獎，這一襲衣服的構造新潮，穿上它來展示的是芳齡二十的模特兒珍妮貝特，顯出眞是別出心裁。

澳洲啤酒罐賽船

許多別出心裁的比賽，都有人想得出來，甚有趣味，不久之前在澳洲達爾文港的威士特利海灘，舉行了世界上第一次的啤酒罐賽船，參加的船，用不少飲料的空罐，紮成一隻船，參加划行比賽。

據主辦人表示以前在雪梨舉辦浴缸划行比賽不夠刺激與新穎，達爾文港的愛好水上運動的人士，想出了與衆不同的遊戲，發動啤酒罐賽船，那一天是星期日，在海灘欣賞的人，有一萬餘衆。參加者可以把他們用汽水罐、啤酒罐或菓汁罐紮成任何型狀的船，成爲比賽工具，據其中一個參加者溫斯說，他積聚了六萬個空罐，才製成一艘木筏，他表示並非易事，因爲非有熱心無法找到這許多的空罐。

鐵罐船比賽分爲四級，第一級是有動力的船，其他是分爲用木槳、接力或脚踏水撥裝置的船。這一場比賽是展示了參加者的忍耐力，也是個性的考驗呢。（阿丁）

科學小品

新電腦記憶系統

電腦資料寄存新法

西德埃蘭根的「西門子公司」，發明了一種新的電腦記憶電路，將兩種不同的電腦記憶形式結合起來。在一般密度極高並利用相配的記錄儀器的記憶電路而言，當電流關閉時，資料往往會遺失。但「西門子」的電路，可以將資料保留下來，方法是將它立即轉往一個叫做MNOS的容器機件中。此等機件可以把資料保留一段相當的時間，甚至當通往儲藏部份的電流被截斷時，資料還可以保存。

這種新式的記憶能力，使到「西門子」電路成爲自動電話轉換系統或控制複雜製造程序的電腦之理想實用恩物。（葆芬）

七彩詩筒

功夫與茶

功夫兩字饒深意，
細飲潮州一盞茶，
要有耐心成火候，
莫將打鬥向人誇。

詩：高景　圖：華生

功夫兩字，含有忍耐與精細琢磨的意義。潮州人飲茶，名爲功夫茶。花不少功夫，然後飲得一口茶也。西方人發「功夫熱」，多未了解中國人所說「功夫」兩字的意義。

閒話香江

中秋月餅在香港

茶樓酒家每年有一個可以攞足成年皮費的佳節，就是行將到臨的中秋佳節，在這一段日子裡，出售的月餅，據內行人士說，以前在好時光的日子，眞是賺到足如一整年的開支，由此可見月餅利潤的優厚，但是據說，這個好時光，似乎一去不復還了，近數年來，月餅的作料飛漲，做餅的師傅及工人，工資不斷增加，雖然月餅仍是有利可圖，但已無以前咁和味了。

中秋月餅在香港，可以說是花式多到不可勝數，當然仍以廣式月餅爲主，但是我國各省的有地方性的月餅，在香港亦有相當的銷場，這也說是因爲口味不同的關係，今年的四黃蓮蓉月，每盒的售價是卅六元，雙黃蓮蓉亦達廿一元以上，淨蓮蓉每盒四個亦售十七元左右，可謂售價是步步高升，其他如最下價的五仁甜肉月，一向被視爲是賤貨，現在價格亦相當驚人，因爲那些菓仁現時身價大漲了，不喜歡吃是另外一件事，買一盒點綴中秋，亦得太破慳囊，廣式的月餅，好食而有一缺點是肥膩，外省的月餅比較起來，又似乎大異其趣了。

粵式的月餅妙在花欵多，有滬式蘇式月餅，祇區區的數式，而所用的餡，亦大不相當，芝麻椒鹽也是月餅作料，在粵人來說，是不可思議的，而外省人看之，廣式月餅竟有四方型的，也不禁咄咄稱奇，連忙問餅舖的人，爲何中秋月是渾圓的，月餅卻是四方形的呢？相信售餅的人，祇能支吾以對，提不出適當的答覆。

但是廣式月餅無疑是相當耗費的，廿兩一盒餅，吃不了多少，而最浪費莫若「七星伴月」，售價在每盒五十元以上，大多已變硬，不堪入口，完全是中秋的點綴品，其他的佛公餅在中秋月餅裡一起發售，是給小孩子歡喜的，供節大家快樂，不失過節日的良好意義，如果吃佛公餅，亦談不上好滋味。

但是外省的月餅，名符其實是月餅，每一個都是圓的，每人可以連吃幾個，因爲它不是粵式的又高又厚的大月餅，蘇式及寧波式的月餅，其實與小點心是相去不遠的，好處在省錢，十元八塊，可以買十隻八隻，才是眞正在過節時，消耗豐儉由人，滬式小月餅不致於浪費，是它的優點。每一個都放入一個小塑膠紙或透明臘紙的袋內，

酒家茶樓大嘆月餅生意不如以前，是有原因的，從去年已來，股票已大瀉，去年已有茶樓的月餅廣告大牌諷刺「金魚缸」。消費能力減低是毫無疑問的事。

不過一般人對中秋已無戰前看得那麼認眞了，八月十五無疑是一個大節，可是許多新一代的人，自己出來組織家庭，到了中秋節，祇買少許月餅，一盒至不到兩盒，來應吓節日，再加些中秋菓品如香蕉、沙田柚、芋頭，陳放一兩天，就算過完了一年一度的中秋佳節，人們的生活緊張，再沒有戰前的閒情，在中秋大事餹張了。（小兵）

台灣著名小食
肉乾　肉鬆
零售批發　一律歡迎
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）
北角分店：英皇道壹三五至壹四三號
旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）
灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

奇華著名月餅禮餅
譽滿港九，逢人話好
會經試過，讚不絕口
香港北角分行・英皇道三百四十四號・準農曆八月初六啓市　電話：H七一九四二四
總行　旺角上海街四五八號　電話：K845196
分行　土瓜灣道七十八號E　電話：K648709
分行　深水埗北河街一八九號　電話：K863271
分行　青山道昌華街三十五號　電話：K711612
分行　油蔴地上海街三二〇號　電話：K844901

工商晚報 分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二二五四九五・二二三三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生寶珠金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生寶珠金行有限公司（青山道三六二號）
（八）油蔴地周生生寶珠金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生寶珠金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生寶珠金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生寶珠金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生寶珠金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生寶珠金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生寶珠金行有限公司（元朗青山道八七號）

商業
中聯搬運公司　專門搬屋
香港 H-627922 628973
九龍 K-333560 333532
K-632345 628647

簽證 美加歐洲 特快
本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211—1212室H-445027-9

招租
旺角樓租
弼街2至14號新建十三層大廈適合工廠寫字樓貨倉四面皆窗平正光猛請電K九五六八七二或K八四三四一六洽

招生
美加國際酒吧訓練中心一技可傍身
出國調酒及餐廳侍應速成由留美酒科專導師教授貴材實料有證書設備豪華酒吧餐廳供實習早午晚班時間任擇招男女生報名從速校址彌敦道201號美寶大廈五樓203室K303724旺角遠東銀行樓上・按4字・

香港工科學校　彌敦道601號廖創興銀行3樓3-305075★西環皇后大道西501號5-485447　灣仔軒尼詩道274號二樓5-753341★深水埗大埔道92號3-953774
◁商科語言▷　工藝　◁工科▷　十月份 新招生班
電機工程　冷氣工程　無綫電　航海電報　電視電腦　工商管理　數學專科　時裝設計　室內設計　廣告設計　建築工程　機械工程　摩打電器　攝影電鍍　簿記全科　會計全科　洋行實務　英文扎信　速記全科　國語外文　英語初學　字母班　英語拼音　英語會話　各級英專

出讓
電視機讓　24吋全新
德律風根無線電視連天綫藍鏡全新全套原價二千讓五百八⑫902159何

醫藥
鼻
新法中國針灸治療院 鼻科門診 彌敦道579二樓
（不必電斷 中國針灸 效驗非常）

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

明珠 翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 黃金 亞洲 明月 好景 永華 觀塘 福星
週末十一點半先映一場
午夜場
邵氏新潮文藝性感巨片
少年與少婦
・兒童不宜・
情調浪漫 氣氛熱烈 少年少婦 乾柴烈火
情與慾只差一綫！
靈與肉同乎一心！
胡燕妮 汪禹 領銜主演
韋弘 米蘭 艾蒂 劉慧玲 井淼 林鳳 江玲 羅冰 合演
Young Passion
何夢華 導演

紐約・大華・金冠
滿
今天五場 請早
片值奇昂 優待觀衆 不加座價
老幼適宜
鐵金剛勇破黃金党
正牌鐵金剛主角 羅渣摩亞
繼「鐵金剛勇破黑魔黨」主演傑作
藝術女星：蘇珊娜玉
電影皇帝：雷米蘭 合演
七彩闊幕
歐洲公司出品 英國御前獻映巨片
爆炸 礦場 山崩 地裂 水淹 千人 鬼哭 神號
適合男女老幼欣賞！
GOLD
ROGER MOORE SUSANNAH YORK
DIRECTED BY PETER HUNT

東方電話攻力均弱・勝負決於球運

戰局分析

東方電話均爲搶分而戰，這場「中型班」的對抗，雙方均圖爭取寶貴兩分。東方強慾强，但與同型的隊伍交鋒，是否有週弱愈弱惟形出現，卻是難以估計。由於本屆「巨型班」較多，形成了「中型班」的搶分護級更爲劇烈，而電話本屆三戰未得一分，此役圖打開勝利之門，因此東方亦不容大意，照雙方的演出，則鋒綫攻力仍不够，這場「中型班」的對抗，大有和局的可能，勝負關鍵將決定於球運，無可否認的，兩隊均乏臨門一脚的把握，那隊能够把握突擊的機會，仍屬難以估計。

今天的比賽爲聯賽第四週的戰事，電話三仗均逆「巨型班」；首仗以一比二負於南華，次場則以零比二敗於東昇，第三場以一比四負於愉園，三場合計射入兩球而失八分，東方則賽過兩場，首仗以零比一敗於光華，次場零比零和鐵行，兩仗未有入球而爲失一球，雖則兩隊以往出賽的對手不同，但電話與「巨型班」對抗，仍有兩場破光蛋，東方則未能獲得入球紀錄，看來東方防守力較强而攻力較弱，電話後防雖不穩，可是卻有突擊威脅，今天兩枝「中型班」碰頭，東方能否射入本屆球季的第一球，仍有待於考驗。倘若後防稍有疏處，將電話被乘虛而入。

電話先後三次與「巨型班」對抗，已考驗了防守力量，今天對東方，亦爲初遇同型的隊伍，接着而來的賽事，爲第五週恰和，第六週逢元朗，即爲連續三仗均爲與「中型班」交鋒，倘若今仗能挫東方，則以後兩仗也加强了爭分的信心，對於電話來說，這仗的勝負關係護級前途有關，即使這仗能够賽和，電話也不致再作「三零部隊」，看來已抱有「寸土必爭」的決心而作戰，由於東方兩戰未有入球紀錄，可能令到有爭勝的信念，而採取主動攻擊，不過它並非擅長「唯攻「戰術」的球隊，假如因搶攻而致後防空虛，則東方前鋒的突擊機會也來臨，東方對光華及鐵行兩仗，均有攻勢，可惜未能把握臨門一刹那的機會，主要的因素，仍是鋒綫屢有變動之後，仍未能取得默契，張家平仍未能負担起「箭頭」的重任，如果今天要在對電話之戰取得本屆球季的第一球，則仍須有所改進。上次對鐵行之役，距今已有六天，這段期間的訓練，能否使鋒綫加强射門的把握，將爲東方能否獲得初捷的先決條件？

三度逢「巨型班」的電話，均採密集防守伺機突擊，對南華之役，憑一記間接自由球才由中場球員打成平手，可是最後階段，卻因被罰十二碼自由球而輸波，反映出後防的悍硬踢法，容易引致犯敵，對愉園之役雖不致吃「光蛋」，但勁處於劣勢，此役與「中型班」東方交鋒，電話能否採取主動攻擊，將爲爭取初捷的關鍵。本屆電話鋒綫，增加了衝刺力較强的佘牛，中場球也多了張耀文，配合了原是前鋒出身的中場球員胡秀文，如果進攻方式配合得宜，則仍不致很弱，而今天對東方，亦爲電話戰術改變的開端，因爲連續三仗均逢「中型班」，自亦與過去三次撼「巨型班」的作戰方式不同，今天電話可能改爲搶攻，亦是爲該隊攻力的初臨考驗。

兩戰而僅得一分的東方，防守力依然穩健，因爲衛將入選與上屆無多大變動，但前鋒則有變更，從過去兩仗則爲守優於攻，此役能否有顯著改變，仍待考驗。由於兩戰未能獲得入球，將使人對於東方今天爭勝，認爲並不樂觀，這支有拼勁及够氣力的球隊，能否打出上屆的成績？今天可能獲得初步答案。本屆第三次上陣的東方，自從第二週和鐵行之後，已加强操練，以期今天挫電話，因爲這仗賽後，東方以後的三仗，對手爲東昇、愉園及南華，倘若今天不能向電話搶分，則由第五週至第七週，倘若處於劣勢，故今天不祇要爭取本季的第一球，亦圖爭取勝利。

今天東方電話對抗，和局的可能甚高，倘決高下，則要看誰邀「幸運之神」的眷顧。

工商晚報

雙方均圖爭取初捷　東方電話將有劇鬥

今日之戰

甲組足球聯賽東方與電話，今天下午五時十五分在花墟球場舉行，雙方預備組于下午三時半打頭陣，票價全部收五元。

東方與電話目前在聯賽均未勝過一仗，東方兩戰一和一負（零比零和鐵行，零比一敗于光華）獲得一分。電話更差，比賽三場，均告敗北（一比二受挫于南華，零比二輸給東昇，一比四大敗于愉園）。連一分也得不到。由於雙方都要爭取積分護級。因此，今仗兩分得失便關係兩隊護級前途重大。

東方本屆組軍仍以新血爲主，人脚與去屆大同小異，但在本屆球季開始後過去兩仗的表現，顯然比去屆遜色。

雖然東方仍具有旺盛的士氣，但因爲部份球員近況欠佳，表現平平。另一方面，各球員的脚下工夫多未到家。因此，前鋒的傳送固然多錯誤，臨門一脚更爲失準。

不過，東方的缺點雖然多，但今天所遭遇的對手電話亦屬平平之輩，東方倘若踢出水準，由于人脚平均較好，仍可望在力戰之下佔得上風。

電話敗于南華及東昇兩場比賽本來都演出不俗，使對方大受威脅，對南華一役，最後被判十二碼罰球才以一比二受挫。淨輸兩球給東昇一役曾搶得不少攻勢，又因調動失當而敗陣。假如能保持此兩役水準，即使巨型班與他們相遇，也要備受威脅。

論實力，電話與東方實在是各有千秋，但人脚上，東方的配搭就要勝一籌，也爲了這個緣故，東方被看高一綫。

可是，電話各將踢法一向狠辣，拼勁十足，東方爭勝就不能不提高警惕。

場邊人語

李安度梅開二度　鐵行昨迫和怡和　胡順華受傷右肩脫骹

鐵行新加盟的印尼球員李安度「梅開二度」，昨日以二比二迫和怡和，此爲鐵行本屆球季的兩度和局，怡和則因昨役被迫和，現爲獲得三分，這場「中型班」的對抗，在花墟場舉行，到場觀衆一千四百零一人，門劵收入七千零五元，預備組聯賽南華勝東昇三比一。

昨日甲組的「中型大戰」，因鐵行及怡和均未能演出水準，故戰情頗爲平淡，雖有緊張氣氛，而卻毫不精采，怡和各將表現較佳，曾兩度取得領先優勢，但新加盟鐵行的印尼球員李安度球技不俗，憑其個人的技巧，於兩度落後的劣勢而能一再追平，因而使鐵行獲得一分，但全隊合作仍未符理想，希望於繼續訓練後，能與印尼華裔球員取得默契，則可望加强攻力，至於昨日兩隊打成和局，亦屬合理的戰果。

開賽後最初二十分鐘，成爲中場爭奪戰，雙方「埋門」機會甚少。不久，陳長强傳交胡順華射門，球爲郭德先接得，此爲第一次較有威脅的攻門。鐵行進攻，惜無功而退。廿三分鐘弓，與永明傳交周德全開，惟中楣柱彈出。此後戰情又轉趨沉悶，直至四十二分鐘，怡和中場傳上，畢偉康單刀赴會，打開紀錄。怡和以一比零領先，鐵行反擊，四十四分鐘，在對方禁區外得間接自由球，蔡德撥交李安度射入，追成一比一平手。上半場未決高下。

換邊再戰，雙方均圖搶攻，但卻仍是展開中場爭奪，十分鐘，周德全在禁區內將球鈎銷，惟被曾鏡泉截得，突放冷箭，郭德先猝不及防，怡和又以二比一再度領先。廿五分鐘，胡順華右肩脫骹受傷離場，至廿七分鐘，廖安度在中路得球推進，如入無人之境，誘出羅灶石，射球入空門，遂成二比二平手。怡和調上呂忠賢，鐵行乘勢進攻，怡和被迫防守，呈後勁不支現象，三十六分鐘，蔡韓玉開角球，周德全項向死角，羅灶石力挽狂瀾，以後雙方未添紀錄。卒以各二言和。兩陣如下：

（鐵行）郭德先　黃文亮　龔華傑　周德全　蔡德梅　胡渠根　吳永明　李安度　崔永生　蔡韓玉　曾展鵬

（怡和）羅灶石　陳少雄　曾鏡泉　胡順華　畢偉康　李源昌　何耀強　謝國強　曾鏡洪　陳長強　胡順華

印尼「國脚」身手不凡：鐵行昨派出一員剛抵港之印尼「國脚」李安度上陣，串演中鋒，迎戰怡和，此子年廿三歲，身裁黑實，屬「打仔」型格，昨天其演出，甚具威脅，假動作及走位相當純熟，射門技術亦十分上乘，而昨天更替鐵行包辦兩球，迫和怡和，鐵行有其在陣，生色不少，可說并無「買錯貨」。（李就攝）

東方電話陣容

（東方）陳光榮　岑志強　黃燊城　張炳衡　李炳雄　黃志強　周海生　龍志成　張家平　梁傑棠

（電話）盧國華　黃錦雄　江達祥　石智偉　邱志強　胡秀文　李崇剛　張耀文　李開　鄭耀漢

足球南加大戰　南華會員換票已於今日開始

本週五（九月廿七日），足球聯賽秩序，足總編定在政府球場舉行的有甲組南華對加山，開賽時間，爲下午八時正。

據悉，是場賽事係南華做主場，依例送贈門票給與會友參觀球賽。

該會昨通告：凡持有南華會發出之現年度永遠名譽會長、總理、永遠會董、永遠會員、協助會員等會員証，以及建場捐款手摺人士，如想參觀南華對加山球賽，可由今（廿五日）起至廿六日下午五時止，在每天辦公時間內，憑上述會員証及手摺，逕到嘉路連山南華體育會會員活動諮詢處，預領門票，幸勿逾期，否則恕不補發。

彩色球壇

侏儒仔傷右膊　要療養一個月

「火船佬」尋日多咗件「印尼廖化」嚟「科安到」助陣，係唔同D嘅，雖然話贏唔倒「詐癲隊」者！但都攞番一分，即係兩條二摸和，似有人話：「師傅然」似乎料到調上印尼新將可以安心。不過「詐癲隊」就慘咯！有咗一分事小，傷咗個「較波佬」事大，「侏儒仔」又唔知行成份去晒，「行正乜運，個波本來都駛「樑頭」個吓又係唔「唔得，點知「撟樑頭」打横「行」埋去「侏儒仔」又係成份去晒，兩個都留脚唔住，「撟樑頭」重冇乜點，「侏儒仔」就喺右邊撻落草地，而佢個右膊落先，撻咗響草地都都唔郁吓，掉忌之至，收尾扭佢出場邊，「管理朱」大聲噏話「甩骹」窩。

本來，「詐癲隊」個軍醫乃「蔣師傅」者，但「棠叔」先排去咗「肩國」，「管理朱」有法子唔叫「趙迺西」帮手，事關「師傅西」都係嗇年「詐癲隊」軍醫者，今屆因爲「趙迺西」多幾「辦」，故此推咗「詐癲兵」個份，而家只係做「和尚兵」，同「乾淨隊」已份而已，尋日見到草地唔郁得，都知到唔係點小者，即刻「班埋「肥徒弟」亞「莫迺文」做「飛奔士」咁去睇吓，收尾抱咗「侏儒仔」响場邊一摷，嘩，果然大件事，原來「侏儒仔」右邊「鎖骨」斷咗，後來又挾住「侏儒仔」番入更衣室，同佢「紮膊紮手」，又用綳帶吊住隻右手，過頭過頸咁吊住，照「趙迺西」話：「侏儒仔」起碼又要食一個月「長齋」咯，亦即係「侏儒仔」起碼要超過一個月至打得番波也。

爭球姿勢如跳舞：怡和陳少雄（右）與鐵行蔡德梅，並不是跳華爾波，而是昨天對壘時爭球之鏡頭。（李就攝）

新援兵紮住打　依然踢出好波

至於個件「料安到」，就眞係有料，「火船佬」有咗佢响中間，確係有威脅，尋日由佢「連開兩鑊」，睇脚法確係唔「曳」，第一個波乃「癲兵」一記單刀波，由上半場啱啱輸咗俾「詐癲兵」都引埋出嚟至入，相隔唔够兩分鐘，又到「火船佬」攞番個兩脚罰波，「詐癲兵」就排咗「肉屏風」矣，只見「白淨明」一撥，「料安到」係咁意滋滋油油咁個波去左邊條罅度，個波雖然冇乜力，但角度好，而且「門神石」俾D「人牆」遮住視綫，而企响個便嘅「小黑牛」又都都冇郁，「料安到」呢脚波確係射得吻，唔駛大力者。

坐响「名譽席」嘅「殺菌棠」，「泰仔」，「沙僧衡」「同學毛」幾個都讚佢識得點做，呢個波有D經驗唔識「撞射」者，係人都最多一脚之不知因爲「棠記」也已「扌殺菌棠」省埋去而個「印尼廖化」係好波曾見過「科安到」打一點「個陣踢過「印尼兵」」者，可惜尋日「火船佬」冇得佢一個乃「正捉鋒」，有人夾佢，而且這員印尼兵隻右蹄重紮住D紗帶，大概隻右蹄重有D唔妥，故此未見佢認眞出嚟而已，如果等佢隻蹄好番晒，而個件「企達」同「加灣朋」又嚟埋嘅話，「火船佬」呢隊波就眞係唔好睇小佢者。第二個波「科安到」又係入得「好睇」，但响左輔位一路係咁帶，連過幾個閘，只見佢射得好定，「石仔」點樣「爛撻」都有符，呢兩個波之入，「科安到」替「火船佬」搶番呢一分，係值得者，其餘D友仔仍然都未得佳咁，只係個幾件二闢同「印尼飛」就有番咁上下也。

東方擺搏殺格　牛屎開上前線

「詐癲兵」個勢就佔唔到也嘢「着數」，「辣鷄」又有「莫氣」，有前後，「豬油康」最醒目係個脚單刀，「黑豹强」大概因爲「冷親」病好冇耐，尋日都有乜嘢睇：全場最好個件「侏儒仔」又傷埋，而且輸番二對二個波，就係响「侏儒仔」傷出咗冇耐，「歷代忠賢」呂忠賢」未入替得切個陣輸者，故「詐癲兵」尋日可以講得係冇甩，「根叔」眼看又傷又和，個心都有D唔妥者，「牛仔」就冇乜表情咯，「詐癲兵」而家至話得三分，都有排捱落去者，「侏儒仔」又要抖足成個月，今後眞係唔知點變咯。

問起「敎頭泰」，今日「大東方」場波點，有冇信心？照「泰仔」話：但地前日入過「馬料水」同「大學生添」玩過一場友誼波，而家但地因爲「青年軍」太新嫩，已經掛番「擧毛雄」，「夔俠」都同意放人者，今日場波趕唔切轉番過嚟咯，下一仗打「油站隊」或者趕得切也。今日場波乃搏殺格，對着「德律風」想唔落硬野都唔得，故此今日由「龍城飛將」同「牛屎」擺去「前鋒」，「青軍平」打中場，如果唔得，就落「青軍生」，「文人之後」之「東坡仔」今日仍然照出，「泰仔」話今日場波乃「龍眼核治木虱格」也。（簡靜）

甲組足球聯賽成績表

（至九月廿四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
光華	三	三	○	○	七	二	六
愉園	二	二	○	○	八	一	四
流浪	三	二	○	一	八	二	四
東昇	二	二	○	○	四	一	四
加山	三	二	○	一	六	三	四
南華	三	二	○	一	六	四	四
怡和	三	一	一	一	七	七	三
元朗	三	一	○	二	五	六	二
精工	三	一	○	二	五	七	二
鐵行	三	○	二	一	二	六	二
東方	二	○	一	一	○	一	一
電話	三	○	○	三	二	八	○
市政	三	○	○	三	三	十五	○

青年足球賽下月中開鑼　十月五日截止報名

【本報訊】足總青訓委員會昨午召開的會議決定議案如下：指派樊志滿爲青年盃聯賽的比賽小組主委，張志威爲青年訓練小組的主委，此外，本年度的青年盃聯賽，定於下月二十日開鑼，報名日期由今日開始至下月五日止，而足總屬會將會優先考慮接納，至於比賽制度與及比賽隊數，將於日後決定。

鐵行新援軍攻門：鐵行怡和昨二比二賽和，圖爲鐵行李安度埋門，怡和門將羅灶石舉脚接球。（李就攝）

股談

純利爲一千三百一十一萬元，較七二年度純利一千三百八十五萬二千元，下降七十四萬二千元，但股息方面則比去年度每股增加五仙，全年派息合共每股四角五仙。和寶之註册股本爲一億五千萬元。

75年新馬選輯（張基）

烙印：H11　高度：十五掌一
馬廐：朱寶明　毛色：栗色
馬齡：四歲　性別：雄性

原名：BOLD CHARLIE　澳洲種　馬主：吳文直
血系：ROYAL SOVERFIGN（同：眞威、飛馬王子、10、35）—JAFFA QUEEN

在澳洲出賽紀錄

日期	路程	出馬	名次	負磅	頭馬獎金
8—3—73	1000M	15	13	106	450元

評語

骨肉勻稱，綫條優美，毛彩金黃，特別惹人好感。現時操練仍見閒散，但型格已熟，早期賽事中，已有入圍之力，戰鬥期內，應居第三班以上。

晨操快訊　刊第八頁

馬季快開鑼　十月七日分場

・曹霸・

第一次賽馬，十月十二日開鑼，日馬之後繼夜馬，因此，各班備戰功夫頻密，而有日來均趨積極，常對操晨出積極的鏡頭，做好準備功夫，希望爭拔頭籌，固人之所欲也。

據馬會宣佈，第一次賽馬，定十月二日上午十一時截止初步報名，最後一報名則在十月七日上午十一時正截止，星期是十月十六日同時也是第一次夜馬初步報名。

十月二日初步報名，十月七日則有報名單，而配磅仍援舊例在十月八日公佈。

第一次賽馬賽程包括：第一班：一六五〇公尺，第三班：一六五〇公尺及一〇〇〇公尺，第五班賽一六五〇公尺。第七班則賽九七五公尺。

賽馬天地

頂班馬操練近貌

距七四——七五年馬季的首天賽事已不足三週，以一般的操練程序而言，上陣馬尚有五課可供琢磨，各駒的動向，漸有明確的顯示了。頂班馬首天有一六五〇公尺可爭，茲就近課所見，初步提供對各駒的意見：

廿三匹第一班馬之中，直至目前爲止，尚未復課的計有：喜得寶、士皇帝、友誼第一、福馬、名威及快勇等駒，其中福馬一駒，側聞在亮燈前經常試跑，而且會在本週內法定試馬時間露面，若見有好狀態，則不可視爲不足。

摩廐已復操的勁能、四蹄飛及太陽皇，前駒在快試後有傷足之說，近期已停課，四蹄飛亦多以短程爲主，動態較閒散，仍以太陽皇值得留意。此駒胃納較弱，經暑期內的調養後，體態長得更爲茁壯，相信競賽能力亦稍有增長，是值得注意的一駒。

譚廐的馬王金源，上週二始復課試半里，所得印象是神氣不復上年，試後亦延至昨晨始再試短程，看來趕不及首仗爭先了。廐侶笑哈哈按序已試四課，但神態亦覺平淡。

吳廐四駒，力勁在昨早始露面，還是慢熱馬，斷難趕及季初者。七寶神采仍靚，走勢則遜前，近期亦少見出操。此廐馬在首仗有威脅的，仍推虎驃及拿破崙，近期均有正常準備，再事催谷的話，可望在賽前回復作戰狀態，以實力言，我認爲後駒尤可畏。

布朗馬房的根州童及番攤，前者頗見積極，不覺此駒亦賦性慢熱，在未經作賽之前，例難有好狀態，況且首仗途程亦稍嫌略短，機會並不突出。番攤疏操且僅試短程，但神態依然威猛，此駒歷來不必多操，陣上演出即如生龍活虎，故此不可以視爲不足，如出有左右大局之力。

相當受重視的張廐馬祝君長勝，復操後已試五課，狀態漸趨活躍，但此駒上季拼得太盡，季末一仗表現大失水準，未知健康有否影響，看來首仗上陣，以觀望爲宜。

寶廐的龍飛復課見好，但近期轉趨閒散。其餘石器時代、吉慶、寶着及幸運時代之流，在頂班已屬三等貨色。

初步展望首仗形勢，仍以太陽皇較穩健，對手除番攤及拿破崙外，尚有復課可能見好的馬的福。

四方八面

杜廐季初必去搏　新紀元乾隆行先

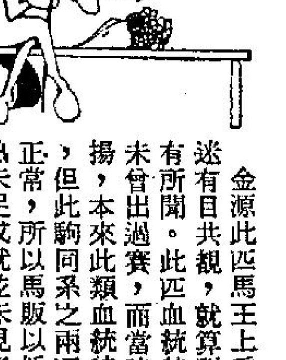
急于求取威風之重振，看來本季杜廐有此決心，以予季初要，這就是在季初特別注意之一個馬房。

杜廐在歇暑時間有若干馬匹拉倉而去，也有若干馬匹拉倉而來，實際是中馬匹之數字，「物質不減」。好威力、新紀元、百搭、滿意這幾匹馬係拉來拉去最多之馬匹，今次拉到杜廐來。而杜華又眞正的落咗功夫去把這幾匹去催谷。好威力與新紀元在早課中所見，擺明已經有顯著的新氣象。

杜廐馬季初必然去搏的馬，似乎是第四班之份子，比較可靠。除了新紀元與好威力之外，乾隆亦特別的操得好，質素更有微超之感，全家寶亦在逐漸好轉之中。此駒在新馬時表現甚佳，此爲後勁特强之馬，上季竟然毫無表現，今季便拉到杜廐來，以杜華之決心重振雄風，全家寶亦將在本季內重振雄風。

第六班馬亦是杜廐季初有爭勝本錢之馬，有若干匹。以近況論，山茶花、雲威鹿已有戰鬥水準。梨渦美人亦見大有進展，質新之馬，更不可不提防。

馬士論馬



金源如上陣　仍有力爭勝

金源此匹馬王上季輝煌之成績，不但馬迷有目共覩，就算對賽馬無興趣之人士亦有所聞。此匹血統特優之馬，由於在澳洲未曾出過賽，而當時僅爲兩歲馬而其貌不揚，本來此類血統特優之馬不會賣來香港，但此駒同系之兩匹姊弟馬在歐洲之表現正常，所以馬販以低價買來香港，初期成熟未足成就並未見突出，但踏入上季配上霍利安則爲此駒黃金時代，無論長短途均能在頂班稱雄。

由於馬主及練馬師譚文居對此駒悉心打理，能按步漸進，初期在短途發展，其後能在長程中亦無對手；由於此駒氣量足，奮鬥心强，能放能追，被譽爲馬王亦不過份。

但每一匹馬有其戰鬥年，而此駒上季巔峯狀態能否保持則爲值得研究問題；據馬房消息，此駒在暑期中曾患過高熱，對此駒體力是否有影響頗成疑問，不過觀其早課仍見步大，但勁度似有不足，能否趕及季初首仗跑一六五〇公尺，豨後人是識馬之人，如馬健康有問題則不會隨便讓其上陣，如仍有準備上陣，則仍可跑出水準，換句話說除非無把握上陣，否則仍有可勝之道。

今晨特別鏡頭（欄邊客）

利		博	58.7（27.5）	文	步勁神生	態況上好
勇		占	57.0（27.2）	添	體態壯碩	成熟有加
必	定	勝	53.4（26.7）	摩	脚法悅目	神態較生
大	家	發	1.29.0（31.0）	蘭	前快後慢	仍有好感
吉		慶	59.6（28.8）	安	神氣平常	已逐上季
早		晨	1.24.4（25.3）	甘	走勢銳利	已入勇境
雲	蹄	奔	1.26.2（29.2）	蘭	窟勢可人	倘覺平穩
飛		力	1.32.0（30.8）	健	脚頭起力	初露佳態
福		馬	1.31.9（29.3）	池	首度復課	未臻水準
新	玩	意	1.25.6（28.6）	助	一氣呵成	予人好感

今日上午股市走勢

晨市支持乏力 再度全面報跌

股市今晨反覆偏軟，市場內未有特別有利好消息傳入，買家顯然表現頗爲冷淡，賣家在利率問題未有明確宣佈之前，乘機趁淡，在實盤轉增的情況下，各類股份紛紛偏軟，至收市大部份股份俱在低價中成出。

盛傳中的減息問題，直至今晨仍未有明確的宣佈，在美國方面，由於利率雖然傳出會減低，但迄今仍未傳出，市內人在祈望減息而不果之際，人心極淡，而造勢急挫，全日道瓊斯指數低挫九點餘，況且由於經濟情況未好轉，通貨膨脹未有有效的方法去抗拒，至看淡者居多，在英國方面市況仍然疲軟，但低挫情況已見減緩，全日僅挫零點餘而已。

本港今晨的市況，除了利率問題未決，而動搖人心之外，主要仍是受上述外圍情況所影響，在今晨的交投中，滙豐銀行以十一元四角開市，最高亦僅成此價位，終以十元八角收市，怡和以十五元二角開市，曾見十五元三角，終以十四元八角收市，和記首成三元九五，最高見四元，而以三元八二五收市，會德豐以二元六角開市，最高見二元七角，收市時低挫至二元六二五。

置地以五元開市，最高見升一價位，成五元〇五，於收市之際，終再低底價成四元九五，九倉首成十一元九角，曾一度衝上十一元九角，後緩緩低挫至十一元四角收市，九巴以三元四五開市，最高亦僅成此價，隨即見緩緩下挫，至三元三角收市，新世界首成一元六五，最高見一元七角，而收市成一元六五，新鴻基以一元九五開市，終以一元九角收市，大昌以九角一開市，收市成九角，怡和証券開市成四元四五，最高見四元半，而終成四元四角。

市內人士對目前情況表示觀望，主要的仍繫於利率問題，不過以現時本港的銀根而言，似乎極有減低利率的可能，但問題是在於外國未減，而本港不能率先減低而已，不過如較早時提出，縱使是減低，似仍不必過份寄予厚望，很可能在宣佈減息之後，淡家又會有所利用。

恒生中午指數
二二一・〇七
跌八・八六

金銀指數

綜合指數 二〇・四七 跌〇・七九
金指數 一九・七九 跌〇・九二
銀指數 二四・〇二 跌〇・四七

四家証券交易所 上午成交總額

金銀：七、六四〇、〇〇〇元
九龍：一、〇八〇、〇〇〇元
香港：三、四九〇、〇〇〇元
遠東：九、三七〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：二二九・九三 跌八・二七
遠東：二二八・一五 跌三九・六〇
金銀：（綜）二一・二六 跌〇・五六
（金）二〇・七一 跌〇・五八
（銀）二四・四九 跌〇・五二

市場內外

老牌經紀預言有準 辛苦一場得個玩字

老牌經紀曾經預言，股王雖上五元四角的價位，一般人心中不信，但經昨日回落至五元一五，事實擺在面前，經驗之談不由得你不服。

× × ×

昨日股市又被歪風所吹，萎靡不振，查實股票市場必要有上有落才謂之成交，綜合近日所得，指數已回升至二三〇點以上，不過股票價格方面上落甚微，大致與低點距離不遠，某君謂：「辛苦一場，到頭來只不過是玩了一場」。

× × ×

聯合保險將發股票 刺激倫敦股市

【倫敦廿四日路透社電】星期二倫敦股市金融時報指數跌〇點一，收市爲一九〇點〇〇。

商業聯合保險將發行股票消息刺激，領導性工業股跌掉了六便士，保險股跌幅大，跌近二十便士。

金礦股下跌，石油股穩中靠軟。

政府公債升〇點一二五，其中以短期貸款率較佳。

美股動態 拋售壓力强大 指數再跌九點

【紐約廿四日美聯社電】星期二紐約股市，對通貨膨脹產生了新的憂慮，同時在獲利回吐的拋售下，股價下挫。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌九點，紐約証券交易所的下跌股數與上升股數是三比一。

經紀商認爲上週股市上升四十三點，而這週的承接力差，在拋售的壓力下，藍籌股與大價股劇跌。

美國若干地區天氣異常寒冷，使人聯想到農作物將被損壞後，食物價格必定上升。此外華爾街中人士的失望，主要是來自若干銀行仍將其優惠利率保持一分二厘水平，從使間過去兩週來，短期貸款率已見回落。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌九點六二，收市爲六五四點一〇，紐約証券交易所普通股綜合指數跌〇點六九，收三五點七六。

紐約証券交易所的成交總額爲九百八十萬股，與週一的一千二百一十三萬股爲少。

紐約証券交易所成交最活躍股票

南方公司	一〇・一二五
斯洛	六八・七五
美國工業	四・〇〇
保麗萊	一六・七五
威士丁屋	一〇・二五
美國電話電報	四一・七五
德士古石油	二二・〇〇
通用電器	三五・二五
卡錫	二一・三七五
馬力圖	五・八七五

股市經濟版

美國股票走勢指數

【紐約廿四日美聯社電】美國股市走勢指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	六五八・二四	六五四・一〇	跌九・六二
交通股	一三七・八八	一三五・九一	跌二・〇一
公共事業	六三・〇四	六二・四四	跌一・一八
其他股	二〇二・八四	二〇一・〇五	跌三・〇八

股市場內衆股之中，惟有海外投資此一隻股份清廬脫俗，芸芸衆股皆睡，她卻精神抖擻向上升，如今已升上二元，雖然走勢如龜爬，但也算難能可貴。

× × ×

最新會的九仔股，有兩隻有「好消息」宣佈，原來是滙國與大窩宜派末期與中期息，在今時今日的田地，有息派已算是好消息，雖然爲數不多僅夠付一餐茶資，也算是有安慰獎安撫人心一番。

× × ×

市場內流傳一則未見証實的流電，謂有本港一家大銀行，在法國分行傳被人擠提，消息來源且經多方面証實，令人頗有相信亦難不信亦難的感覺。

× × ×

有人謂，股市只不過稍稍回甦兩三天而已，由於好友急功近利，紛紛相繼入貨，如今二三〇關不保再度下跌，惟有重做馮婦——扮蟹。

× × ×

某君謂，股市有一應節現象，即是在中秋節推出一蘿蘿的大閘蟹，特、大、中、小任何款式應俱全，任君選購，非但款式多而且價廉物美也。（敏）

各國黃金收市價格

【倫敦廿四日美聯社電】星期二各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一四七・五〇；巴黎：一五一・八二；法蘭克福：一四八・〇七；蘇黎世：一四七・五〇；貝魯特：每公斤四千七百七十八元。

拆息八厘二五 成交量並不多

【本報訊】今晨銀行同業拆息呆滯，以八厘二五成交。

據銀人行人士指出，以八厘二五欲拆放的仍少人問津，預料後市將再度做低至新水平。

本報獨家報導 加拿大黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：
週三每安士成 147.35美元
前市每安士報 148.00美元
（下跌0.65美元）

倫敦金價收市掛牌：

×週三每安士買入價×	週二每安士賣出價×
147.00美元	148.00美元
前市每安士買入價	前市每安士賣出價
147.50美元	148.50美元
（下跌0.50美元）	（下跌0.50美元）

同業拆息不斷調低 利率預料月底回降

正值歐洲美元利率滑落之際，本港資金又顯得寬裕，銀行同業拆息節節低順，此間銀行人士正密切注視最優惠利率的變化，同時，更相信於月底前將優惠利率調低。

這些天來，歐洲美元利率回落，據此間美國大通銀行掛出其倫敦分行的歐洲美元利率牌價如下（最低存款額爲十萬美元）：一個月期一分〇五；二個月一分一厘三七五；三個月一分一厘半；六個月一分一厘六二五。

此間銀行同業拆息，自上週一開始，拆息率每況愈下，計算起來，由本月十六日的一分〇二五，跌至昨日的八厘二五，做低了二厘之多，市場銀根表現一派鬆弛。

值得指出的，此間同業拆息率節節下挫，據銀行人士分析，此間前經濟動盪不安的情況下，若干銀行拆放業務較前謹慎，對買賣外滙的經營多不願拆放，寧願以同業間拆放的較多，資金供應相當充裕的因素下，拆息率回軟。

從另一個角度觀察，市面銀根是充裕的，前天永隆銀行宣佈增加股票抵押貸款，除原有戶口繼續維持貸放之外，新戶口亦可獲得五萬元至五十萬元之貸額。

雖然市面銀根有轉鬆現象，銀行利率調低之說，預料將受到紐約方面的影響最大，一般認爲，假如優惠利率調低，幅度也是十分輕微，估計會在半厘左右，其目的是企圖阻止資金的外流。

股談

市價盈利率僅及三倍 和寶的情況如何

純利爲一千三百一十一萬元，較七二年度純利一千三百八十五萬二千元，下降七十四萬二千元，但股息方面則比去年度每股增加五仙，全年派息合共每股四角五仙。

和寶之註册股本爲一億五千萬元，分作三千萬股，每股五元，實收股本爲二千三百零五萬七千三百三十五股，以七三年度之純利計算，其每股盈利應爲五角六仙，其股份於九月二十三日之收市價爲一元八角，市價盈利率爲三倍左右。

據該公司近期之週年報告書中透露：該公司近幾年來，在實施積極擴張與業務多樣化政策下，業務及屬下機構均有大量增加，爲了適應日漸增長的需要，該公司實施改組，分爲四個集團，爲清楚劃分管理與控制，茲將各集團之業務狀況略述於後：

總公司集團——該集團之業務範圍，包括財務、投資、租貨與物業發展，亦包括一些貿易單位；其中尤以萬泰洋行最突出，有破紀錄之表現，其年中營業額達四千九百萬元，以經營變壓器、接駁系統、電纜及潔具爲主。而德惠貿（出口）有限公司亦能在貨源短缺及受美元滙兌問題困擾等情況下，仍有高超之表現，年中出口貿易額達二千二百八十萬元。

在財務與租貨方面，裕茂有限公司利潤續有增長，而聯系公司——大和證券國際（香港）有限公司亦續有滿意的發展。

在物業發展方面，廣東兄弟有限公司位於觀塘之一座樓高十一層之工業大廈，現在在興建中，預期在一九七

汽車集團——該集團經營快意、飛霧、雪佛蘭、積架等名牌汽車及百福貨車；去年度續有良好之表現，全年銷售額達六千一百萬元。

一九七三年之發展，包括成立義大利汽車有限公司，在港推銷義大利名車法拉利，而新陳列室也相繼於年中分別在港島屈臣氏大廈（專供展覽荷頓與法拉利各類汽車）及九龍窩打老道（專供展覽快意牌汽車）兩地設立，遠東汽車租賃有限公司（艾維斯之香港特許代理）所提供之汽車租貨服務，因需求量大增，租貨收益因而增加百分之五十；最近並增設一服務站於九龍宋皇台道，以方便進出啓德機場人士。

入口與機械集團——該集團屬下公司之業務，爲輸入及分銷各種食品，消費品，工業及建築材料，並供應各式各樣的機械設備，包括安裝及保養服務。

其中表現最突出的，乃德惠貿（貿易）有限公司，該公司經營之食品，糖菓，棉紗及縫紗之營業額創二千一百二十萬元之紀錄。爲處理日益增加之建築器材，物料及防火器具等之入口量，將設立德惠貿（器材）有限公司。

德惠貿（電機）有限公司之業務，有顯著之進展，該公司現致力於空氣調節工程，曾爲香港喜來登酒店安裝五座威士丁冷氣系統，每小時可輸冷量達二千四百噸，合約總值逾二千萬元，其中主要者有假日酒店、和記大廈及香港皇家警察九龍總署之冷氣工程。

誠德行有限公司之業務，去年極其蓬勃，去年營業額僅八百七十萬元，本年則躍增至二千二百八十萬元，該公司之業務範圍，包括廚具、洗衣、乾衣設備之供應及安裝，其較大的安裝合約有富麗華酒店，喜來登酒店，及印尼巴里島凱悅酒店等之工程，海外業務亦蓬勃，可由其在吉隆坡設立辦事處，在星加坡及泰國開設分行等略見一斑。

其次，彩電有限公司亦有滿意之表現，年中充份達成多項目標，若非機源短缺，其成果將會更大。

工業集團——該集團之劃分，在促使該公司屬下從事於製造業及機械工程承造業之公司，能有更緊密的聯繫與合作。

去年內購入海港工程有限公司及安泰針織有限公司之部份股權，海港工程有限公司以海事、土木及建築工程著名，而安泰針織有限公司則爲一著名毛衫織造廠；最近亦獲得寶馬皮褲有限公司之控制性股權。

豐明鋼窗集團發展良好，擁有多項合約，供應鋼窗、鋼門及氣窗予多項廉租屋發展計劃之標宇，此外，豐明集團屬下機構之威氏工程有限公司，亦獲得協議，負責經銷威士丁家庭電器用品。

展望豐明集團來年將有更進一步之發展，此外，海港工程有限公司因有和記企業之參與，互惠及合作必將更佳。另一方面，該公司其中之一聯系公司——展勵有限公司，從事於電視接收機及電子計算機之製造，今年亦有滿意的成績。（達）

上午金融行情表

九月廿五日（星期三）

（九九K金價）

開市 885.0 收市 885.0
最高 888.5 最低 884.5
（加息兩元六角五仙）

（美鈔）
最高 5.055
最低 5.045

（美電）
最高 5.062
最低 5.060

（雜幣）

日元（每萬計）	170.50
台幣（每千計）	130.00
西貢紙（每千計）	8.30
泰幣（每百計）	25.00
星加坡大紙（每元計）	2.03
星加坡細紙（每元計）	2.02
勞啤（每百計）	51.00
西德馬克（每百計）	188.50
法國法郎（每百計）	103.50
瑞士法郎（每百計）	168.00
加拿大紙（每元計）	5.12
澳洲元（每元計）	7.45
正鎊（每鎊計）	11.88
葡幣（每元計）	0.95

（歐洲金價）

倫敦金價（每安士計）	147.50美元（跌五角）
瑞士金價（每安士出價計）	148.00美元（跌五角）
巴黎金價（每安士計）	151.82美元（跌七仙）

（英鎊）

倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2.3150美元（縮兩錢）
美國告老士（每鎊計）	2.3150美元（縮一錢五厘）

金融拆穿

外圍金價牛皮待變 金市穩好外銷力强 轉訂加息兩元六角半尾盤八八五

【本報訊】週二外圍行情，金價方面：倫敦報一四七・五〇美元（跌五角），瑞士入價報一四七・〇美元，出價報一四八・〇美元（跌五角），巴黎報一五一・八二（跌七仙），加拿大期貨報一四七・三五（跌六角半）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・三一五〇美元（縮兩錢），美國告老士報二・三一五〇美元（縮一錢五厘）。

歐洲金價週二市表現牛皮，買賣兩閒；倫敦金價頭盤跌兩角半，報一四七・七五美元，中盤再跌兩角半，報一四七・〇美元，中盤掛出後造價入價報一四七・〇美元，出價報一四八・〇美元，前市中盤掛出後造價入價報一四七・五〇美元，出價報一四八・〇美元，實則上出入價均比前市跌五角。

本港金市，昨日尾盤爲八八五・〇，今晨開市報八八五・〇，最高報八八八・五，最低報八八四・五，收市價八八五・〇，息價訂加息兩元六角五仙，上牌現貨交收共一萬六千五百両，公價定八八七・五。

美鈔企穩，大鈔報五・〇五五，普鈔報五・〇四五，美電最高報五・〇六二，最低報五・〇六〇。

日元微順，大紙報一七〇・五〇，細紙報一六九・五〇；台幣報一三〇・〇；西德馬克報一八八・五〇；法國法郎報一〇三・五；瑞士法郎報一六八・〇。

昨日十種漲幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	漲幅百分率
港發	〇・三〇	〇・三三	一〇・〇〇
伊人	〇・五〇	〇・五五	一〇・〇〇
嘉年地產	三・七〇	四・〇〇	八・一〇
友聯銀行	二・六五	二・八五	七・五五
百樂酒店	〇・三〇	〇・三二	六・六七
聯合企業	二・三〇	二・四二五	五・四〇
夏利文	〇・四二	〇・四四	四・七六
聯邦A	一・〇二	一・〇五	二・九四
凱聯	〇・九〇	〇・九二	二・二二
利獲家海外	一・九六	二・〇〇	二・〇四

昨日十種跌幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	跌幅百分率
邵氏	三・〇〇	二・五〇	一六・六七
華廈置業	〇・三〇	〇・二五	一六・六七
港九工商	〇・三二	〇・二七	一五・六三
茂盛集團	〇・三五	〇・三〇	一四・二九
紅寶石	〇・八〇	〇・七〇	一二・五〇
鋒利	〇・五〇	〇・四四	一二・〇〇
港澳發展	一・二二	一・〇八	一一・四八
海南發展	〇・九六	〇・八六	一〇・四二
麗君	〇・六五	〇・五九	九・二三
九巴	三・七五	三・五五	五・三〇

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
新世界	四，五七二，六〇〇
和記企業	一，九四〇，〇〇〇
碧瑤	一，五〇〇，〇〇〇
置地公司	九七〇，二〇〇
大昌地產	七〇三，〇〇〇
會德豐A	六八三，〇〇〇
九龍倉	三八五，八〇〇
港九工商	二〇〇，〇〇〇
滙豐銀行	一九一，六八〇
怡和洋行	一八四，三〇〇

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行及保險	滙豐銀行	11.40	10.80	10.80
	（英倫登記）			
	恒生銀行			59.00
	海外信託銀行	1.93	1.90	1.91
	大華銀行			
	友聯銀行			
	永安人壽			
航業及倉塢	會德豐船務（A）			
	會德豐船務（B）			0.21
	新世紀航業			
	維達航業			2.15
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	亞洲航業			
	華光航業			1.88
	帝后船務			
	東方貨櫃	1.56	1.50	1.56
	保榮航運			
	新海康			
	均益倉			4.20
	九龍倉	11.90	11.40	11.40
	安全貨倉			
	太古	3.50	3.30	3.30
	黃埔船塢			6.80
公用事業	天星小輪			
	油蔴地小輪			
	香港電燈			
	九龍電燈			10.70
	中華煤氣			
	電話公司			12.30
	電車公司			
	九龍巴士	3.45	3.30	3.30
	中華巴士			
工商投資	會德豐（A）	2.70	2.625	2.625
	會德豐（細股）			
	信隆			
	信託公司（A）			
	信託公司（B）			
	怡和	15.30	14.80	14.80
	怡和証券	4.50	4.40	4.40

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
工商投資	怡和貿業			
	怡南			
	安達臣			
	滙豐投資			
	太平洋			
	森那美			
	新英華			
	仁孚			
	東泰貿易			
	船務投資			
	邵百美			0.42
	利獲家			
	利獲家海外			2.00
	好世界投資			
地產置業	置地公司	5.05	4.95	4.95
	高富置地			
	亞洲置地			
	建煌新記			0.54
	博富臨			
	大元置業			
	啓德置業			0.75
	至祥置業			
	太古昌			
	華昌建業			
	永泰建業			
	大信置業			
	豪華			
	伊人置業			
	萬年置業			
	夏利文			
	合和地產			1.10
	新鴻基	1.95	1.90	1.90
	南太平洋	0.55	0.51	0.55
	和記地產			
	力士地產			
	麗君地產			0.60
	嘉新地產			
	華大地產			
	星港地產			
	金山地產			

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
地產置業	恒生工業地產			
	大昌地產	0.92	0.90	0.90
	兆安地產			0.50
	嘉年地產	3.80	3.60	3.60
	聯邦地產（A）	1.04	1.02	1.02
	萬邦地產			
	和豐地產			
	亨隆地產			
	四海地產			
	利安地產			
	大生地產	1.24	1.18	1.18
	萬昇地產			
	萬生			
	模範置地			
	大寶地產			0.20
	華光地產	0.52	0.50	0.50
	華僑			
	利豐地產			
	城都地產			2.05
建築・企業發展	保華			1.00
	金門	7.55	7.50	7.50
	青洲英坭			
	港機工程			
	鋒利建業			
	保利工程			
	海港工程			
	莊士發展			
	利興發展	0.58	0.56	0.56
	聯盛發展	1.14	1.10	1.10
	世界發展			0.25
	金開發展			
	新世界發展	1.70	1.65	1.65
	寶福發展			
	聯興盛發展			
	泰大發展			
	遠東發展			
	海南發展			0.90
	香港發展			
	和寶			
	新同慶			

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
企業發展	廖創興			
	廣聯企業			
	安寧企業			
	聯合企業			2.40
	和記企業	4.00	3.875	3.825
	偉華企業			
	信德企業			0.85
	太古實業			5.00
	和記股權			
	明輝發展			
	偉大發展			
	永昌盛			
	新昌			
	美漢	0.62	0.60	0.60
	金佑			
	富輝企業			
	明仁企業			
	捷聯企業			
	順福企業			
	大富企業			
	裕顯企業			
	偉益置業			
	啓明建業			
	國際實業			
	周生生			
酒店業	大酒店			4.10
	山帝國酒店			0.35
	城市酒店			
	永高酒店			
	海港公司			5.75
	美麗華酒店			
	百樂酒店			
	歐聯酒店			
紡織製衣	南洋紗廠			
	南豐紗廠	2.025	2.00	2.00
	美豐纖維			
	協興針織			
	南聯和記			
	南聯實業			
	聯紡			

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
紡織製衣	會德豐紗廠			
	大利			
	建生			
	鱷魚恤			
	真善美製衣			
	長江製衣			
	麗新製衣			
	香港毛紡			
	新馬製衣			
	梅真尼			
百貨・酒樓及其他	南順			
	永安			
	先施			
	瑞興			
	大新（公和）			[illegible]
	連卡佛（A）			
	連卡佛（B）			
	邵氏			
	紅寶石			
	國際酒樓			
	夏香集團			
	食品工業			
	星島報業			[illegible]
	橡膠信託			
	聯合橡膠			
	環球電子			
	長江實業			
	屈臣氏			
	信昌			
	寶光	3.30	3.25	[illegible]
	立興			[illegible]
	生力啤			
	大亞石業			
	保星旅業			
	莊士集團			
	菲立斯			
	茂昌			
	松下電器			
	熊谷組			
	海底隧道			

英日民航爭持未決
日航減少接納班機定位應變
國泰則持樂觀態度未作準備
舊協議月底期滿 未知會否簽新約

【本報訊】日本航空公司停止接納許多班機之定位，以防英日民航爭執使其迫於減少班次。

日航發言人昨謂，公司已接獲東京通告，如九月三十日英日仍未能簽定新民航協議，則某等班機須予取銷。

但國泰航空公司則較為樂觀，昨仍未作準備。

由於日本拒絕國泰公司客機經大坂飛漢城而引起之英日民航爭執，糾纏多時，迄未解決，致英方採取報復行動，禁止日航在港接載乘客赴澳洲與星加坡。

英日間有一臨時協議，准許日航每週有四十二班機來往東京與香港，而國泰則可以開三十九班。此協議將於本月三十日滿期，如無新協議，則日航每週祇能開二十五班，國泰亦然。此外，日航因與英航有特別協議，每週可以多開四班。

日航已預定新時間表，每日將有DC八機一班開大坂，一班珍寶機開東京，每週兩班經福岡神戶至東京，及有六班DC六機直飛東京。

日航發言人謂，渠個人估計如維持限制，日航一年約損失三億港元。

國泰昨如常接受定位，並相信新協議或許於月底簽訂。

港代表團與法貿易部長會議後
港法貿易已獲改善
即席宣佈放寬若干港製品限額

【巴黎九月廿四日法新社電】港法之間貿易的呆滯情況，經今日有勢力的香港貿易代表團與法國國外貿易部長施格特會談之後，已告改善。

會談中，香港代表團團長及香港貿易發展局主席簡悅強爵士，提出棘手的法國對香港約十八種產品的入口限額問題。

簡氏力稱此等限額抑制了港法貿易的成長，造成貿易發展的「心理障礙」，以致港法雙邊貿易與雙方本身對外貿易總額相較時，顯得「微不足道而若無意義」，並表示他認為法國設立入口限額以保障法國工業，其後果「不能令人無疑」，而且付出代價亦巨。

施氏答稱他本人亦以法國之遠東貿易，特別是與香港的貿易為慮。

簡氏繼指出法國總理亦曾聲言有改善遠東區貿易的意圖。施氏為表示法國政府改善港法貿易的決心，即席宣佈法國對若干港製品之限額將加以放寬。例如：港製之望遠鏡限額，已增大廿五倍。獲法國增入口額之其他本港工業製品，計有：座檯燈、收音機、電池、遊艇、攝影機、玩具及顯微鏡等。

簡爵士並引述施氏謂：港製瓷器限額業經完全撤消。

簡氏強調香港貿易代表團訪法一週之主要目的在于促進雙方了解，並破除以往長期籠罩着雙方關係的「偏見陰霾」。他不願追究既往，但願積極尋求改進此種「非常令人不滿」的境況。

香港貿易發展局理事長鄧蓮如除支持簡氏所提各點之外，更強調本港過去一年來積極採取主動以謀改善港法貿易關係，例如：香港曾參與法國舉辦之各項商展，並派遣貿易代表團赴法以造成緊密聯繫等。

鄧氏又指出法國對遠東區之貿易陷入「令人難以置信之低潮」，對整個亞洲之法產品出口數字，只不過為全法出口總數的百分之三點二而已。

四百餘工人追欠薪
一電機公司突貼結束通告
談判未獲具體協議
下月三日召開債權人會議

【本報訊】黃竹坑道五十二號合隆工業大廈內的八洋電機音响（香港）有限公司，昨晨突然張貼出清盤通告，以「原料加價，不能生產」為理由」，負債遠超過資產總值，宣佈結束經營，四百五十多名工人向資方追討欠薪，而債權人則追收欠款，現時事件尚未圓滿解決。

八洋電子廠是於三年前開業，主要生產半導體收音機及音响器材。東主本為黃亨利，但在本年二月一日由和記企業有限公司收購八洋電機音响有限公司的百分之五十一股份。

該公司的工人，昨晨返工時，發覺工廠門外張貼告示，指出該公司負債遠超資產總值，致無法繼續經營，故要將絕大部份工人解僱。消息傳出後，工人幾悉被解僱，選出八位代表與資方談判，立即召開會議，經過數小時會談之後，雙方仍未有具體性的協議。四百五十多名工人及數十位債權人齊集廠外，情況一度緊張，幸無不愉快事件發生，工人秩序良好。

據工人代表指出：資方答應兩日後再與工人談判有關遣散費問題。部份工人要求資方給予兩個至四個月的薪金作為遣散費。資方原則上答應日薪工人給予遣散費，工作兩年以上者發給一個月薪金作遣散費，工作一年者則發給半月薪金作遣散費。至於月薪工人，則尚未有任何協議，勞資雙方要待進一步談判，才可決定。

據悉：八洋公司於十月三日在九龍喜來登酒店召開債權人會議。

政府歡迎紡業貿易型式改變
增加對他國輸出
不太倚賴美市場

【本報訊】政府歡迎本港紡織業貿易型式之改變，即增加對其它國家之輸出而稍減對美國市場之倚賴性。

雖然以價值言對美出口增百分之十三，但以世界市場言則增加百分之廿六點五，顯見本港較少倚賴美銷場。

但政府發言人証實，本港全年度之美國配額，有百分之三六點五未用。一九七二至七三年度祇有四分之一九點五未用。

但未用之配額可以在新年度運用。同時，由十月一日起之一年，棉與人造纖維輸美配額增加百分之六。

雖然有配額未用，今年上半年輸美紡織品價值為十四億三千萬元，比去年同期之十二億七千萬元多百分之十三。其中衣服一項增加百分之十四點五，即十一億三千三百萬元。

今年對世界各國之衣服輸出升至四十一億九千八百萬元，比去年同期之三十三億二千一百萬元增加百分之二十六點五。

肉類魚蝦蔬菜 今晨市場價格

（價格以每斤計算）

上肉	七元二角
牛肉	九元六角
雞	六元四角至八元
鴨	四元至五元五角
坭斑	十一元至十二元
紅衫	三元八角至四元八角
大魚	四元八角至五元六角
鯪魚	四元五角至五元八角
蕃茄	四元至五元六角
芥菜	一元至一元四角
白菜	一元至一元二角
毛瓜	一元二角至一元六角
冬瓜	六角至八角

佛聯會小學及幼園 舉行聯合畢業典禮

【本報訊】香港佛教聯合會主辦政府津貼之佛教中華學校、菩提學校、黃焯菴紀念學校、慈敬學校、內明學校、李澤甫紀念學校、林炳炎紀念學校、陳式欽學校、林金殿紀念學校及該會慈達幼稚園、金麗幼稚園、鄭金幼稚園，前日假座大會堂音樂廳舉行一九七四年度聯合畢業典禮，到有主禮人助理民政署長霍羅兆貞、民政司署政務主任林友棠、高級教育官何雅言、彭冲、及孫寶元校長、蔡國炳校長、林莫秀馨校長、賴景博校長、陸漢章校長、袁伯盈校長、程昌校長、楊以蕖校長、李會桃居士、永惺法師等各校師生共千餘人。

畢業禮由佛聯會會長覺光法師說法，以校訓「明智慈悲」勗勉諸生，副會長黃允畋居士致開會詞，宣稱該會推行佛化教育於一九四五年間，光復初期，各前賢即具有高瞻遠矚之目光，發願興辦佛化教育，造就人材，由當時規模簡陋之中華佛教義學開始，而至今天已開設中學三間，小學九間及幼稚園三間，計一九七三年度屬校所設之幼稚園、小學，中學至大學預科班，共有學額達二萬一千餘名，教職員達六百餘位。報告畢，隨請助理民政署長霍羅兆貞主持頒發各校畢業證書及學業成績優異獎品。

應付開支日繁 市局尋求開源
或將管制廣告招牌

【本報訊】市政局主席沙利士昨日表示：該局僱員薪金達該局支出百份之八十，故除非在收益方面有所增加，否則無法應付加薪及彌補各項工作擴展的開支，從而使該局之財政有提襟見肘的情形，因此市政局必需在合乎情理下找尋增加收入的其他途徑。同時，他並指出：經二十年之研究與磋商，現對廣告招牌的管制可望早日尋得善法，故今後凡私人使用公衆空間將有明文限制，此舉將對財政方面有所裨益。對於管制的內容，沙利士並沒有透露。

沙利士昨午在市政局月會上說：該局自於一九七三年四月一日完全財政獨立後，對一切財政上之運用，必須特別謹慎。故每逢各委員會每月開會時，對其本身財政報告，莫不加以研究。除財政委員會外，其所提出之開支，莫不經各方加以縝密分析，並經市政事務署予以嚴格管制。該局又自設投標委員會，並且特別授權一委員會負責審查市政事務署內請求銷帳之申請書。他說：現時所顧慮者，為僱員薪金高達該局支出百份之八十。有見及此，市政局只有設法尋求開源，並如常檢討目前之補助來源，以決定否應加以調整。此乃急不容緩之工作，並非只求積聚款項，而主要是為應付日增之費用，支付擴充設備及供應更多之社會康樂設施所需之費用。

沙利士稱：向政府建議交換工程建設，如無類似工程可供交換時，則要求折付現金一事，進行極為順利，而該局正着手與政府將此項措施，付諸實行，以使本局能向大衆提供更佳之服務，較諸接納政府之對建設計劃之新安排，更為上策，且不致延誤。局方現正選取相對之工程，以供交換，或作為要求折付現金之對象。當然，此等工程仍須於合理時間內完成，否則，並須由雙方另作妥善之安排。

政府發言人昨強調
港府有絕對權力
處置英鎊儲備

【本報訊】政府發言人昨日表示：香港的英鎊儲備，屬於全體香港居民所有，香港政府對此等儲備的處置有絕對權力，如有必要，可隨時自由運用。

發言人就過去數日來若干中文報章的報導及評論發表上述聲明。這些報導及評論大意均謂香港英鎊儲備的處置，是由英國政府片面決定的，香港並無處置的權力。

他指出，這些報導是錯誤的，事實上，署理財政司鍾信日前已透露，政府正動用儲備金，來應付政費不敷之數。發言人並強調指出，唯一有權處置香港英鎊儲備的是香港政府，香港政府隨時有權運用這些儲備。

他又說：上述報章報導，據稱是以財政司夏鼎基在倫敦對報界的談話為依據。本港目前雖然未收到財政司談話的全文，但政府仍可毫不猶疑地重申前此屢次發表的聲明，即是香港的英鎊儲備屬香港所有，香港政府有絕對的處置之權。

署理財政司鍾信也於前日表示：自從政府財政踏進此未能預料的赤字時，除動用存在本港及外地的儲備金外，別無其他選擇。

所動用的儲備金，大部分抽調自本地銀行，而在香港海外儲備金之中，約動用了四千五百萬元彌補最近的開支。

鍾信強調：這是一項正常的行動，並不表示輔政司署財政部在施政方面有任何改變。

當動用儲備金時，部分社會人士可能會對這項行動發表意見，有人會促使政府動用儲備金資助教育、社會福利及工務計劃等。雖然鍾信謂政府已開始從這方面考慮動用資源，但他指出最重要的是，這次做法，主要是因財政上出現赤字。

鍾信謂：收支出現赤字是由於不可預見的經濟環境所導致。因此，當這種環境來臨時，政府不得不動用資金支持這些經已批准的計劃。再者，這亦是儲備金的用意。

對於政府動用儲備金以彌補赤字，工業總會總幹事陳樹安表示：政府動用儲備金，作急需之用，對於本港工業界前景，並無太大影響。

金銀証券交易所主席胡漢輝認為：動用儲備金為明智之舉，暫時可以避免加稅的趨向，對經濟大市及市民均為一好消息，而對於証券交易則沒有大影響。

市政局議員黃夢花表示，財政赤字可大可小，如政府將公共建設計劃延遲進行，則不會發生赤字，更毋須用儲備，既然現時財政司用非部份儲備金抵銷開支，則應保証公共建設計劃能如期執行。

市政局議員鄒偉雄指出：香港儲備金為本港能夠動用的金錢，港府應該有自決權，尤其是調返本港用作公共建設及社會福利用途。

市政局會議席上唇槍舌劍
貝納祺提兩動議遭反對
指黃夢花對他個人攻擊

【本報訊】市政局議員間的糾紛，昨日又再次在該局月會上掀起，實際上，近月來市政局每次的月會都有唇槍舌劍的場面。貝納祺議員昨日提出兩項動議，經過兩小時多辯論後，在表決時分別被多數票加以反對。黃夢花議員在提出其反對的理由時，貝納祺先後兩次憤然起立抗議，指黃議員向他作個人攻擊。

貝納祺提出第一項動議為：「根據市政局條例第三十六條第一款議決，由市政局授權常務委員會執行市政局之所有各項權力及職責，但此並不包括市政局條例第三十六條第四款所述之權力。又此項授命，並不廢除以前須在公開會議表決通過後而正式採納任何事項之程序。」

第二項動議為：「議決常務委員會不得阻礙任何屬於市政局管轄範圍之動議列入公開會議所討論事項之議程內，但此項決議，並不妨礙主席就任何事項向常務委員會徵詢意見之權利。」

該兩項動議均由楊勵賢和議。先後共有五名議員發言反對第一項動議。羅德琦及冼祖昭指該動議沒有作用，假如通過，會使原有動議的彈性喪失。錢世年表示同情貝氏提出動議的精神，但因內容不清楚，所以不能支持。羅德承議員認為市政局從未有隱瞞任何事情，公開討論祇能討論有基礎和重要的問題，不能如貝氏主張任何有關市政局的事項，均須公開辯論。

黃夢花發言表示反對時說：他揣測貝氏的動議是主張任何有關該局事項，雖經事務委員會或／及常務委員會討論而作出決定，任何議員，仍可提交每月的公開會議，再予討論。他反對這主張，因市政局管理很多繁瑣的事情，如公開會議時間可能與各議員正常工作時間衝突，缺席人數勢將大增。

黃氏續說：貝納祺議員經常比所有其他同仁缺席次數為多。若他的動議通過，而他的作風不改，豈非只是累了他人？

這時，貝納祺突然起立，指黃氏向其作個人攻擊。

黃夢花繼續說：貝納祺顯然因為事務太忙，不但時常難以抽出時間來參加該局各會議，而且未見他主動召集過一次民選議員的會議，（委任議員每月都有數次集會，交換意見。）致未能在民選議員中，起任何領導作用，而使民選議員，處於所謂群龍無首的情形下，十分值得遺憾。

沙利士主席表示：他認為黃夢花議員只係反駁貝納祺的理由，但既然貝納祺堅持他的抗議，因此他將為該項投訴轉交該局的會議規程委員會處理。

葉錫恩議員表示支持該動議，麥健士及陳子鈞議員亦有發言，但他們放棄投票。

投票結果該動議被十二票之多數票數加以反對。

至於第二項動議，葉錫恩發言加以支持，但錢世年議員說，他「堅決」反對投票，結果亦以九票之多數票加以否決。

電話總經理穫嘉 為申請加價辯護

【本報訊】電話公司總經理穫嘉頃再度為其申請加價辯護，主要理由為通貨膨脹。

渠又再度指出，雖然今年正月加價，但香港電話費仍為世界最低之列，如住宅用戶年費二百八十元，商戶四百十元，但馬來西亞則分別為四三四元及八二九元，星加坡為四八九元及七三四元。

渠又謂第一次加價比不上膨脹率。又謂，去年盈利六九四八六七元中，約一半用於發展，而以平均資本投資而言，純利祇為百分之八點九四，利息低於存款銀行。

勇占成熟增進 福馬表現平常

九月廿五日，星期三

今早是主要課期，出試未如理想之多，矚目新配，為馬彼得過檔根州童。

△米威的福馬，暑期後首度復課，由鄭棣池試三段，全程走勢，腳頭平淡無奇，神態亦見活躍，因遠遜上年水準，看動態不易趕及季內爭勝，勿過捧之。

△都旺財由莫倫試，半里快放，步調力雄，氣勢頗盛，直路緊轡一試，反應亦敏捷，相當進步，此駒展拚不得逞，本有名大於實之嫌，但近課表現，確有進展，第三班未算高，看來仍有可為者。

△甘保頓策早晨，疾馳六化郎，末段衝刺，有凌厲感，神采尤靚，經連課琢磨後，狀態已臻戰鬥水準，目前動態，顯示有一出即爭之意，密切注視可也。

△鄧添策勇占，與馬彼得之東方英雄同試半里，前駒佔欄，全程走勢，渾厚有力，東方英雄難越雷池半步，迥格所見，明顯的進步了，看來處第五班內，一出即有威脅。

△同主馬利博及利堡，今早分由李文滔及簡元智出策，併轡試半里，前駒起步即沿欄快放，使利堡有跟不牢之勢，直路衝刺，亦覺遜色，第七班首仗短途，當勇的利博，應予留神。

△詹亞健試飛力，輕馳六化郎，走來毫不費勁，過終點後餘勢尤好，已覺起力，此駒合型超卓，第三班雖留住，一出即要盯緊。

△譚庶馬雪蹄奔，改在今早出課，由蘭尼試三段，前快後慢，頗覺燥火，進展未如理想，論質雖足夠第二班，但是否有一出即爭決心，則有懷疑了。

△貝聲由莫倫試，三段輕馳，腳頭揮洒有緻，神態極生，進步且勇，實屬一般第三班馬，近期多呈勇態，首仗出師，定有大作為。

△快馬吉慶，由霍利安試半里，走勢仍穩，神氣則未及上季，升第一班後，形勢已覺吃虧，除最短途外，無足重視了。

△馬彼得過檔根州童流暢，三段快放，姿態仍欠，慢熱馬未經上陣，狀態總差一線，首仗途程未盡合適，未宜過予厚望。

李東海與獲獎者林歌電器行何池彬，大昌電業公司謝耀安，遠東半價市場樓文硯合照。

雪白牌夏季競銷頒獎

【本報訊】雪白牌總代理東泰貿易有限公司舉辦之經銷商夏季競銷比賽，昨公佈冠、亞、季軍名次，並由該公司董事會主席李東海主持頒獎。計冠軍歌林電器行，亞軍大昌電業公司，季軍遠東半價市場各獲贈金牌一面。

奶路臣街波樓命案 死囚獲免死罪 改判廿年徒刑

【本報訊】港督考慮行政局的意見後，決定將一名死囚的死刑赦免，改為二十年徒刑。

獲赦免死刑的囚犯名黎科培，廿四歲。

他因犯謀殺男子胡銘生罪名而於本年四月十六日被裁定罪名成立並被判死刑。

該案發生於去年八月卅一日，案發地點為九龍奶路臣街花都桌球室，當日上午死者胡銘生在上述桌球室玩波字機，突然有大漢五、六名聲勢洶洶闖入，其中一人指着死者說：就是此人借錢不還，於是各大漢不由分說，向死者拳打腳踢，結果死者被擊重傷倒地，各大漢離去，桌球室中人即報警將死者送院，但入院不久即因傷重不治，死因由於頭部被擊致腦充血所致。

本報「讀者意見」 歡迎踴躍來信

本報刊出之「讀者意見」，目的在使讀者對政府及社會措施的利弊，有關公共事務的興革，發抒其個人意見，或作建設性的獻議，本乎誠懇真摯之原則，把關係一般市民大衆的問題提出。

本報接到讀者意見之來函後，即按次序公開發表，來信時請注意下列事項：

㊀凡對公共利益有關之建議及批評，個人所受到或所見到的不平事項，以至涉及多數人福利的陳情，均可來函本報予以發表。

㊁凡來函涉及個人隱私，違背道德，或故意攻訐他人者，恕不刊登。

㊂來函請在信封上註明「讀者意見」字樣，寄本報總編輯收，並請寫明真實姓名、詳細地址及電話（但不發表），以便需要時本報與其聯絡。

聖馬田室樂團 在大會堂演出

【本報訊】年前曾到港演出獲得一致好評的英國聖馬田室樂團，已專程由英飛抵本港，為香港音樂學院籌募經費演出一場。

由尼維里馬連納擔任指揮的聖馬田室樂團，將於本月廿五日晚在大會堂演奏。此為香港音樂學院籌備委員會策劃舉行的首次籌款音樂演奏會。

榮華酒樓 首創白蓮蓉月 月餅會送月餅

【本報訊】元朗榮華酒樓首創純正白蓮蓉月餅，不膩不滯，清香撲鼻，選用上等正湘蓮子，純正花生油，葡萄糖，原質原味，純植物質，不參豬膏，富於營養，為各界所稱許。榮華白蓮蓉月餅，送禮自奉，入人歡迎。灣仔、元朗榮華酒樓同時開收月餅會，並即送月餅，白蓮蓉月餅會有蛋黃七十個。為方便旺角區人士，將設旺角分銷處近新雅酒樓。

小評 今日開始制水

今晚開始一級制水，每天祇供水十六小時，實在是十分可惜的事。政府必須立刻要求新界地區的……

受制水影響最嚴重的，便是設商業於住宅區內的「用水」行業，如飲食業、洗衣業、理髮業等等。

……存水為三百五十九億一千四百萬加侖，相當於……點九。又迄昨晨止，今年共……

……候律政司之指示。被告今晨延聘律師向法官要求保釋出外，但遭控方劇烈反對。並指……

……中華民國國劇……圖：為該圖。

Sheung News
督印及承印 香港灣
各部電話 編輯部：二七零七零六 二八零八七 ……
採訪部：二七三四九 二八二五四 ……
電報掛號 出紙兩

工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七四九二七　二八三五四零
營業部：二七九三零八七
廣告部：二八零七零五八　二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式一式三八　二式五四九五
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價弍毫

·本報每份仍售弍毫·

警民合作破兩劫案拘三疑犯
一夜間五宗箍頸騎劫的士
十計匪徒得手後揚長而去

【本報訊】警民携手對付劫匪，昨晚又傳出兩次喜訊。三名涉嫌與兩宗劫案有關的疑匪，在警民合作下被擒，今晨仍扣留警署查訊中。

首宗：兩名年約廿二至廿七歲的劫匪，昨晚九時四十五分，在金鐘道近輔警總部附近，截劫一名廿歲的男子，掠去現款五十五元及手錶一隻。劫匪得手截一輛的士逃去。事主不甘損失，亦截的士追踪，事主所乘的士駛經軍器廠街時，他接了一名站崗警員繼續追踪。追至德輔道中，卒追上疑匪所乘的士。將兩名疑匪擒獲。失物尋回。次宗：發生在土瓜灣環慶街十二號梯間，昨晚十一時許，一名五十四歲的男子在返家途中，行經上述地點，遭兩名持刀劫匪掠去現款一百廿八元及一隻手錶逃去。事主呼叫，適有一名休班水警行經聽到，同時在一群坊衆的合作下，擒獲其中一名疑匪，檢獲一刀，失物尋回，而另一疑匪則逃逸。

【又訊】九龍地區由今日凌晨零時至清早六時，分別發生五宗箍頸打劫及騎劫的士事件。五名事主被匪劫去財物後，復被毆傷或刺傷。警方現時已展開緝匪徒工作，但迄今仍未有人被捕。第一宗：發生於今日凌晨零時，一輛編號AY四×一五號的士，在九龍太子道士他佛道載了三名伴裝顧客的劫匪，未幾劫匪即露出猙獰面目，用刀威脅司機，掠去司機的手表及數十元現款，將司機推落車，然後駕的士逃去無踪。

第二宗：發生於今晨十二時半，三名匪徒在九龍城衙前圍道截停一輛的士，着司機駛往紅磡佛光街，抵目的地後，其中一匪佯裝付銀，乘機取出一把剃刀威脅司機，掠去一百二十元，又將司機推下車，駕的士逃去無踪，警方現正在找尋該輛的士下落。

被劫的士司機李錦球，廿五歲。該三名匪徒年約廿三、四歲左右。初步懷疑以上兩宗的士劫案是同一幫人所爲。

第三宗：案發現場是九龍東頭村第一街，今晨一時許，一名男子行經上址時，被兩匪箍頸打劫。事主不甘損失，與匪展開糾纏，被匪用刀刺傷。兇徒得手後逃去無踪，案發後警方人員前往現場兜截劫匪，但無結果。傷者廿志偉，二十二歲。報住港島灣仔泰園街六十二號二樓。

第四宗：發生於今晨六時，一名男子返回紅磡差館里寓所時，慘被兩名埋伏在十號門前劫匪截劫。事主不甘損失，與匪展開搏鬥。但雙拳難敵四手，卒被匪徒毆致遍體鱗傷。劫匪行兇後，掠去事主財物，逃去無踪。傷者名李宗，三十五歲，住差館里一×八號六樓。

第五宗：亦是發生於今晨六時，一名二十四歲男子，行經九龍新蒲崗康樂大廈時，被一名持刀男子威脅，掠去手表。事主與匪糾纏時，被匪用利器刺傷手、胸。劫匪傷人後逃去無踪，傷者事後送院救治。

以上五宗劫案，警方現時已展開查，調但迄今仍未有人被捕。

·最後消息·
大埔道雙喜月金舖今午被劫
四匪持手槍利斧 搶去二百両金飾

【本報訊】三名匪徒，今午分持手槍，斧頭，利刀等，闖進大埔道雙喜月珠寶金行，指嚇店內職員，斧破一個玻璃飾櫃，掠得金飾一批，然後跳上由另一名匪徒駕駛接應的私家車疾馳而去。

據悉：劫案現場爲大埔道七十五號A，雙喜月珠寶金行，案發於今午十二時五十分左右，當時店內有五名職員，突有三名年約廿五至廿七歲匪徒闖進，分持利刀，斧頭，及手槍，指嚇店內職員，並將左面一個飾櫃斧破，掠得一批金飾，逃出店外，在左面北河街乘由另一名匪徒接應匪徒所駕駛編號二八×二白色快意房車逸去。

但初步消息，該金舖損失約二百両金飾，但實際損失未詳，警方目前通電兜截匪徒，及所駕車輛下落。至今午該車已在北河街尋獲。

右上：皇后大道中一家女子理髮公司今晨發生火警。濃烟將數人焗暈，圖爲消防員將被困者救出時攝。

左上：消防員及救傷人員將傷者抱往救傷車。

下：被困者事後獲救，猶有餘悸。

女子髮廳起火 焗暈四名男女
消防員搶救及時未成鉅災

【本報訊】港島皇后大道中七十八號二樓一家女子理髮公司，今晨九時許發生火警，濃烟密佈，禍及三樓一間中醫診所，四名男女被焗暈。其中三人須要留醫。一名到場搶救之消防員亦告受傷。

現場皇后大道中七十八號爲一幢六層高樓宇，地下爲一家眼鏡公司，三樓爲勞天庇醫務所，四五樓皆分別在裝修或空置中，六樓則作爲貨倉。起火地點，爲上址二樓金寶女子理髮公司。今晨九時十分，上址突然冒出大量濃烟，三樓工作中之勞天庇中醫，察覺發生火警，遂呼喚室內各人跟隨其從樓梯直上天台逃命，但由於事起突然，除一名男職員緊隨勞氏奔上天台走過毗鄰大廈外，其餘各人皆方寸大亂，結果均被困於樓內。

幸而消防員及時趕至，先後以長梯將樓內焗至暈厥之數名男女救出。一名消防員於救援中受傷，火警於廿分鐘內即被撲滅，中區交通一度陷於癱瘓。

傷者名單：鄧新波，四十歲；洪英窒，廿六歲；陳小娟，四十四歲；高貴官，六十二歲，黃明强，廿二歲，爲消防員。

停車場新收費率 下週二開始生效

【本報訊】政府多層停車場及臨時停車場新的調整收費由下星期二（十月一日）開始生效，各駕車人士務須注意。但由於十月一日爲中秋節翌日公衆假期關係，多層停車場將於該日仍按廉宜收費時間辦法收費，即每小時收費五角，而以一元起計。

逢公衆假期、星期一至星期五、每天下午七時至翌晨八時，及星期六下午二時至星期一上午八時，均爲廉宜收費時間。

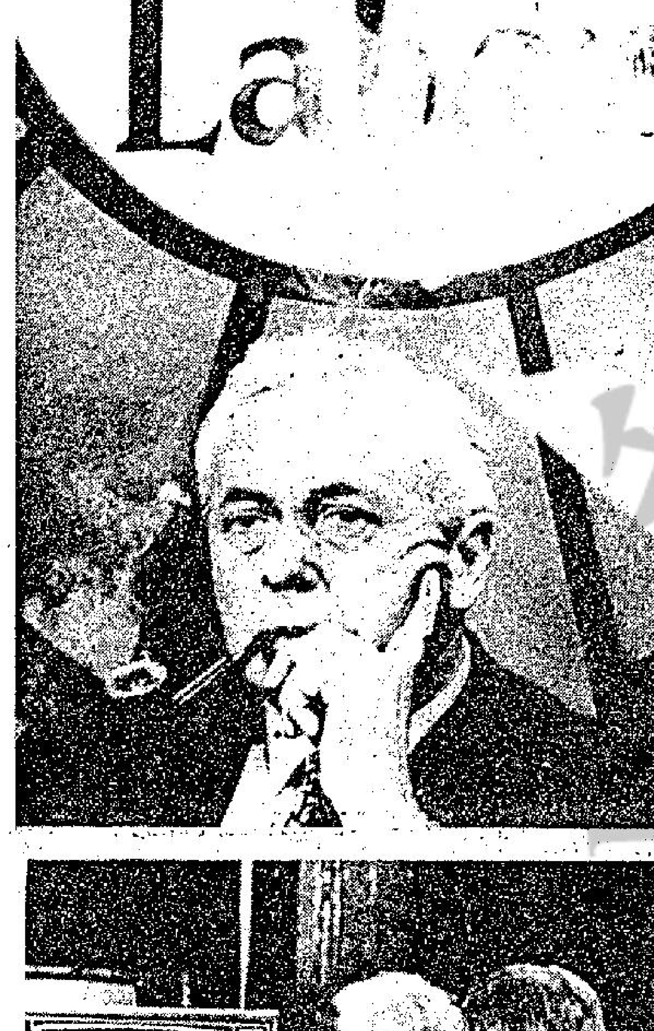
訛報失百萬鑽石 青年涉嫌被控告

【本報訊】一名青年，涉嫌向警方報假案，訛稱在中環一公厠內被刧去二千元現款及一批價值近百萬元之鑽石。今晨在西區裁判署提控，被告今晨無需答辯，候律政司之指示。

被告今晨延聘律師向法官要求保釋出外，但遭控方劇烈反對。並指出此案異常複雜，而案中所失去之鑽石，值百萬元港幣之多。法官在聆聽控方反對之理由後，將被告還押監房候審。

被告鄭宗潮，廿五歲，被控於九月廿日，在中央警署向一名警長報假案，謂較早時被四名青年在德己立街一公厠內刧去二千元現款及一批鑽石。

英國大選 密鑼緊鼓



上：工黨領袖威爾遜於大選前的九月廿四日，在倫敦舉行的每日記者招待會上，談到工黨希望於一九七五年年底前，將英國的通貨膨脹率降低至百分之十時，面上露出沉思的神情。

下：英國自由黨領袖霍普於九月廿四日，從他的選區，得文郡的巴斯塔普，透過閉路電視，向倫敦發表每日記者招待會。圖中注視螢光幕者左起：西雅士夫人，艾夫堡利勳爵及拜雅士勳爵。（合衆社圖片）

今日天氣預測

吹輕微和緩之東風，天色主要晴朗及炎熱，稍後會有一兩陣雷暴，下午最高氣溫達攝氏表卅二度。

今午十二時，天文台錄得之室外氣溫紀錄爲攝氏廿六度；溼度百分之八十九。

高潮：上午四時十五分，下午九時四十一分

低潮：下午一時十八分，下午十時十六分

小評 今日開始制水

今晚開始一級制水時，每天祇供水十六小時，自然會對市民帶來若干不便，不景氣加上水荒，將使今年的中秋節減少了歡樂的氣氛。

市民們都知道，轉眼間就會到二級制水的日子，市民們忙於衣食之外，還會多一重心事，爲水擔愁。政府原定每日自新界西北部的溪澗，抽取食水一千九百萬加侖，但由於溪流染汚的情況嚴重，以致計劃不能實行。

現在是消滴可珍的時候，如果每日損失達二千萬加侖食水的話，實在是十分可惜的事。

政府必須立刻要求新界地區的居民合作，確實保証不再將溪澗染汚，禁止將垃圾及禽畜的排泄物傾入溪水，限令工廠，尤其是嫌惡性的工業廢品不得把水流染汚。香港政府由本週開始展開慳水運動，呼籲市民節約用水，達到水能頂也不滴水，而另一方面，任令溪流的食水汚染到不能食用的程度，那是絕對不合理的。

節流雖然是應付水荒辦法之一，但開源更爲重要，每日失去二千萬加侖的溪流淡水，實在太可惜了。

「芸蒂」蓮步姍姍 港人天旱望雲霓
稍後可能掛一號風球

【本報訊】熱帶低氣壓「芸蒂」，昨午在呂宋北部形成後，目前正向本港慢慢移動，時速八浬，預料將會逐漸加强而成爲熱帶風暴，本港今日稍後，天文台可能會懸掛一號風球。

由於本港將於今晚開始實施第一級制水，而在一個月內，制水程度會由一級昇到三級至每日供水四小時，故而對於「芸蒂」會否帶來豪雨，本港居民甚爲關注。據天文台預測：本港今日將會有雷暴醞釀，但至於目前「半滿」水塘可能獲得之增添程度，則仍難逆料。

從今晨十時天文台發出之天氣報告顯示：熱帶低氣壓「芸蒂」，正集結在呂宋之北部，北緯十八點三度，東經一二一點八度附近，即在本港東南偏南五百浬外，以時速八浬向西北偏西移動，橫過呂宋北部直入南中國海。

一級制水今晚開始

【本報訊】今晚十時正！全港市民將面臨自一九六七年以來首次制水的實施，要等到明晨六時，水喉纔會再度有水供應。

但是，這祇是本年將要實施三級制水的第一步，到十月九日，供水將會減爲每日十小時？即由上午六時至十一時及下午四時至九時，到十月底第三級制水實施時，本港市民每日便祇得四小時供水，即由上午六時至十時或由下午四時至八時。

猶幸此次制水，並沒有影響到本港的各主要工業，據水務局日前公佈，本港五個工業區已清楚劃出，而將會獲得……

受制水影響最嚴重的，便是設商業於住宅區內的「用水」行業，如飲食業、洗衣業、理髮業等等。

又：工務局特別訓練之三百工人，今又將出動關閉港九各處輸水管。制水由今晚十時正式開始，明晨六時始恢復供應。

由於須予關閉之水掣逾一千個，故工作隊須於九時三十分即開始工作。

工務局發言人指出：居民勿期望立即依時有水，如自來水未於六時正有供應，宜將龍頭關閉，十分鐘後再開。

存水爲三百五十九億一千四百萬加侖，相當於……點九。又迄昨晨止，今年共……

方飽內藏鐵條 嘉頓公司被罰

【本報訊】一名外籍男子向衞生署投訴，在海運大厦超級市場購買一條方飽，發覺其中一塊內有一條長兩公分潤四分一公分的鐵條，因此法庭發出傳票控告嘉頓有限公司。今晨在北九龍裁判署提堂，被告延律師代表認罪。結果法官判罰款一千。另付化驗費二百。

受傳票控告的嘉頓有限公司，地址是青山道五十八號。被控於六月十四日在海運大厦地下一間超級市場出售一條方飽，內有一塊金屬鐵條。經化驗後該金屬條含有百分之九十一之鐵質。

江青一力挽留下 馬可斯夫人被邀參加「十一」慶典

【馬尼拉九月廿五日合衆國際社電】菲記者本日在北平報導：菲律賓馬可斯總統夫人訪問中國大陸之行，因受江青邀請而延長，俾能參與中共慶祝政權成立廿五週年而於十月一日舉行之典禮。

中華民國國劇團，在台北國軍文藝活動中心，作訪美前預演。嚴副總統暨有關首長等均蒞臨觀賞。圖爲：該團演出「斬顏良」的一幕，由高德松飾演曹操（中坐者）。（中央社圖片）

法庭認爲無需急切立例 保障男人不受婦女强姦

【阿里桑那州鳳凰城九月廿四日合衆國際社電】阿里桑那州高等法院星期二日裁定：暫時仍未有急切需要，以立法保障男人，不受婦女向男人作性行爲上之暴力侵襲。

阿州高等法院于評述「兩性之間的顯著心理差異」之後，駁回了被判强姦罪名成立的一個男子的上訴。

被控男子馬格奇利辯稱：他並未獲得法律對他的平等保障，因爲（最低限度在阿里桑那州）婦女，不能被控以向男人非禮的罪名。

法官同意他的說法：阿州法律規定婦女于强姦案中只能作爲「受害人」處理而不能以「施暴人」看待。

但法官同時指出：美國憲法並沒有禁止每一州自行按照合理的分類，依法理作「因人而施」的從權處置。

該法庭駁回了奇利請批駁原判的請求。奇利于一九七二年在一婦人家中將她强姦，被判十年至十五年監禁，並同時被判藏械及盜竊罪名成立。

該法庭裁定：婦女必須獲得法律保障，以避免强姦者將她們汚辱，判詞又補充說：「根據明顯的心理學上和社會學上的理由，我們不見得有保障男子不受婦女强姦的需要。」

藏有兩粒春藥 工人罰欵百五

【本報訊】一名工廠工人，身懷有兩粒「春藥」，被警員揭發。今晨解中央裁判署提堂，被告認罪。並表示是自己服用，被判罰欵一百五十元。被告名余啓明，廿一歲，工廠工人。被控藏有第一類藥物。

案情透露：本月九日，一名警員在筲箕灣大德街在被告身上搜出兩粒疑屬第一類藥物之「春藥」，據說可治性無能。當時被告表示是自己服食的，但經醫官化驗，証實屬第一類藥物，於是將被告落案檢控。

本報馬經 陣容鼎盛
貼士最穩 資料詳確
晨操快訊 每天刊出

新馬季開鑼在即，本報馬經自上季以新陣容與讀者相見以後，除保持過去一貫作風外，貼士穩健，資料比前詳盡準確，讀者有目共覩。今季更加强陣容，精益求精，爲馬迷提供最佳資料，除原有：張基、第一、馬士、欄邊客、曹霸及馬前卒外，並聘請電視馬評家盧遠加盟。

張基每天「晨操快訊」即日開始，逢星期五例定全版馬經，本週開始恢復刊出，以後凡有賽馬（包括夜馬），賽前一天例必全版馬經，敬希讀者特別留意。

工商晚報 謹啓

本公司特約經銷 樂華酒樓出品
清香嫩滑 白蓮蓉月 別具風格

七彩名貴禮券　任由受禮人隨意或分期選用分設：二十元，三十元，五十元，一百元，二百元等五欵。
代客送禮·電話接單·港九郊區·專車送到
九龍太子道一八四號電話：K八〇二八〇四　K八〇三九八二　K八〇八二四二　K八一四一七九
九龍旺角砵蘭街二四一號（新雅酒店後面）電話：K八五七三二三　K八五八四七八
香港皇后大道中四十一號　電話：H二四二六〇八　H二四二八八五　H二四七三四〇

秋節禮品 特價酬賓 附送贈品

88庄新奇士西橙	原箱六十二元
113—138新奇士西橙	原箱六十六元
美國一號雙紅苹果	原箱一百〇八元
日本水晶梨	原箱七十元
紐西蘭一號雙紅苹果	原箱六十八元
紐西蘭青苹果	原箱五十八元
美國黑提	原箱七十二元
美國紅提	原箱六十八元
美國無核青提	原箱七十八元
50—60庄美國青梅	原箱七十二元
美國蜜瓜	原箱四十八元
特選庄天津鴨梨	原箱四十二元
溫室提子	原盒六十八元
溫室蜜瓜	原箱二百八十八元
溫室蜜桃	原箱九十元

（半箱半價計）（不設半箱庄）

什錦巨型洋酒果籃　壹百壹拾五元　壹百三十八元　壹百八十五元　弍百壹拾五元
七彩特價禮盒　分二十六元四十八元二種，全部選用金山橙，紅苹，鴨梨，提子等裝配。
V.S.O.P嘉華氏拿破崙每枝四十五元半　買二枝送禮盒一套
V.S.O.P金牌馬爹利拔蘭地每枝四十五元半　買一枝附送噴氣打火機一個
V.S.O.P人頭馬拔蘭地　每枝四十八元半　買一枝附送香烟一包
F.O.V拔蘭地　每枝六十五元
覇道拔蘭地　每枝五十三元
各國肉食生熟火腿，糖果餅乾，化粧香品雪茄香烟等合時禮品種類繁多。訂價特別廉宜。
（買對庄酒免費贈送七彩禮盒盛裝）

源昌洋酒鮮果公司

敬請貴客早惠訂單
貴客委託餽贈親友，送禮名單敬請早日擲下，幷預定送出日期，俾得充份時間安排，爲貴客作更佳服務。

元朗 灣仔 榮華酒樓
新界元朗大馬路八十六號
香港史釗域道一號及洛克道二五六號
送禮最受人歡迎 係
白蓮蓉月
葡萄糖製 不膩不滯

千萬元多百分之十三。其中衣服一項增加百分之四點五，即十一億三千三百萬元。今年對世界各國之衣服輸出升至四十一億九千八百萬元，比去年同期之三十三億二千一百萬元增加百分之二十六點五。

【本報訊】香港佛教聯合會主辦政府津貼之佛教中華學校、菩提學校、黃焯菴紀念學校、慈敬學校、內明學校、李澤甫紀念學校、林炳炎紀念學校、陳式欽學校、林金殿紀念學校及該會慈達幼稚園、金麗幼稚園、鄧金幼稚園，前日假座大會堂音樂廳舉行一九七四年度聯合……

大昌電業公司，彬……照。

譚炳文 李香琴 沈殿霞 鄭少秋 俞明 領銜主演

世界石油神經戰 美先勝第一回合

福特恫嚇性抨擊使阿國震驚

【黎巴嫩·貝魯特廿五日美聯社電】阿剌伯世界於星期二對於美國領袖們所提出可能發動其他武器以對抗阿剌伯石油武器的恫嚇，均表示憤慨，並露出神經過敏的一些徵象。

據阿剌伯同盟的發言人在開羅說，美總統福特與國務卿基辛格所發表的嚴詞抨擊原油維持高價的抨擊，使到阿剌伯深表震驚。

該同盟助理秘書長諸法爾說，在紐約參加聯大的阿剌伯外長們，將於星期三開會商討「美國那項新立場」。

福特總統於星期一說，「過高」的油價，可能使到世界秩序與安全陷於崩潰之虞。他在聯合國較早的一項演說中曾尖銳的把能源、糧食和通貨膨脹問題聯繫在一起。

反映阿剌伯世界輿論的貝魯特報紙，均認為美國那些演說，是一項恫嚇，那是在神經戰中開頭一下的打擊。

【底特律廿五日美聯社電】世界能源會議一個法國官員於星期二說，法國將「參加其他國家同作一項具體努力」，俾降低石油價格。

據法官員加斯柏德（他是一個工程師和一個電力專家），在記者招待會說。他贊同福特總統的意見，認為產油國與耗油國當中的合作，是重要的。他強調說明他是代表其本人而不是代表他的政府發言。

法國曾阻撓參加上星期五在布魯塞爾同意的那個所謂「十二個集團」國家，俾於萬一發生另一次禁運石油時分配石油。

據加斯柏德說，工業國家們在過去曾把油價保持過低，以致誇大那項問題。

他說「突然之間，那裡在價錢方面有着一項過份和過於令人討厭的增加，此舉構成多項經濟可能性。那種情況實不能持續下去，因此人們應為減少或至少穩定油價而工作。」

【華盛頓廿四日法新社電】白宮今天設法沖淡由於福特總統與國務卿基辛格關於石油高價所提出各項警告對產油國家所產生的影響。

白宮發言人尼遜強調他們的演說間，并不含有如果石油國家并不同意減低油價則採取報復行動的恫嚇。

他說：那兩個美國領袖曾就世界所面臨的現實發表坦率和實際的聲明。

阿剌伯報紙曾指摘福特對產油國家，提出戰爭的恫嚇。尼遜說：反之福特總統因曾說明在現時情況中對國際合作并無若何合理的抉擇辦法。

英外相加拉漢在聯大表示 石油收益應與工業世界科技配合

始能防止世界貿易衰退

【聯合國廿四日路透社電】英國外相加拉漢今日說，石油豐富國家，日益增加的收入應與工業世界的科學技術「配合」。

在聯大致辭時，加拉漢說，確保盈餘的石油金錢之有建設性使用及防止世界貿易衰退，集體行動是緊急的需要。

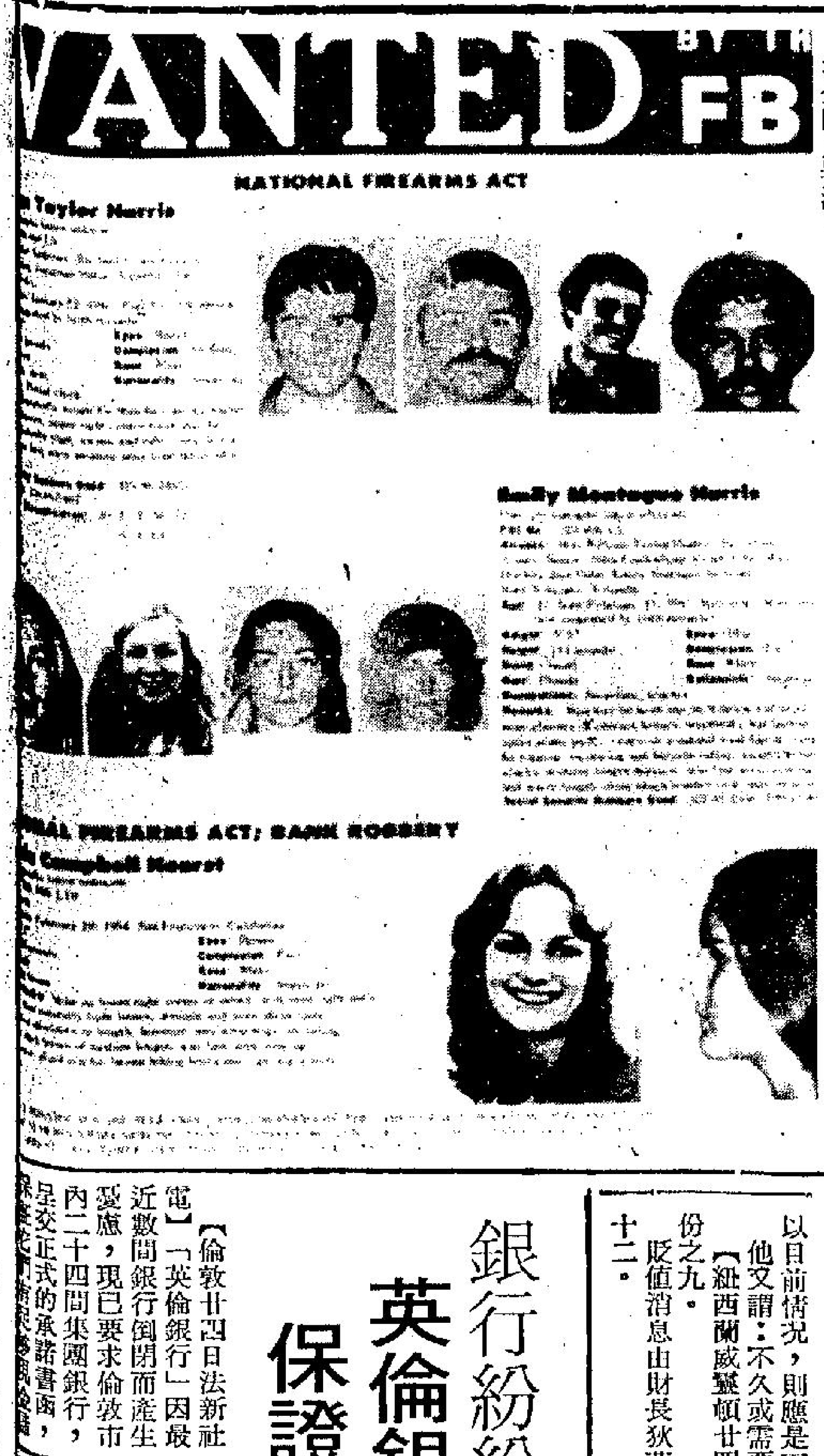
初次在這一百卅八國的世界組織露面，加拉漢宣稱，目的是顯而易見的，我們需要產油國的收益和既經發展的西方之科學技術配合。

他警告說，經濟普遍衰退，日漸增加的貧困與社會不安將隨之發生，如果石油消費者國家從事「乞請我的鄰人」政策而非達成關於盈餘之石油收益的投資方法之協議。

加拉漢在日內瓦的僵持之塞浦路斯和平會議扮演主要角色，他說，塞島前途問題的長程解決方法，視乎該島不致瓜分為二及不與希臘聯盟而定。

與此同時，印尼外長馬立克今日反對中共欲以効忠於錫漢諾克親王的代表團來取代高棉代表團地位的努力。

馬立克向聯合國大會發表政策演說，他說，我們反對聯合國試圖以一個政府的領導集團強行加於高棉人民身上的概念。然而，如果聯合國的介入的確可能導致高棉戰爭之結束和趨向和平解決，則我們將全力支持聯合國介入高棉問題的行動。我們深信，強行把一個政府和領導人加於高棉人民身上的決策，將不能停止高棉人民之間的鬥爭和流血，相反的，適足以加強和延長這一種鬥爭。



聯邦調查局開始分派赫斯特報業集團女繼承人柏翠西亞與威廉和愛美利·哈里斯的「懸紅」海報，上面寫明他們是「極危險人物」。他們被調查局在洛杉磯發出拘捕令通緝，控告他們破壞全國火器法。

洛克斐勒表示贊成 寬恕尼克遜

認為接受寬恕等於承認過失

【華盛頓廿四日路透社電】副總統候任人洛克菲勒今日聲稱：他認為前總統尼克遜接受寬赦，等如承認水門事件中所犯的過失。

洛克菲勒在參議院「法規委員會」第二日聆訊有關他獲提名出任副總統而接受問話時，作出上述評論。

這位前紐約州長在談及水門事件時，聲稱：「總統（尼克遜）接受寬赦，以我來說，等於承認過錯。」

洛氏對委員們謂：他認為寬赦此舉是對的。當問及他是否覺得受痛苦的人不應負起所犯的罪時，他答曰「否」，但又稱：尼氏所牽涉的情形，「可能是特殊情況」。

【加州長堤廿四日路透社電】前總統尼克遜在「長堤紀念醫院」接受血栓及左腿浮腫的初步檢驗後，據報今日舒適地休養。尼氏昨日入院時，形容憔悴疲倦。他這次入院，將接受一星期的靜脈炎治療。該症於本年六月他在中東訪問期間首次引起他左腿浮腫。

有關尼氏的病況報告，將於每日中午發出。

前白宮發言人齊格勒對記者稱：尼氏身體疲弱，情緒低落，但沒有精神上的問題。

尼氏的夫人柏德及女兒茱莉·艾森豪，昨日陪伴前總統進院後，已於稍後時返家。

小甘宣佈退出競選 民主黨已無大熱門

角逐總統提名勢將踴躍

【華盛頓廿四日美聯社電】參議員愛德華·甘迺迪宣佈，他將不會是一九七六年美國總統候選人後，將有更多的民主黨員角逐民主黨總統提名。

華盛頓州參議員賈克遜立即表示該項角逐「現在廣大開放」，並謂他將發動其競選提名運動。

明尼蘇達參議員蒙達利說，他希望州長、市長、村長及「溝渠檢查員加入競爭」。

展望甘氏發表此次令人驚訝的決定，是給予民主黨提名人自從於一九五二年杜魯門總統退休後，由史蒂文生獲得提名以來，最多人參加競選提名的場面。

緊隨着廣大的醜聞而導致尼克遜及阿格紐辭職，民主黨擬想於一九七六年再次入主白宮。

尼克遜政府瓦解加上美國明顯的惡化經濟問題，使很多民主黨員認為能於一九七六年挫敗共和黨的福特。

截至目前，愛德華·甘迺迪仍然保留民主黨一九七六年總統提名的一貫優先權。

其他民主黨居高位者抱怨甘氏作為候選人的壓倒優勢，使他們難於獲得支持者，及募捐競選款項。雖然甘迺迪已消除其他未能獲得廣泛支持提名的候選人受到挫敗的抱怨，但據悉他仍受到他們的強烈壓力，要他表明他在一九七六年角逐的意願。

現在，甘氏立即及戲劇化退出，轉變對民主黨提名競賽的展望──最值得注意的是使其他有抱負的民主黨員在尋求支持時，不會恐懼甘迺迪將爭先獲得他們的支持。沒有甘迺迪，在民主黨預期的場面中，便無明顯及顯然的困難事情，雖然參議員賈克遜已經在其他競爭者中，最先開始步署他的競選運動。

紐澳貨幣相繼貶值

【坎培拉廿五日路透社電】前澳洲總理麥馬洪聲稱：澳洲幣今日宣佈貶值百份之十二，來得太遲而且比率太少。

他謂：上述的貶值率在早些時可能足夠，但以目前情況，則應是百份之二十左右。

他又謂：不久或需要再度貶值。

【紐西蘭威靈頓廿四日美聯社電】紐西蘭星期三將該國貨幣貶值百份之九。

貶值消息由財長狄薩宣佈，緊隨當日較早時澳洲幣宣告貶值百份之十二。

銀行紛紛倒閉造成憂慮

英倫銀行要求各銀行保證有足夠現金儲備

【倫敦廿四日法新社電】「英倫銀行」因最近數間銀行倒閉而產生憂慮，現已要求倫敦市內二十四間集團銀行，呈交正式的承諾書函，[illegible]備去避免倒閉厄運。

集團銀行是外國銀行所設立在倫敦經營的銀行。「英倫銀行」要確知此間任何集團銀行遭遇打擊時，母行將會加[illegible]

上述行動，是配合「英倫銀行」「加強銀行管制的新政策，「英倫銀行」並發出通告，若有一間集團銀行須終止營業時，「英倫銀行」[illegible]

巴西腦膜炎猖獗 平均每天死17人

【巴西聖保羅市二十四日美聯社電】在聖保羅市和附近一帶，因腦膜炎而致死亡的人數，繼續平均每日有十七人，而本年內的總數已超過一千人。

在聖保羅市衛生局今天發表的一項公佈中，列出在前兩天有三十四人死亡，它並且說：現時還有二千三百九十三人因病而留院醫治。

直至現時為止，腦膜炎症的紀錄數字已超過二萬宗。

九月廿四日，東京以北大約三十哩的古河市附近，一列「國家鐵路公司」的特別快車，撞向一輛已出了軌的載貨火車，結果全車翻倒，造成約五十名乘客受傷。圖為搶救人員正檢視該列快車的前卡。

九月廿三日，美國國務卿基辛格在聯合國會員大會發表演說之際，親希臘的示威者，手持一幅基氏的漫畫，在附近示威。同情希臘的人士，認為美國不去阻止土耳其軍入侵塞島，一直表示憤怒。這次示威當中，有四人被拘捕，包括一名希臘正教的教士及一名女子。

田中角榮呼籲各國 坦誠商討世界石油糧食危機

【渥太華二十四日美聯社電】日本首相田中角榮，於星期二日呼籲各國參加對世界石油和糧食危機的「誠懇和坦率商討」，聲言世界的和平繫於獲得一項解決辦法。

田中首相並沒有特別指定日期和地點來舉行一次國際會議，他在一次記者招待會中說：這是「整個世界的責任，來達致冷靜判斷，且要確使所有國家都獲得足夠的糧食供應。」

田中首相說：至於日本方面，日本每年入口三億噸燃油，佔世界石油總出口量的百分之十。

他說：「顯然我們受到價格上昇的影響，假如我們今年的收支平衡逆差了十億美元至十四億美元，這將是大部份由於石油價格增加所致。」

他又說：不過，我想指出，石油價格的提昇，并不祇是消費國的事情，它亦可以在肥料價格反映出來，因此使許多國家需要支出外幣。所以，那些有外貿困難的國家面臨最嚴重的問題，因為它們沒有能力支付較高價格的肥料並且面臨糧食的短缺。

「因此，石油問題不祇是一個能源問題，而且是關係到世界糧食的供應。故能源和糧食都關係到世界的和平。」田中首相可能認為於本年十一月五日在羅馬舉行的世界糧食會議，是一個適當的討論場合，來研究目前的情勢。

【渥太華二十四日法新社電】加拿大總理杜魯多的一位發言人在此間說：現正到此訪問的日本首相田中角榮，今日在一次與總理杜魯多舉行的會議中，檢討廣泛的國際問題。

在歷時兩個半鐘頭的會談中，這兩位領袖談論到世界的經濟和政治形勢，世界糧食儲備的問題，與及能源問題等等。

杜魯多強調說：加拿大如果要計劃它的農業生產，以求增加供應，則必須獲得糧食市場。

該發言人說：會談中亦涉及日本和加拿大兩國與中共的關係，以及美國總統福特於本星期在聯合國所發表的演說。

同時，兩人亦表示對增加雙邊貿易，增加學生和文化交流的期望。杜魯多總理對於銷售更多製成品和半製成品至日本一事，表示特別感到興趣。

這兩位領袖同意修改兩國之間歷時二十年的貿易協定，并答應加強文化連繫。

他們同意成立聯合大學方案，各承諾以一百萬美元來支助這個計劃。

該發言人又說：杜魯多經接受田中的邀請，前往日本訪問，不過還未定下日期。

國會通過國防部撥款 祇需福特簽署成法律

【華盛頓廿四日法新社電】一份撥款八百二十六億元給美國國防部的法案於今日完成在國會通過的手續，現時祇需要福特總統的簽字使可成為法律。

這法案將撥款四十四億八千萬元以供軍用武器，薪餉和補給之用。這數目比五角大廈在其常年預算所請求者核減百分之五。

這在明年六月卅日結束會計年度的國防預算法案，並包括給予南越軍事援助費七億元，約合政府所請求者的一半。

這法案並建議在一九七五年五月卅日以前，把美國駐外國的軍隊減少一萬二千五百人，但這減少並不包括美國海軍艦隻上的官兵。

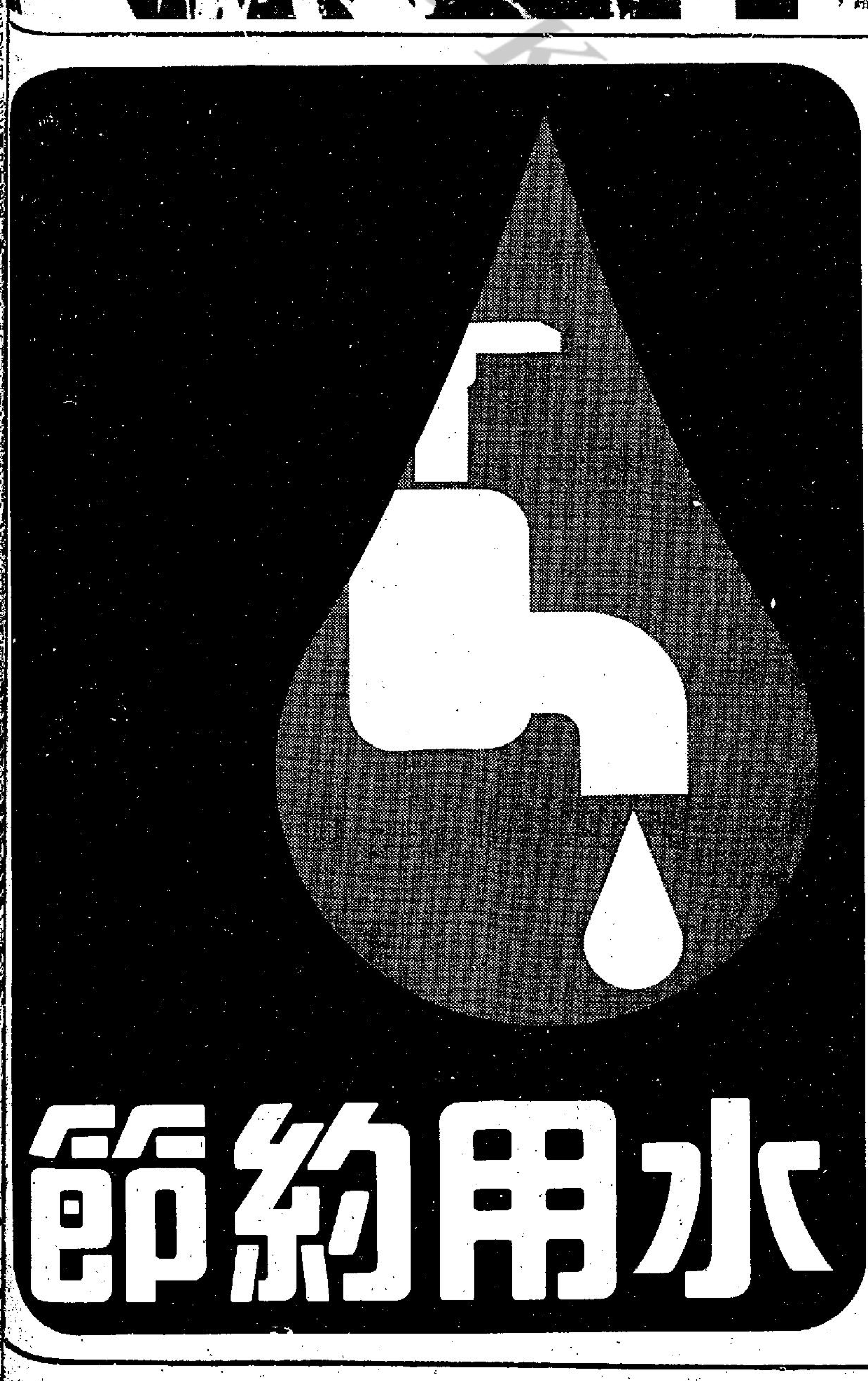
這建議將使美國駐國外的軍事人員最高數目，以四十五萬二千五百人為限。

這法案並撥款四億四千五百萬元以供一種超音速轟炸機及一億七千五百萬元以供空軍F十五式噴射機之製造，並撥款二億零五百萬元來繼續生產F一一一式噴射機。

東京火車相撞 百名乘客受傷

【東京廿四日美聯社電】日本的新聞報導稱：一輛十三卡客車的特別快車星期二晚，撞向一輛在轉彎鐵軌出軌後前退不得的載貨火車，造成一百人受傷的意外事件。

婦科 兒科 內科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道二六九號 光華大廈五樓（即史超域道口）
電話：七二〇六五七 七三二一七〇



台北內湖區 一塊「靈石」的故事
傳說會變大 查實無根據

【台北通訊】石頭會長大嗎？這眞是一個十分玄妙的問題，可是在台北內湖區的十四分，就有一塊會「長大」的石頭，被人們膜拜着，每年的正月十五、七月十五及八月十五，都有很多的善男信女，從各地趕來，向這塊「石頭公」膜拜，每屆這些日子，善男信女來來往往，終日絡繹不絕，香火之盛比起廟宇來，有過之而無不及，朝拜者中最盛行的是將自己的子女，拜這塊巨石爲「乾爹」，據說會給子女們帶來幸福。

傳說這塊巨石是有靈性的，遠在民國三十六年，內湖十四分爲一窮鄉僻壤，當地居民開渠從事灌溉時，發現了這一塊大石頭，當時工人費盡了力氣，要把這塊石頭搬走，可是這塊石頭竟將其中一名程姓工人的脚給壓傷了，這名工人回家之後，竟一病不起，他懷疑自己的病是冒瀆了石頭的神靈，於是就向石頭許願說，如果他病好了，一定爲它建一座屋子遮避風雨，不久程姓工人的病果然好了，這件事立刻轟動起來，認爲這塊石頭果然有靈，於是爲它蓋起了一座磚製的房屋，從此焚香膜拜信徒日衆，

這些都不足爲怪，在我國民俗而言把石頭當神拜，由來已久且很普遍，怪的是當時房屋蓋好，石頭距離屋頂尙有一尺多的空間，而這塊石頭的重量據說也祇有五、六百斤，如今它竟然「長大」了，不但石頭碰到了屋頂，而且已有三千多斤重了。

記者爲了求證此一傳聞的可靠性和石頭是不是眞的會長大的可能，曾特別邀請了台灣大學地質學系教授王源先生，一起看這塊奇怪的石頭，王教授在前往的途中，分析說石頭長大也有可能，但必須要有熱能以及適當的自然環境，如果說一塊放在屋子裡的石頭會自己長大，那要到現場察研後，才能得到答案。當然根據科學原理，應該是無法理解的。

這塊聞名的石頭並不難找，我們到了內湖，兩次問路就將它找到了，它座落在兩面青山蒼翠的峽谷中。幾棵老榕樹圍繞着中展開濃密而寬廣的樹蔭，庇蔭着一座失修的磚屋，磚屋裡供着就是傳說中的「靈石」，香爐燭台一應俱全，一塊鮮紅的布幔上，寫着敬獻的善士芳名，一盞五支光的小燈泡，由磚屋前正中垂下，終日亮着，給人的感受就像是一座土地廟。峽谷中清風徐來，蟬鳴鳥語，確是一處清幽的地方，可惜四週雜草叢生。

王教授對「靈石」仔細端詳，並量度之後表示這塊褐黃色的石頭，寬約一．三公尺，高約一．五公尺，共重量約在三噸左右，是屬於新生代中世紀的「南港沙岩」，年代約有三千年石質鬆細，容易風化，其四週經風化剝落的石屑痕跡清晰可見，根據磚屋橫樑之距離，應該與石頭有一些距離，但是因屋頂年久失修，已坍塌下陷而與石頂相觸，可能因此而給人視覺上的錯覺，認爲是石頭長高了，王教授有趣的說：「大塊的石頭，中國人一向都很喜歡，在喜愛之餘，無形中把它神化，作爲心靈上的一種寄托，也是常有之事，自古以來都很自由，人們要將一塊石頭神化爲『石頭公』也是一件無可厚非的事情。要知道這塊石頭是不是眞的會長？方法很簡單，祇需要將石頭的體積量一下，記錄下來，若干年後再量一次就知道了。」

在峽谷的半山腰，住着一戶人家，記者也想聽聽當地人的看法，於是爬上半山去訪問，這戶人家姓賴，當時祇有一位老婦人在家，當記者提起山脚下的「石頭公」時她說她們在這裡已經住了三代，「石頭公」確實有靈性，在它還沒有被挖的時候，就已覺得它很特殊與其他的石頭不一樣，尤其是小孩，子們最喜歡在這塊石頭邊玩，自從被挖起之後所發生的事情她都是親身經歷，她很相信石頭公，並虔誠的膜拜祂，而且還把她自己的兩個女兒拜「石頭公」作「乾爹」，去年「石頭公」脫了一層皮，可是石頭沒有小，反倒比以前更大，說來頭頭是道，如果是你聽了相不相信？

在台北市內湖地區受人膜拜的「靈石」

黑猩猩 馬來貘 入贅台北動物園

【台北通訊】台北市立圓山動物園委託中央信託局向日本動物商購買的一頭黑猩猩和一頭馬來貘，於廿三日晚間八時抵達台北，牠們將於卅天的隔離檢疫後，分別晤見牠們的「新娘」。

市立圓山動物園現有雌性黑猩猩一頭，雌性馬來貘兩頭，牠們的「夫婿」先後在一年多以前去世了，圓山動物園爲了不使這兩頭動物的繁衍發生問題，委託中信局向國外動物商購買了兩頭雄性的黑猩猩和馬來貘。

動物園表示，這兩頭新購的動物，將分別在該園設置的隔離室中隔離檢疫卅天，卅天後如果沒有病患，將正式與觀衆見面。

爲了給園內孤寂的動物配個對兒，市立動物園出了很大一筆錢，委請中信局做冰人，從國外迎來六位「新郎」及「新娘」。動物園昨天公布這批「新人」的身價是：雄馬來貘（四千五百四十七美元），雄美野牛（兩千三百六十八美元），雌美國貘（一千四百七十美元），雌黑猩猩（一千三百十五美元），雌雲豹（三千六百八十四美元），雌雙峯駱駝（四千零八十美元）。

黑猩猩和馬來貘是該園的第一批新人。動物園說，牠們的健康情形極佳，在兩週的隔離期後，牠們將爲該園負起傳宗接代的任務。

對動物十分內行的蔡清枝副園長表示，這兩頭動物十分健康，年齡也都與牠們的「準新娘」十分相配。

蔡清枝對那頭乖巧的黑猩猩最中意，他指揮牠作坐、舉手、站起來的姿勢，黑猩猩十分溫馴的照着他的手勢做，引得園的工作人員哈哈大笑。

蔡清枝表示，黑猩猩一向是乖巧的，這頭黑猩猩顯然受過一年以上的訓練，因爲牠有些通人性了。蔡清枝表示，他準備以後訓練這頭黑猩猩做雜要表演，表演的項目可能是溜冰。

這兩頭新動物將在兩週至卅天的隔離檢疫後，分別晤見他們的新「娘」。動物園中另外一頭雌猩猩和雌性的馬來貘，同時與市民見面。

空運來台的黑猩猩和（左）馬來貘（右）

六種魚吃不得
含汞量高易中毒 誤食亦有藥可救

【台北通訊】國內專家最近根據研究指出，台灣魚市場中，以海鰻、白口、樹都魚、沙魚（鯊鮫）、雨傘旗魚及立翅旗魚含汞量偏高，值得注意。

專家們說，近年來，世界各國都已發現了魚類污染對人類的危害，紛紛禁止出售含汞漁獲物，並管制含汞廢棄物排入湖泊及河流中。

國內的專家們爲了瞭解台灣食用魚類污染的情形，在農復會協助下，進行了一項調查與研究；他們首先自基隆的漁船上直接購買了各種魚、蝦、海參、海蜇皮等漁獲物，再以科學方法測定含汞量的多寡。

專家們指出，二價汞離子是有毒的，在人體中最易使需要葡萄糖的腦代謝作用遭受破壞，使中毒者發生類似缺乏維他命B的症狀，患者肌肉逐漸衰弱，視力減退，精神異常，語言能力發生問題，並逐漸因大腦機能受損而致癱瘓、昏迷，甚至死亡。

他們表示，魚類含汞的最高限量爲零點五PPM，超過這種限量的都應限制販賣，以確保消費者的健康。

至于誤食含汞魚類中毒，可用二硫甘油來解毒。

北投風化區 亮起紅燈
淘汰妓女戶 艷幟收捲

【台北通訊】台北市警察局，最近曾爲北投地區妓女戶應否繼續存在的問題，擬就了四個處理方案，提到市府首長會議討論，結果市府方面認爲茲事體大，留待決策專案小組再行研究。

但市警局提出的這四個處理方案，卻引起了北投地區居民，以及當地旅館業者強烈的反應。該地區的居民絕大多數希望市府能執行警局所提的第一案；讓當地妓女戶營業至六十四年底，然後期滿無條件淘汰，甚至最好在今年底就希望市府淘汰這一行業。

另一方面，與這個問題關係最密切的北投旅館業者，也出人意料的，贊同從此禁絕北投妓女戶。旅館業者之所以有此意願，如果從下面各因素分析，自有其道理在。

據指出，目前北投地區六十多家旅館，除了少數幾家規模較大的觀光旅社，生意比較好外，其他中、小型旅社的生意則不盡理想，尤其一些中小型旅社，更是難以維持下去，因此據傳，目前新北投的旅社，其中大半早已易主，原因亦即在此。

新北投的中、小型旅社，不但在設備方面無法與觀光飯店比，另一方面，以目前北投共有廿六家核准的妓女戶，總共有四百多名的應召女郎，全部供應大飯店已感不够，因此中、小型旅社，就很難能分得一杯羹，既然無法爲客人召妓，生意自然就難做了，與其「吃不到羊肉」，倒不如乾脆做乾淨生意，而不再以溫泉爲號召，以美女爲招徠。

據說，北投中，小型旅社贊同淘汰妓女戶的另一原因，是召妓怕抓。小旅館業者表示，大飯店有一百多個以上客房，做的是觀光生意，即使因召來無照妓女被警方抓到，也不易引起觀光客注意。

但小旅社所做大多是國內的老顧客，如果一經警方抓到，即全樓皆知，嚇得老主顧以後再也不敢上門了，因此小旅館怕抓。

但是當地旅館業者指出，北投六十多家旅社，有客房二千多間，實際上只有四百多名有照應召女郎，不要說旺季供不應求，就連平時淡季也不够供應，但當地旅館業者，爲了生存，又不得不以無照妓女充數，事實如此，既有無照妓女存在，警方自是不能不抓，但是中、小旅社就是經不起抓，於是與其怕抓，就不如不做這種生意，所以他們也贊同淘汰。

當地居民，以及多數的旅館業者，贊同警方的第一案淘汰妓女戶，但都很不贊成第二案的將北投妓女戶比照市區寶斗里、江山樓之妓女戶管理，規定在妓女戶內接客。

當地居民對這些妓女戶存在，已是不勝其擾，如果再准其在戶內接客，豈不是變本加厲，化暗爲明，大張艷幟？這不是淘汰，而是反淘汰。因此有些居民指出，警方是否能保證，且這些妓女戶明張艷幟，而北投旅社就絕對不再召妓？這如果不是閉門造車，那就想得太天眞了。當然，部分旅館業者，也是反對這種「轉移陣地」的主張，否則，又叫這些以媒介娼妓爲財源的旅館業今後如何維持？

警方所提第三方案，是照議會決議徵收旅社房間的許可年費。據悉，當地旅館業者，爲反對這一辦法，曾不惜耗費巨資，於本屆市議員選舉時，支持出一位旅館業議員來，可見他們反對徵收房間年費的決心。

警方的第四案是：不收年費，但妓女到旅社只可陪宿，不得陪酒。當地居民對這一案的看法，則頗有「此地無銀三百兩」之感，居民問警方：辦得到嗎？

香港醫學會 醫學常識解答

尿道炎

張麗芳君問：

十八歲少女麼患患尿道炎，爲什麼未婚少女會患這種病？尿道炎怎樣形成？政府醫院何處可醫治？

香港醫學會答：

尿道炎是泌尿系統發炎之一部份，女子之尿道較短，所以容易使細菌從外間侵入尿道及膀胱而引起發炎，當然如個人衛生缺乏亦容易沾染細菌，此外如泌尿系統有先天性畸形亦易患發炎。所以未婚少女亦可能患尿道炎或泌尿系統發炎。政府之公立門診部醫生皆可以醫治尿道炎，如有需要醫生會指導用X光照腎及膀胱，亦會寫信介紹看政府之內科專科西醫。

整容廣告

心急人君問：

報章上整容院廣告謂可使人速高至少三吋，可否信任？

香港醫學會答：

體高最緊要是決於先天及遺傳，後天補助效果有限，通常青年男女約在二十歲左右停止增高，以後則絕無任何方法可使體高在增長。

市民切勿受報章所登廣告所惑。所有在報章登廣告之整容院全部不是由正式西醫所主持，因爲正式醫生亦絕不能刊登廣告的。此類不負責任之廣告，常有自稱快速增高方法及藥物等，市民切勿相信，以免受愚。

後天幇助增高方法只在發育期中有效，在發育時期應注重營養，尤其是應多吃富蛋白質食物，如牛奶、蛋類、肉類、魚類、豆類等。並要多作運動如跳繩、游泳、排球、籃球等。但一到增高停止後，則絕無任何方法或藥物可助增高了。

讀者意見
上水永生街居民投訴 郵差每天祇派信一次

編輯先生：

本人是貴報長期讀者，有一件事藏在心裡已久，現希望借貴報一角，道出我一點心聲。

全香港市民都知道郵差每日是派兩次信的，而本人住在新界上水永生街，是由一位郵差專責派信，據知由他派的街都是派一次信的，而且派信沒有定時，遇到朋友便談上幾十分鐘，而且其態度十分劣，每次將信放在一角便走，下雨天更會把在屋簷下避雨叫你走去接信，有時己懶得多走幾步，而他並不是沒有穿雨衣。派信有時會遲到下午一、二點，以前的郵差都是每天派兩次信，早上十時許，下午三時許，但自從由現在這位郵差派便只派一次，下午三時多見他換好了便服，早上十時多見他還未上班。

不知道郵局爲何對此郵差特別優待，任其自作自爲，現希望能通過貴報讓郵政司知悉，有此類郵差任職，應加以管制。

娛樂圈

淺彈輕唱
丹鳳

狄娜的「蒙太奇」

狄娜突然辭去「蒙太奇」節目主持，又辭去流行歌賽之司儀。圈中人大惑不解。狄娜的行動，可用「蒙、太奇」三字作說明，不難理解。

被人疑爲「兩個大混蛋」

伊雷與譚炳文，在「摩登難兄難弟」中，因排名問題，曾發生芥蒂。現在決定把兩人名字，橫七八豎地寫滿在一個圓圈內，使從任何角度看，都分不出先後來。不過，也有壞處，蓋易被人疑爲「兩個大混蛋」也。

黃蘭避開電檢處來港

黃蘭由台來港，有人傳她已獲保証不演暴露戲，才得放行。現在查得，她係以來港出任某公司會計理由申請獲准，毋須經電檢處，自不考慮脫與不脫問題了。

銀色短針
何以反其道而行？

影片製作水準低的原因，在本欄中曾經指出過兩點，第一是製作者投機取巧，濫竽充數；第二是觀衆盲從附和。其實除了這兩點外，最少還有另外的第三點。

一個聽來的故事說，有人向有權責方面提出一個問題：關於暴力和色情鏡頭的限制尺度，有種感覺是西片比較國片來得寬容些，爲甚麼？

據說那個回答是：因爲西片的觀衆通常智識水準高些，比較有自制能力！

如果這個答案是正確的話，引申出來的意義就應該是：識英文的人智識水準高些；鬼佬比較有自制能力……。

你們說通不通？

我們不討論這個問題，且說回關於製作水準低那回事。我們知道，電影是商品的一種，一種商品要能夠存在，一定要具有與別種商品的競爭能力，也是說，即不能超越其他，最少不會低劣過其他，否則只有遭受淘汰。現在，既然電影有暴力和色情的存在，我們也假定（其實是肯定）觀衆喜歡着這兩種質素，那麼，如果同樣程度的暴力和色情鏡頭，在外國片中可以保留，而在國片中就必須剪掉的話，你猜到頭來會怎樣？不用說，到頭來將是國片失去了競爭的能力，而將市場拱手地讓與別人！

這的確是矛盾的現象，因爲今時今日，許多國家地區爲了助長本地電影事業，用種種方法培養，而對外來影片則予以苛刻的限制。但是，我們現在卻是反其道而行，助長別人的影片來扼殺了本地的出品？

如果像這種先天不足的情形繼續下去，又何怪乎本地影片的製作慢慢地走上了投機取巧的路線？

何事

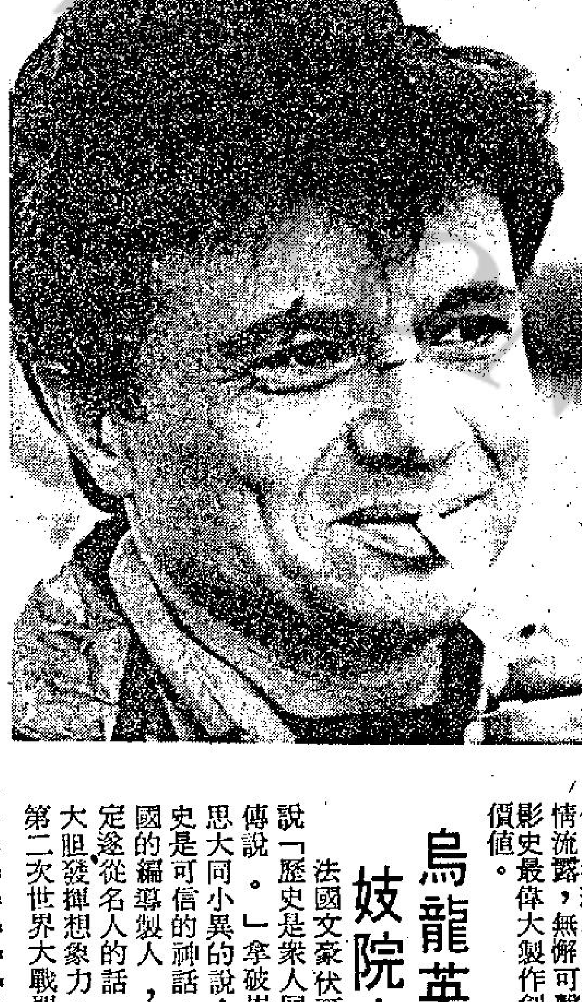
羅拔布力四歲開始拍戲

原名米高占士維真西奧基拔杜斯的羅拔布力，出生於一九四三年九月十八日，新澤西。他是三兄弟妹中最大的一個。四歲開始演戲，與父親及妹妹一起。幼年時，羅拔曾參加過多項天比賽，均獲勝而回。十四歲曾與巨星泰倫鮑華合演「黑玫瑰」一片。他的新作名「雙天門至尊」。

童年時期，羅拔拍過十部影片左右，像「我們的大賊喜劇」「失落的天使」「安地哈地」「窗前婦人」「施華美達」「午夜吹起的稻」等都是。成年後，羅拔拍過二十部左右的新片，計有「紫陰」「沒憐憫心的城」「PT一零九」「偉大的故事」「神槍手與黑珍珠」「在冷血中」「騎警飛車追逐戰」以及「雙天門至尊」等。除了電影，羅拔也同時拍電視片集，像「賓卡西」「有槍就可以旅遊」「九十劇場」「烟槍」等。以次數而言，羅拔的電視片集數量比電影多，但電影都是耗時的產品，所以兩者便難作公平的比較了。

羅拔布力已婚，妻名仙杜拉嘉，是舞台劇女演員。他們有兩個孩子。

拍過「騎警飛車追逐戰」的羅拔布力，新作是與伊利洛哥德合演的「雙天門至尊」，圖爲他在片中的造型。



苗可秀請假赴星 金燕玲招待影友

苗可秀日昨飛赴星洲，參加陳自强婚禮。

陳自强是苗可秀的契兄，他們是正式上契的，陳自强曾向苗可秀的母親下跪，並領取紅包。

契兄結婚，身爲契妹的苗可秀，自然不能不前往參加婚禮了。而且，還應邀任伴娘，伴娘的禮服，亦早已做好了。

爲了參加契兄的婚禮，苗可秀通過羅維，向公司請假，將她主演的「綽頭皇上皇」暫時停拍幾天，公司已經答應了。不過，羅維並沒有因此而停了下來。由於黃蘭已經抵港了，羅維決定這幾天，只拍柯俊雄與黃蘭的戲場，相信，這部「心魔」可以在下月初便即拍竣的。

本來，陳自强也邀茅瑛和雷震等人前往參加他的婚禮，但由於茅瑛與黃家達、黃仁植和泰國拳王播斯利主演的「中泰拳壇生死戰」即將推出公映，她得協助宣傳，沒有辦法抽空前往星洲，參加他的婚禮了。

何守信和金燕玲日昨招待影友遊車河，並到新界午膳、海浴，一齊拍照留念，賦榮公司特派出冷氣專車，在半島酒店側的中間道迎接何守信主持的「水爲財」競猜金燕玲三圍的得獎者，包括頭、二、三名與三十位入圍獎，各得獎者，並可於今日携備証件，向賦榮公司負責人領取獎品。

「水爲財」首兩天收入，已破三十萬大關，觀衆對這部諷刺喜劇，讚不絕口，何守信的機勁，令人忍俊不禁，金燕玲的裸跑，令人屏息以觀，胡錦的風騷勁，令人心弦緊張，恬妮的假正經，令人作會心微笑。

而「水爲財」推出，更是無獨有偶，恰巧石油宣佈加價，此片以發明石油代用品的第四種水爲題材，在宣傳方面，更有保障。

影壇近事
行葦

三電視綜合節目 下月加時推出

麗的電視最近銳意革新節目內容，做得非常認眞，根據他們深入家庭調查的結果，把不受歡迎的節目刪去，改換新節目，並將觀衆喜歡而認爲時間過短的節目加以擴大。

繼「百花齊放」決定由十月份起改爲播出個半鐘頭之後，另兩個大型綜合性節目「秀蘭歌聲處處聞」與「麗聲之夜」，亦將於十月份之後加時半點鐘，一共播送個半鐘頭內容便方面力求多采多姿。

經過改革之後，觀衆每逢星期一、三、五的「……」可以享受到個半鐘頭自己喜歡的而又風格不同的綜合性節目，既不太密，也不太疏。

楊權率直坦白 頗多方面嘗試

如果跟楊權相處的時間多了，你會發覺他在導演羣中，是講話最直率，毫不掩飾自己的感情，也最不愛唱高調的一個。

譬如，有人訪問他，問他是不是只喜歡拍如「大鄉里八面威風」這類的通俗喜劇，他就笑起來說：

「我相信任何一個導演，都不會喜歡把自己的作品，固定在一個範圍之內的，我也是一樣。而目前的情況，請我拍戲的老板，認爲我拍這類片子有賣座把握，那末，我不拍怎麼辦？我不吃飯，一家大小可要吃飯呀！」

再問他今後是否繼續走這條路線呢？

「假如觀衆仍然喜歡，換言之是『大鄉里八面威風』一樣賣座的話，我會再把『大鄉里』拍下去的，這完全爲了生意經。對於我自己，我是希望能夠嘗試各式各類的片子。」

下月初到星馬一帶跑一趟，了解一下各地觀衆的口味，順便看看外景，然後決定伊雷與譚炳文携手合作的「摩登難兄難弟」，是否要在那兒拍攝。

這幾天，楊權實在精神緊張，他的心情是可以理解的。一個成名的導演，就怕的是爬得高，摔得重，精神「包袱」負担好重，因爲電影圈最無情，得失之間，可能是一轉眼的事情而已！這就是成名導演的煩惱！

「大鄉里八面威風」雖然是通俗喜劇，讓觀衆嘻嘻哈哈的開心一下，但仍然是有內容的，對社會現狀幽了一默。因問楊權：

「影片的素材，是不是從報章新聞搜集得來的？」

「社會新聞固然留意，但不是以它爲重心，我是就耳聞目視的，再加整理而成。喜劇的素材實在難找哩。」

這可以知道，一部電影完成，得耗去多少精神心血。

敵愾同仇的戰事片

我國電影事業數十年來雖然不斷發展，在技術上足可追上世界水準，但筆者有一件事一直感到遺憾，就是從未有過一部正面描寫八年抗戰中我軍英勇抗敵的大型戰爭片。雖然也有過一些描寫戰時生活的片子，但都是從側面描寫，看不到戰場上我軍艱苦作戰奠下勝利基礎的史實。

直到前日看了中影出品的「英烈千秋」試映，才第一次在銀幕上看到當年軍民敵愾同仇，沙場死戰，捨身衛國的情景，而且，這部片拍得場面壯大，景象逼眞，使人彷彿時光倒流，有再次進入神聖抗戰浪濤中的感覺。

如果你是四十歲以上的人，你會有上述的感受，青少年人當然那時還未出世，但更是非看不可，因爲那是一部非常忠於歷史的活的中國近代史，那場戰爭是決定中國存亡的戰爭。

「英烈千秋」故事寫的是抗戰英雄張自忠將軍的下半生，由「九一八」事變後率領大刀隊在喜峯口殺敵開始，中經遵奉上峯密諭，佯爲屈身事敵，在華北與敵周旋，使國軍獲得充裕時間發動佈署長期作戰，後來國軍部署完成，脫險歸隊，在南京晉謁最高領袖，再整雄師，大敗日軍於臨沂，並晉升至卅三集團軍總司令，台兒莊、隨棗等戰場，親自渡河督戰，因奸徒洩漏行踪，途中遭遇伏擊而壯烈殉國。

這部片不但寫出了八年抗戰的艱苦過程，同時也寫出英雄事跡，把當年戰場景象重現銀幕，同時也寫出了張將軍對下屬的袍澤之愛，對妻女的倫理之愛。而他忍辱負重，在華北攬五省自治一事，當時被國人誤認爲賣國漢奸，以致妻女不齒於鄉黨，受盡鄙視羞辱，甚至連妻女也以爲他當了漢奸。

這些情節，引起許多戲劇性的高潮。

丁善璽能導演出這樣一部場面浩大氣勢磅礡而又具有文藝氣氛的影片，已使人佩服得五體投地，而柯俊雄、甄珍、陳莎莉以至百數十位台灣紅星的演出，亦均是眞情流露，無懈可擊，爲我國電影史最偉大製作創造了不朽的價值。

烏龍英雄有綽頭 妓院中創造歷史

明星與我
依蓮

法國文豪伏爾泰曾說「歷史是衆人同意的傳說。」拿破崙也意思大同小異的說：「歷史是可信的神話。」英國的編導製人，龍寶定遂從名人的話，而大膽發揮想象力，假設第二次世界大戰盟軍之勝，俱由於在巴黎一家高級妓院中，一個英國

星踪處處
明明

特務，一個美國少爺以及花枝招展的法國妓女，對付德國的將軍、蓋世太保，日本的梟子，妙計連環，屢戰屢勝所致。

「烏龍英雄軟床打硬仗」或者在史學家眼中覺得可笑，不過，轉變歷史的因素，經常與女色有關，一張玉容，可以發動千艘艨艟，幾十個風騷入骨的尤物，

百戰英豪，化爲繞指柔，是爲死於大戰的千萬古？龍寶定的軟床打硬仗 盞悲哀。

狄龍再執導筒 手法穩健流暢

以青年問題爲主題的新潮時裝鉅片「電單車」自本港隆重首映以來，已獲得無數青年影迷的一致好評，大家都認爲，這才是一部吐露青年心聲的電影。

「電單車」是長弓出品，邵氏發行的新片，也是英俊小生狄龍繼「後生」之後，自導自演的又一部作品，其題材的新穎動人，導演手法的穩健流暢，以及樸實無華的演技表現，都是精彩百出，使人耳目爲之一新。

狄龍在「電單車」裡扮演一個尤文允武的青年小職員，邵氏女星葛狄華演一個飛女，程可爲飾演狄龍的情人，這三個男女主角都有極成功的演出。

圖爲狄龍表演電單車絕技。

花團錦簇

鮑立寶之拍雙檔

圖爲：張寶之

久未在香港歌壇露面的張寶之，終於會開演唱了！登台「皇都」首晚，專程去作啦啦隊的「無綫」藝員，坐滿了兩大檯，接連幾晚，張媽媽坐鎭「皇都」，寶之長兄張之鈺陪伴左右，場面更形熱鬧。

與張寶之同一晚登台演唱的鮑立，比前消減了。一場嚴重的感冒，使他憔悴許多。重視工作，對演唱賣力，鮑立如此辛苦，如此忙，拼命賺錢，祇希望於數年內積蓄一筆資本，以備脫離歌場做生意之用。短促的藝術生命，鮑立該盡量善於利用！

此次，張寶之在「皇都」演唱，爲期祇有短短一個星期。而鮑立也祇兩星期，唱畢就要返回台灣去，出國大半個年頭了，他多希望能快一點回去享受家庭的樂趣。何況，雙十節即將來臨，他也準備回去好好慶祝一下這一年一度的雙十國慶佳節！

鮑立與張寶之在演唱程序上，先由寶之唱三首，再由鮑立唱幾首，以後兩人合唱。這兩個港台青年歌星會合一起，在舉動，姿態方面非常和諧。惜合作演唱的日子太短，否則倒是一對歌壇上的新拍檔。

張寶之，身段健美，着她穿着那件釘滿七彩珠片的長旗袍，那眞是蓋世風華，加上一流演唱水準，台下觀衆，怎不爲她痴迷！

由於倆人之合作，想起了倆人名銜之巧合，鮑立有名的「白馬王子」，張寶之則是「香港公主」，歌壇上的公主配王子，的確登對！

首夜鄭少秋是數十個「無綫」藝員間最司麥的一個，高而稍微瘦削的身材，舉止斯文瀟灑，臉上稚氣未脫，標準的小生人材，更難得的，鄭少秋演技靳。是電影界，電視圈，難得一見的超一流演技派人物！

一大人一

強人

黃思騁

「我想先回家，因為張揚出去對我不方便。」

「既然你有這種顧慮，我也不便留你了。」

金步堯的胸痛已大體過去，祇留下一點很輕微的餘波。他起身穿衣服，連飯也沒有留下來吃就回家去了。

十一

金步堯被証明係患了膽結石的時候，他的情緒開始有點沮喪，因為醫生告訴他，膽結石祇有一種治療方法，那就是動手術將它割去。不過在尚未嚴重到非割不可的時候，還可以拖延一陣。

「你打算怎麼辦，還是進醫院，還是暫時看看情況？」他的老婆問。

「我是決不進醫院的，我對它毫無信心。」

「不錯，你的母親死在醫院的手術室，可是你得明白那是三十年前的事，那時外科手術不能跟現在相比。而且，我聽說你母親也是因為沒有決斷，延誤了時間。」

金步堯從小十分依戀他的母親，她在手術室裏死去，對他是一個無比重大的打擊。日後有人提起醫院，他都把它看成一個不祥的地方。而現在，事隔三十年，他也到了需要進院的時候了。

「我情願死在家裏也不去醫院。」

「膽結石是不會死的，但是痛起來的時候你會叫救命。」

「隨它去啦！我想看看有無別的辦法，比方中醫的單方之類。」

「那是不會有的。」

「別提這件事啦，我自己會作出決定來。」

然而世事多難，一個星期以後的一天，他正和甄小曼一起吃飯，這病又發起來了，而且相當劇烈。甄小曼立刻打電話給陸醫生，可是他不在家，她無法可想，祇好隨便找一個熟識的醫生到家裏來，請他暫時止住這陣痛再說。

醫生到來以後，替他打了一針痲醉性的靜脈針，這才使金步堯回復過知覺來。他看見站在面前的是一張陌生的面孔，心裡有點不大樂意。

「蔡醫生替我看病已經十年了，」甄小曼解釋道：「因為陸醫生不在家，我就請蔡醫生來替你止痛。」

「金先生，我們曾經見過面，那是在一家銀行的開幕典禮上，你或者不記得了。」

「有點面善。」（五六）

欠租情況極普遍

通天跑街　小山

周維岳摸着茶杯，發表其「路邊社」消息：「本港經濟危機，日益嚴重，我睇遲早會爆鑊。杰嘢，唔係嚇你，目前失業人數至少達二十萬人，以一個就業人員養兩個人計算，呢枝『饑貧大軍』就有六十萬人叫多，政府如果再死牛一面頸監粗嚟『殺鷄取卵』，鷄蛋擸唔到，卒之擺個炸彈都有知。你睇吓，工商界一片淡風，市面銀根緊短，交易上收縮信用，大家急於埋單找數，緊過年關，已成風氣，加上個單某大建築工程公司幾乎攪到收檔，影響所及，各大批發商自然猛追客戶催收賬款，客戶是店舖的，已經生意淡薄，一旦被債主追到索氣，所以許多乾脆執笠大吉算了。」

我一邊吞嚼叉燒包，一邊說道：「電器舖本來靠賒貨充門面，現時入熱門貨，要講真金白銀，貨在難飲，余彩色機來說，已經做到爛市，大家門不門賤，爭取生意，連一分錢利潤都做唔到，比如三千元入貨的熱門牌子，賺一百元，都搶住做，寒記電器行老細古韓忠話：『做彩色機門沽生意，博唔到一分利潤，不如擇本錢去買樓收租，重穩陣得多』，事實上，不論商業或住宅樓宇租金，還是『一枝獨挺』哩。」

「樓宇租金雖堅挺不跌，你可知道現時『欠租』的情況怎樣厲害嗎？」周維岳反問我一句。

我搖頭不響，周維岳續說：「別的我不知，潛名大規模的信記地產物業公司，我就瞭如指掌，事關我兼任信記的房屋經紀，該公司屬下有幾百層樓收租，近幾個月，欠租欠到離譜，日日發出律師信幾十封，長派律師在租務法庭攪控告，雖然香港乃法治之區，追收欠租或收回樓宇並非講咁簡單，因此信記公司最近增一件事，僱大批收租佬，實行用『人海戰術』去收租。」

「此時此際，增聘大批職員，豈不是反而增加大量負擔？況且現時用一名收租佬，月薪一千，也得八百吧，」我插嘴問道。

周維岳飲啖龍井，慢腔唱道：「和記公司老細問題，增聘收租佬，待遇每人每月祇支車馬費三百元，也算別開生面，收到欠租，一概照碼抽個九五回佣，比如『一千元租金，就有五十元，等於經紀佬一樣』。」（六七七）

降龍珠

東方玉著

石洞中雖然幽黑如墨，殺氣如潮，但他已經渡過較為艱險的一段，如今祇要再走完五步，大概就可以出洞了！

當下站定身子，正待舉步！

祇聽外面傳進畢倩倩的聲音，叫道：「卓玉祥，聽着，你祇能朝前走三步，就要停住，然後轉過身，向你後面的人，發出長嘯，再轉過身，向右斜行五步，就可看到珠光，再直行三步，斜行五步，這樣直斜交差，對着珠光走來，不可弄錯。」

卓玉祥祇聽她的聲音，那裡看得到珠光洞？當下答應一聲，朝前走了三步，就轉身向洞口發出一聲長嘯。

然後依着畢倩倩的話，向右斜行了五步，果然看到濛濛霧氣之間，隱約有着一點光亮。

到了這裏，雖然依然一片幽黑，已可嗅到清新的空氣，大概此身已在洞外無疑。

卓玉祥也不多說，依着她說的，直斜交差，一路走去。

這回他又發現了一件事，原來你祇要依着畢倩倩的話，落脚之處，就有石樁；但如不照她所說，那麼就空蕩蕩的沒有落脚之處了，正因四面霧氣瀰漫，不知下面究有多深？

卓玉祥暗暗叫了聲：「好險。」

他依着直三斜五，走了一百多步，突然眼前一亮，珠光照耀，自己已經到了一道峭壁間的洞窟外面。

畢倩倩上身微俯，掌心托着明珠，含情脈脈的迎着嫣笑道：「卓相公，快進來。」

卓玉祥舉步跨入石窟，長長吁了口氣，他此時無暇打量洞內景物，急急說道：「畢姑娘，後面……」

他要說：「後面的人，也快要出洞口了。」

畢倩倩沒待他說完，格的一聲嬌笑，說道：「我的卓相公，你先歇息，我不會讓你心上人跌下萬丈深淵去的。」

說完，就朝洞外探出頭去，高聲喊道：「慕容貞，妳聽仔細了：……」

她和方才告訴卓玉祥的走法一樣，提高聲音，重複說了一遍。

過沒多久，祇見洞外人影一閃，慕容貞已經跨了進來，目光轉動，問道：「卓大哥，這條路實在好險，我們好像渡過了一個山峽。」

卓玉祥還沒開口，畢倩倩回過頭來，搶着笑吟吟的說道：「卓玉祥，現在該換你來了，我喉嚨都快叫破了呢？」

卓玉祥答應一聲，走近洞口。

畢倩倩問道：「你還記不記得？」

卓玉祥點點頭道：「在下記得。」（一〇〇）

建章晚霞

南宮搏著

夫人嘔血

宴會上的氣氛，因李夫人一度出現而完全改變了，原來是莊嚴的，現在，由皇帝開始，多數表現了輕鬆與欣快。祇有衛皇后，面孔拉得很長，明顯地，她在妒忌李夫人。自然，這是可想的，皇帝的目光，並未轉到她身上。

現在，皇帝在期待李夫人的再出現。

宴會中有私語，聲音很細，但是，任何人都能聽到私語，這是禮貌上的缺失，李延年為了挽回這局面，命樂工奏雅樂，他自然知道皇帝在期待李婉。

就在此時，一名內侍匆匆地來向李延年說：

「李夫人嘔血——請都尉速去！」

李延年一怔，還不曾回答；另外一名內侍已匆匆地到皇帝的席前，奏告李夫人嘔血之事。

劉徹倏地立了起來——

「陛下，」掖庭令上前來，弓着身說：「李夫人染疾，臣請派太醫前往診視。」

——顯然，掖庭令也接到了報告，同時，他看到皇帝起身，料想是親去探病的，在宮廷禮節中，皇帝不能往探妃嬪的突然發病的，何況，這又是公眾場合，因此，他上前，一方面是奏事，另一方面，也是借此機會阻止。

劉徹稍為一頓，立刻體會到掖庭令的用意，便緩緩地坐了下來——他於為帝以來，一直守法不渝，雖然對李夫人關切逾常，但是，一個皇帝若在眾目睽睽中違反儀禮和法則，後果將是不堪設想的。於是，他向掖庭令說：

「從速傳召太醫，先命醫丞入視，」說着，他的目光移到了侍中席，看了霍光一眼，招手。等霍光到了席前，他低說：「你去看看李夫人，把詳細情形來報告我。」

「是，陛下——」霍光應着，斜眼看了皇后一眼。此時，皇后的目光也正投射到他的身上，這使霍光難堪，他是皇后的懿親，此時的光景顯示，自己去看了李夫人之後，皇后必然會召問的。於是，他後退了，再低奏：「臣請轉命金日磾前往探視。」

劉徹不解，他轉推他人的原因，不過，他從霍光的口氣中，猜測必有原因，因此，點了點頭。

於是，金日磾在一間混亂的房間中看到了躺着李夫人——她合上了眼皮，舞衫已除下，長裙的下巴，有兩灘艷紅的血色。

李延年拿着一塊嗅香，放在李夫人的鼻前，看到金日磾入內，皺皺眉，低說：

「暈了——」

「奉皇命來此承問李夫人！」金日磾依照宮廷規矩，肅立在這一雙兄妹之前。

「謝恩——」李延年連忙轉身下拜。（六〇）

晚晴

曉芙

二十七：總不能失去自己

「小凡，你要確實答覆我。」凌甫突然強頑得像頭蠻牛。

「我不知道，凌甫，讓我想想。」

「小凡，你知道我的理想嗎？」凌甫的雙眼像有火，在燃燒着：「就是流浪，天涯海角，到處流浪。」

康凡猛地抖了抖，彷彿掉進冰窖，周圍的溫度降低了許多。

「可是，凌甫，難道你沒有想過將來有你自己的家，有妻子，有孩子嗎？」康凡試探。

「家？妻子？孩子？」凌甫表現出輕蔑的神情。

康凡打了個寒噤。

「小凡，難道那是你的理想？」凌甫眼神掠過一絲失望。

「不是我的全部理想，但每個女人都需要丈夫和孩子，」康凡不是覺不到凌甫的失望，但，她也絕不能失去自己。

「丈夫、孩子？那是世俗人的想法啊，」凌甫的失望更大更濃。

「不！」康凡嚷：「那不是世俗人的想法，是正常人的想法！」

「是世俗人的所謂正常想法，」凌甫不讓步。

看來，這是一個難得有妥協的爭辯。

刀剪涕淚的一生

一日數遷

喝了「人參湯」便可起死回生嗎？我也知道這個希望微弱得很。但不管如何，我決不放過一絲一線的最微末希望，一口氣喝下了一大碗人參湯才去見醫生。

我祇能坐着輪椅進入醫生的診症室，太疲弱了。因鉛錠照射而留在面上的黑氣雖已消退了大部分，但一副憔悴的樣子令到護士和醫生也看得搖頭。

醫生是醫治癌症的專家。這間私家醫院也有一個專供癌症病人居留的病房，相當寬大，有不少病床。我進入這個病房一看，見到幾副特別憔悴枯瘦的臉孔，心裡又冷了一大半截。後來醫生來到查房時，每個病人都和他打招呼。他總是堆着笑臉向每個病人慰問，顯得那麼誠懇，小心和熱情。我覺得，他似帶來一股暖氣，把那個病房的陰森氣氛冲走了。可惜他剛離去不久，又回復了原來那樣冷冰冰和陰沉，使我抵受不住。

我不是和醫院開玩笑。這種心理的微妙感受很難令人了解。這裡給我的感受和伊利沙白醫院，沒有選擇的餘地是有分別的。有家歸不得了，祇好住醫院。這是最好的醫院了，便算是家吧！還能還到那裡去？要還就祇好還到樓上高級的房間，不再對着太多的同病相憐的人。

這樣，我便在一日之內換了兩間醫院和幾張病床，吃了中藥人參湯又吃西醫生給我的藥丸，再加以打針。

這究竟為了甚麼呢？一天的忙碌過去了，到底還是那些止痛藥丸來驅走一時痛苦，贏得一陣又一陣昏睡，發着糊糊塗塗的夢。

每當夢醒的時候，我還要想些甚麼可想呢？（一〇七）

半途出家，悔不當初

當時建築呢行好好，大學生雖然未畢業，但係假假地都係「最高學府」嘅學生。加上建築個行，重係粗人多，大學生去到建築公司，顯有鶴立雞羣姿態。

加上老細信任佢，好多濕濕碎嘅嘢，俾晒佢打理。做咗幾個月，就搵到唔少錢。但有機會同喺大學嘅同學坐埋，手上大把錢，飲飲食食，全部由佢照起。比起以前做學生嘅時候，飲支可樂都AA制，當然不可同日而語。佢咁識撈，當時的確引起好多同學羨慕。

後來恒生指數上到千幾點，但反應快，又撈咗唔少。計佢當時嘅計劃，幾乎要自己做老細，攪間建築公司咁交關。

可是曾幾何時，股市食咗瀉藥之後，佢嘅一切希望都變成泡影；而且手上嘅錢，又俾股綁實，當堂打回原形。做番個十足十打工仔。

但以前喺大學嘅同學，眨吓眼兩年過去，個個都畢業出嚟，喺呢個年頭，百業蕭條，有學位之人打份皇家工，反而變咗一支獨秀。呢輪佢同的同學坐埋，傾起做嘢，但嗰啲係喺教育司就係工務司、輔政司、民政司、理民府之類衙門「做官」，個個起薪既然唔少，而且講落去又好似大有前途。

呢個後生仔，急功近利，半途出家，見到舊日同窗，不禁有的慚愧。祇有頻頻曰：「你哋就好喇！」

有的同學勸佢，都係要完成個大學過程好的。不過喺香港，佢已經做過番爺嘅門生，叫佢去番啲俾政府承認嘅大專讀，個心又唔係幾忿氣。

同學於是勸佢不如去外國再讀兩年。同學話：「加拿大、澳洲之類聯邦國家，重承認佢喺港大嘅成績，兩年時間，打個轉就番嚟，到時大可以同撈同煲。」

後生仔有的意動，搵咗唔少資料準備去加拿大再讀兩年。咁啱遇上加大拿發覺香港好多學生，借橋去個便讀私立學校，但係入咗境又轉過的公家學校，分薄咗本身國民嘅福利。所以對於申請去個便讀書嘅學生，審查好嚴，而且因為人多，接見嘅排期要押候半年。後生仔已經將功課放低咗兩年，又怕追唔上。總之一句話：「悔不當初」。

我嘅朋友同我講起佢個仔嘅事，一味搖頭嘆息。話自己對呢件事都要負好大責任，當初如果堅持佢讀埋書先至出去做嘢，就唔會攪到有今日。可能將來一世都係咁「半桶水」。（一〇九一）

窗寒月冷

恭祝前程無限

孟永輝首先聽出這語氣中有點奇怪。彭如生有避開了兩人詫異的目光，繼續用平淡的語氣說：「是的，以後這樣的機會恐怕比較難得了，因為，我要辭職了！」

「你要辭職？」孟永輝幾乎失聲叫了起來。

「真的？」趙志仁也面露詫異之色，「那麼，恭喜你！」

「謝謝你，」彭如生回答說，眉宇間露出神采飛揚。趙志仁的那份祝賀並沒有錯，彭如生現在那份職位是學校裡的雜役，沒有半點值得留戀的地方。現在既然另有高就，那的確是值得恭喜的事情。

雖然，彼此間是同事而且共居宿舍之中了，一旦要說再會，那就難免令人有惜別之感！

「我也恭祝你前程無限，」孟永輝也接着說，「看你今晚的神色很好，」就知道你要脫離苦海的了，但不知道你找到了甚麼新的工作。」

「謝謝你們兩人，」彭如生說着，吩咐夥計再拿酒來。說道：「你們要再乾一杯，我才肯告訴你們。」

「一定一定！」趙志仁連忙說，「喝酒我是從不會推辭的，來，我們先把杯裡的乾了再說。」

三個人鬨哄了一會，彭如生才說出了他的新計劃。他說，「那是和我現在的工作絲毫沒有半點關連的，我在銀行裡得到了一個職位。」

「在銀行裡？」孟永輝說着，瞪着眼睛望着他。彭如生似乎明白了他的意思，解釋地說：

「當然是從最低級做起，名目上是練習生，其實是甚麼都做，不過，這到底和雜役不同，因為我也會有一張寫字檯的。」

「我不明白，那你能夠做些甚麼，我是說，銀行怎會需要一個像這樣的職位？」

「這個……」彭如生神秘地一笑，「自然是需要一些人事上的關係了。因為我有一個表叔，是那銀行裡的經理，幾天前我遇到了他，說起近況，他於是就設法把我安置到他的銀行裡來。」

「但我從未聽過你有一個表叔呢！」孟永輝忽然說。（一〇四）

入口汽車變為出口

蘇素雜記

沈福星同個朋友上嚟飲茶，佢介紹俾大家同行嘅朋友叫錢經理。

阿張同佢扼手之後，請教錢經理做「盛行」？

「失禮晒，我哋賣車嘅，各位有乜關照？」錢經理帶住苦笑自我介紹。

「老錢而家就威水喇，」沈福星話：「香港嘅車商，個個都做汽車入口，但而家做汽車出口。」

「阿沈，大家老友鬼鬼，唔好蠱惑我好唔好？」錢經理話：「我已經嚟度扯緊氣，你重有心情拈我開玩笑。」

「錢經理，聽講而家東南亞好多國家，都准二手車入口，所以賣舊車嘅市場，最近又有得做，你哋辦汽車出口，生意應該唔錯，」阿張話。

「辦二手車出口，如果搭通天地綫，係有得諗嘅，」錢經理話：「不過我哋做嘅，係將新車出口。」

「新車出口？」我問：「香港乜有汽車廠咩？咁大件新聞我都唔知嘅？」

「唔係香港出產嘅汽車，」錢經理話：「而係香港入咗口嘅汽車，而家再次出口。」

「哦，咁即係轉口嗻，」老宋話：「香港做呢個行業，幾唔少人。」

「各位搭錯晒綫，」錢經理話：「係咁嘅，我哋公司喺祖家呢一兩年入咗好多貨，八成擺喺度，死晒火。照市面睇，再留係香港祇有嘔爛為止，所以被迫將呢批貨，陸續出口番，然後再搵地方去。」

錢經理做嘅汽車出口生意，原來係咁嘅，由此可知汽車呢行慘況。（六〇五）

慾望香車

諸葛青雲著　余丹青插圖

「你不相信？」

「太上所說的話，我當然相信。祇是——？」

一八四

「別吞吞吐吐，有話就說！」

「是！」曹適存嚥下一口口水之後，才接着說：「屬下斗膽請示，那份寶藏，是否已到了太上手中？」

「如果那份藏寶到了我手中，就天下大定了，」白衫文士苦笑道：「可惜的是……唉……」

「太上，那份藏寶，到是甚麼人取走了呢？」

「蠢材！你何不多想想！」

「該死，莫非是慾望香車主石瑤姑？」

「你總算開竅了。」

「那……太上，我們該怎麼辦？」

「怎麼辦，哼！你等着，我一件件交待，你一宗宗遵命辦理就是，」白衫文士一頓話鋒，又沉聲喝道：「琴兒聽令！」

那位被曹適存稱為使者的青衣女郎，應聲恭喏道：「琴兒恭候吩咐。」

「去將杜少恒大俠請過來。」

「遵命。」

「如果杜少恒膽不遵命前來，可當場格殺！」

「是！」

目送琴兒快步離去之後，白衫文士又向曹適存冷笑一聲道：「曹適存，現在，我交付你第一個任務。」

曹適存心在打着鼓，表面上卻不得不恭應道：「屬下恭聆？」

白衫文士忽然將偎在他懷中的公冶十二娘向前一推，沉聲喝道：「宰了這臭婊子！」

這行動實在太意外了。不但使公冶十二娘那張宜嗔宜喜的俏臉兒，一下子變成一片煞白，曹適存更是給震驚得目瞪口呆。

刹時之間，使得這密室中，變成一片寂靜，寂靜得落針可聞。

少頃之後，白衫文士又瞋目叱問道：「曹適存，你沒聽到！」

曹適存打一個哆嗦，顫聲說道：「太上……這……」

白衫文士截口冷笑道：「別問原因，如果你還承認我是你的太上，就祇遵令行事。」

公冶十二娘真夠沉着，此情此景之下，她居然忽地嬌笑一聲道：「太上，你有點不正常吧？」

「我正常得很。」

「那你為何忽然要殺我？」

「因為，妳該死！」

「如果我真有該死的罪證，不須要別人下手，我會自行了斷，說吧？」

「要證據，」白衫文士冷哼一聲道：「那好辦得很——劍兒！」（一八四）

電視播音節目

香港電台

二・三〇 主婦手記
三・〇〇 粵語新聞
糧食市情報告
三〇 追蹤世界
四・三〇 奇俠司馬洛之「螢光魅影」
五・〇〇 粵語新聞
青年天地
四五 警察通訊
六・〇〇 新聞報告及時事實錄
一五 香港傳奇「去闖世界」
四五 時事特寫
七・〇〇 粵語新聞
一〇 新聞之窗
三〇 醫學常識解答
八・〇〇 新聞報告及特別報告
一五 競猜每週最受歡迎歌曲揭曉
三〇 趣劇「藍領與白領」
九・〇〇 英語發音學
三〇 空中問答
十・〇〇 轉播倫敦新聞及今晚時評節目
三〇 燭光下
十一・〇〇 四人夜話「闖入未來」
三〇 時代曲
十二・〇〇 天氣報告
新聞簡報
時代曲
二・〇〇 廣播完畢

商業第一台

二・〇〇 古今中外「夏日烟雲」
三〇 「一曲寄心聲」
四・〇〇 股市行情報導
五・〇〇 社會小說「紅綠燈」
三〇 天羅地網
六・〇〇 港九時事
三〇 十八樓C座
一五 綜合性節目「東西南北」
八・〇〇 新聞報告
一〇 鏡頭前後
三〇 點播小說
九・〇〇 樂苑花瓣
十・〇〇 點播小說
三〇 秋燈夜語
十一・〇〇 夜半無人私語時
十二・〇〇 新聞簡報
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

二・〇〇 新聞簡報
藝員五線譜
三・〇〇 新聞簡報
股市行情報導
年青人時間
六・〇〇 新聞簡報
三〇 續播年青人時間
七・〇〇 新聞簡報
一〇 股市行情報導
三〇 英文數學講座
八・〇〇 新聞報告
三〇 小說「三劍俠」
九・〇〇 重播係咁嘅喇
三〇 知己知彼
十・〇〇 隨想曲
十一・〇〇 新聞簡報
貓頭鷹中心
十二・〇〇 新聞報告
廣播完畢

麗的電視中文台

二・一五 「聰明笨伯」卡通片
四〇 生物奇珍
三・〇五 海盜王子
三〇 新聞簡報及節目介紹
三五 兒童世界
四・〇〇 麗的影聲㊀「啼笑姻緣」（上）張活游、白燕主演㊀「真假情人」周聰、嘉玲主演
三五 「柔道小金剛」片集
七彩「小狐仙」
及天氣報告
五〇 觀點與角度
五五 獅子山下
八・二五 百花齊放
九・三〇 麗的電視劇「春閨怨」
十・四五 神秘之夜
十一・三〇 最後新聞報告
二五 錦綉人生之「考驗」

無綫電視翡翠台

二・〇〇 午間新聞
一五 每日電影「浪淘沙」由柯俊雄、鍾情、王引主演
三・四五 第二劇場「萍萍」
四・一五 新聞簡報
三〇 七彩「卡通片」
二五 七彩「太空三虎將」片集
五・〇〇 七彩「齊齊玩」
五五 七彩「苦情花」片集
六・二五 七彩「精打細算」
五五 翡翠劇場「漫漫長夜」
七・三〇 新聞及天氣報導
五五 觀點與角度
八・〇〇 七彩「聲寶之夜」
三〇 七彩「西遊記」
九・〇〇 七彩「心大心細」
三〇 港聞摘要
三五 歡樂今宵
十・四五 週三影院「神仙奇緣」由林鳳、張英才主演
十二・一五 最後新聞報導
三五 七彩「紀錄片特輯」
一・一五 午夜劇場「大浪子」由基斯……

總統・國寶・域多利・國華
今天最後五場
國寶 國寶 智多星與神鎗手
飛天神偷
新手法！新佈局
明映 喧尼斯鮑寧傑作
智多星勇擒三大賊
城多利明早時來運轉

新都・華盛頓・英京
最後今天五場
英京 智多星與神鎗手
大博鬥！大火拼！
賊贓
明映 巴巴拉史翠珊新作
妙女郎大鬧華爾街
華盛頓今午夜 職業神鎗手
新都明早 大龍虎賊

紐約・大華・全冠 K-935597 K-847115 H-768721
爆滿爆滿
歐洲公司本年度超級王牌
鐵金剛勇破黃金党
羅渣摩亞｜蘇珊娜玉｜雷米蘭合演｜場面偉大
金冠明早 陰陽刀 陳鴻烈・井莉

明珠・倫敦
今天五場 華納巨片
陰氣森森 鬼影幢幢
兒童不宜
後天獻映 哪吒
明午場 珠夜映 野姑娘 李菁 凌波主演

翡翠・娛樂・荷李活・黃金・亞洲・好景
其味無窮 今天五場 翡翠・荷李活加午夜場
李翰祥 風月奇譚
妙不可言耐人尋味
兒童不宜
潤肺養眼呢套最靚
後天全綫獻映 哪吒 張徹導演 傅聲主演

油麻地・國寶 K208917 K849612
今天五場 水為財
今天五場 水為財

金門・寶聲
今天聯映 金門五場 寶聲四場
造人人愛・會 巧妙各不同・ 天下第一奇片
輪上春
集中全尤物 德娃出演 問題影片重捲土來
兒童不宜
寶聲今五點半：非人生活

新舞台・國都・聯邦 K862123 H713619 K719314
只映今天 妙計連環 雌雄賊
最後今天七彩片 空中少爺 伊雷主演
今五場仍彩劇 水為財 何信 胡錦
明早場：搖錢樹

麗都・麗華・民樂・北河・恒星・太安・英華
最後今天五場
協利多姿多采香艷風趣喜劇
空中少爺 何藩導演
明天獻映協利巨片
大鄉里八面威風
譚炳文・李香琴・沈殿霞主演

皇后・麗聲・皇都
今天五場獻映
影評讚美・觀眾狂笑
水為財
人人笑到碌地
胡錦・何守信・恬妮 金燕玲
大膽裸跑・一舉成名
開放笑泉 笑水長流

京華・快樂
今天最後五場
瘋狂尋寶
明天鼠王
老鼠大軍營行 讀代奇片！
京華 今午兩場夜院晚 無敵・金剛 快樂 辣手・毒狸

豪華・文華
五場請早 一九三七年的問題影片
造愛人人會・巧妙各不同！
輪上春
兒童不宜
集中全尤物 德娃出演
下期兩院聯映 天門至尊
今兩午場夜院晚 豪華：龍虎・黑星 文華：羅漢復仇記

京都・凱聲
最後五場 新瑪際司行片 藝國公發巨片！
機械人世界
明天五場獻映
日本沉沒 速訂座
兩星期日點半 青春俱樂部 訂座起即

新華・東方・新聲
今天五場獻映
戴維斯公司寶座冠軍王牌巨片
查理士布朗 最新傑作
老虎探長
勇探冒博 神・死殺｜黑會心手 社・狠辣
今午場 夜映 新華 大鄉里八面威風 新聲 尤物爭春

海運・百樂 H702412 K678091
連日滿今五場
新人千面 彼得斯拉 六飾角演
最多靚女，目不暇給！
比橫衝直撞 出重圍更生鬼！
海運午夜十一點九 九子連環

工商晚報 分類廣告

一尊金像獎那麼緊；百萬富翁男星加利格蘭對於金錢是看得如此重要，要喝點什麼東西，也得再三思考。他們都是片酬極高的第一流明星，為什麼把錢看得那麼重大呢？他們為的是確保自己將來在影涯走下坡路時，不致於淪為洗碟子、做園……

今年他破產了，欠債不下一百萬鎊，他承認把一年大財產扔掉了，蝕本的投資，兩次耗費甚巨的離婚，他退出一部片的角色，要賠償的損失，造成他陷入經濟困境。

一部份好萊塢的第一流紅星，陷入絕境，其中最突出的是比提赫頓，她把三百萬鎊花光了，……

戰前第一流男星法蘭曹速，是被與女星巴巴拉披頓婚姻的醜聞毀滅了的，對他的打擊太大，最後他在醫院去世，巴巴拉披頓亦在銀壇沉落，後來到了一九六三年在洛杉磯，因為當妓女被判罪，才使影迷知道她的下落，從前她與格力哥利柏及占士格尼等第一流男星合作拍片，有名聲有……

……是其他風靡一時的青年人玩意，是可以隨着時日消褪的，但是在面部刺了花，是永久性的，用化學藥液亦無法把它消褪的。我們可以非常容易瞭解，做父母的看見兒子在面部弄得花斑斑的心情，但是今日的青年，是為所欲為的，那會……

明星與財富

女星巴巴拉史翠珊，把手上的錢抓得如擁着一座金像獎那麼緊；百萬富翁男星加利格蘭對於金錢是看得如此重要，要喝點什麼東西，也得再三思考。他們都是片酬極高的第一流明星，爲什麼把錢看得那麼重大呢？他們爲的是確保自己將來在影涯走下坡路時，不致於淪爲洗碟子、做園丁、當餐室侍者，或是要依靠救濟金來養命，和他們的同僚那樣悲慘的命運。

在娛樂圈子裡，特別是電影界，許多明星把金錢投資在地產及大生意上，以保到了老年，生活過得舒適，做明星的從來不知道何時沒有片約，香檳瓶口的塞子不再打開。幾乎紅星現在已變爲光蛋，是爲股鑒，戰後初期的高腳七與矮冬瓜一對諧星，現在已銷聲匿跡，他們沉落已久，畢亞博以前每年入息四萬鎊，現時靠救濟金爲活，住在一間兩廳房的屋子渡晚年，當他破產時才驚叫，那金錢不知怎樣去光了。那時有數百人來他經營的酒吧，免費狂飲，現在他困難了，這些朋友無影無踪。

當這個高腳七有困難時，他被迫呼籲影迷捐助，僅收得捐款一百廿鎊。

男星卅馬倫米曹去年欠的稅款是十七萬鎊，今年他破產了，欠債不下一百萬鎊，他承認把一年大財產扔掉了，蝕本的投資，兩次耗費甚巨的離婚，他退出一部片的角色，要賠償的損失，造成他陷入經濟困境。

一部份好萊塢的第一流紅星，陷入絕境，其中最突出的是比提赫頓，她把三百萬鎊花光了，她在「飛燕金槍」的時期，紅透半天，又通過其他的片賺了許多錢，現在卻陷爲在美國羅德島的一個教區內，做沒有薪金的廚師，她最近說：「牧師收容我的時候，我身上不名一文。」

她回顧五次的婚姻，都是出錢購買愛情的，她把皮草大衣、汽車、別墅送給丈夫，甚至買一間教堂送給僕人，但是永遠得不到任何人的愛，現在她才感覺財散人安樂了。

烈達泝和奕的第四任丈夫歌星狄希米斯，在愛情上付出極大的代價，他說兩年的婚姻使他花掉了八十萬鎊，在他的破產開庭審訊時，表示爲了女人攪到破產。

戰前第一流男星法蘭曹適，是被與女星巴巴拉披頓婚姻的醜聞毀滅了的，對他的打擊太大，最後他在醫院去世，巴巴拉披頓亦在銀壇沉落，後來到了一九六三年在洛杉磯，因爲當妓女被判罪，才使影迷知道她的下落，從前她與格力哥利柏及占士格尼等第一流男星合作拍片，有名聲有金錢，四年後逝世時不名一文。

韋朗妮嘉麗在四十年代，影涯最高峯時代，眞是呼風喚雨，當她出街時，必定被無數的影迷包圍，廿年後她的景況淒慘，當她在曼哈頓的一間雞尾酒吧做女侍時，根本沒有人對她多瞧一眼，誰也不知道她是一度紅透半天的艷星。

韋朗妮嘉麗與她的經理人有麻煩，他被送入精神病院，使她面對一大堆的債務，這個女星的結局是悲慘的，去年在五十三歲時逝世，另一個銀幕美人，現在過着淒涼的晚景，是紅透半天的肉感美人海地拉瑪，現在以兩個房間的住宅棲身，在銀幕上賺的錢花光了，她拍的古裝豆片不知道賺了幾百萬美元，但是在數年前她要被迫寫自傳，希望取些版稅來養命，她是最早裸體的女星，遠在卅年代拍「蠻與慾」時，脫光在森林奔跑，轟動一時，不過，一部份明星則以爲錢都丟光了，才找到眞正的幸福與快樂。

會贏頭馬逾六千場 美富翁騎師蘇米加

威利蘇米加身高約五英尺，他卻是空前最成功的一位騎師，多年來贏馬六千五百次，替自己賺了二百五十萬鎊，又替馬主帶來二千五百萬鎊的獎金，不過，他表示感謝英國訓練騎師的方法，使他才有今日的成就。

祇有美國的第一流重量級拳師，才能比得上他賺錢的能力，而蘇米加是美國的千萬富翁騎師，英國的最偉大騎師拍檔，賺錢的能力亦瞠乎其後，他贏馬的次數，超過任何英國騎師的記錄。馬主都敬歎他，在這許多年來，他替馬主運財超過了二千五百萬鎊，而他自己是一個擁有油井及地產的大富翁，世界上再沒有別的騎師比他贏馬贏錢更多，四十二歲的蘇米加體重是一百零五磅。

他現在沒有退休的計劃，他創下的紀錄，也沒有被人打破的可能，這也是英國名騎師柏嘉認爲他是一個大敵的原因，多數英騎師也同意此點的。這一位身裁小型的德薩斯州騎師，卻大讚在英國受訓練，使他能有今天的在草地上的成功，他解釋說：「我是從很困難當中爬起來的，我十四歲時開始做學徒，跟着一位老式的馬主佐治李扶斯，像一切的馬房學徒，使我吃盡了苦頭，但使我學習了一切做騎師要知道的事情，尤其是對馬兒的認識，不僅是學好騎馬，這是今日一切美國年青騎師，需要學的事。」

他指出美國騎師沒有英人對馬認識的多，向英國學騎馬的收益是甚大的。蘇米加是在德薩斯州的費賓士城出世的，當他的父母離婚時，他是唯一的孩子，他與父親還往加州居住，他的身體比平均太矮，而且牙齒又長得不齊不好看。經過了許多年之後，他才有經濟能力把自己的一排牙齒弄得整齊如偏貝。

蘇米加在十四歲時輟學，他的前途看來可慮，但是偶有一個機會，遇到一位在牧場工作的女子，告訴他最好的矮仔賺錢大機會，是去做騎師，這是最佳的一番忠言，不久之後，獲得了證明，年青的蘇米加逐漸爬升，賽馬是他本身的問題的一個答案。

他在佐治李扶斯馬房內，辛苦地學習，算下了他後來成爲冠軍騎師的基礎。

他對於時間有良好的觀念，使意志堅强的蘇米加不久擠身於常跑出冠軍的騎師的行列。

一九五七年在策名騎「勇敢人」，可以奪得肯塔基打吡賽的，可是他白白丟掉了這個冠軍，他承認，因爲當時太過興奮了，誤以爲差半花郎的一條柱子是終點，站在馬鞍上，以爲自己得勝了，後來才知道是擺了烏龍，於是再開始加鞭飛跑，可是才明白趕不上了，眼巴巴看着另一匹次熱門馬，奪得了打吡賽的巨額冠軍獎金。

但是幫助蘇米加以後對賽馬深刻的認識，此後獲得更大的補償，贏了三次肯塔基州的打吡大賽，這一場賽事是每年最引人矚目的賽馬大事，蘇米加在馬場受傷許多次。

他曾墮馬斷了一條腿骨，三個月後又再上陣，還有一次是墮馬把盤骨跌傷了幾處，他不理醫生的勸告，很快又再騎上馬背，以後，他贏馬數不清次數，在銀行的存款數百萬美元，任何人對他的賽馬前途都是看好的，一個美國馬場人士說：「當諾士堡黃金告罄了，蘇米加仍然在馬場是個常勝將軍。」

聲音驅蚊器

驅蚊器

人與蚊之戰，通常是一面倒的。小小的蚊子往往居於上風。人們噴射蚊怕水，在蚊帳內匿覓；整夜爬起來趕蚊，但牠們仍然飛來。

在美國德薩斯州，人們說那裡的蚊子像牽頭那麼大。但達拉斯的「奇麥公司」已發明了一種驅蚊器，可發出營營的吵聲把蚊驅走。這種「電動驅蚊器」會發出一種頻率與雄蚊聲音一樣的音波。據製造商聲稱，專咬人的雌蚊，除了在交尾時期外，對於此種聲音會退避三舍，因此會保持一段距離。

像一包香煙那麼大，用塑膠盒包裝的電動「驅蚊器」，是用一個九伏特的電池發電，每次可以用上一百廿五小時，售價爲美金十一元九角五分。（葆芬）

澳洲啤酒罐賽船

許多別出心裁的比賽，都有人想得出來，甚有趣味，不久之前在澳洲達爾文港的威士特利海灘，舉行了世界上第一次的啤酒罐賽船，參加的船，用不少飲料的空罐，紮成一隻船，參加划行比賽。

據主辦人表示以前在雪梨舉辦浴缸划行比賽不夠刺激與新頴，達爾文港的愛好水上運動的人士，想出了與衆不同的遊戲，發動啤酒罐賽船，那一天是星期日，在海灘欣賞的人，有一萬餘衆。參加者可以把他們用汽水罐、啤酒罐或菓汁罐紮成任何型狀的船，成爲比賽工具，據其中一個參加者溫斯說，他積聚了六萬個空罐，才製成一艘木筏，他表示並非易事，因爲非有熱心無法找到這許多的空罐。

鐵罐船比賽分爲四級，第一級是有動力的船，其他是分爲用木槳、撥力或腳踏水撥裝置的船。這一場比賽是展示了參加者的忍耐力，也是個性的考驗呢。（阿丁）

科學小品

新電腦記憶系統

電腦資料寄存新法

西德埃蘭根的「西門子公司」，發明了一種新的電腦記憶電路，將兩種不同的電腦記憶形式結合起來。在一般密度極高並利用相配的記錄儀器的記憶電路而言，當電流關閉時，資料往往會遺失。但「西門子」的電路，可以將資料保留下來，方法是將它立即轉往一個叫做MNOS的容器機件中。此等機件可以把資料保留一段相當的時間，甚至當通往儲藏部份的電流被截斷時，資料還可以保存。

這種新式的記憶能力，使到「西門子」電路成爲自動電話轉換系統或控制複雜製造程序的電腦之理想實用恩物。（葆芬）

七彩詩筒

功夫與茶

功夫兩字饒深意，
細飲潮州一盞茶，
要有耐心成火候，
莫將打鬥向人誇。

詩：高景 圖：華生

功夫兩字，含有忍耐與精細琢磨的意義。潮州人飲茶，名爲功夫茶。花不少功夫，然後飲得一口茶也。西方人發「功夫」熱，多未了解中國人所說「功夫」兩字的意義。

扣針製長袍

寫字樓的女白領，相信對這一襲設計最新潮的女裝，發生興趣吧，澳洲墨爾砵設計家彼得賀爾，是個思想特別的人，他發明了用九千個紙扣針，結成一襲女子的長袍裝，獲得一九七四年長袍設計獎，這一襲衣服的構造新潮，穿上它來展示的是芳齡二十的模特兒珍妮貝特，顯出眞是別出心裁。

東西

水也有皮？

凡是生物，大部份都有皮。如蘋菓、香蕉、橙等都有皮。除植物外，動物也一樣有皮，如魚、羊、獅子等。而萬物之靈的人類，也有一層皮裹着身體。

在無生物中，大部份也有一層皮，如果沒有皮，就會被自然所淘汰。如有些金屬沒有皮，故在空氣中易受濕氣和氧氣的作用，鐵和銅就是個好例子，在空氣作用下，都生了銹。

故，我們若要使鐵器或銅器經久耐用，就得塗上一層假皮——在鐵器上鍍上一層有皮的金屬，如鋅錫；在銅器上加上一層黑色氧化銅的薄膜。

固體大部份有皮，然而液體呢？水有皮嗎？這是個值得研究和非常有趣的問題。

「你眞水皮」。是指某些無論做甚麼事都比別人差一些的人。即是說那些人懂的東西少而已。事實上，水好像是沒有皮的，但若細心研究，水是有皮的。

水的皮具有彈性，故牠有收縮的趨勢，把內部所包的水極力收縮，使水的表面積聚成最小的形狀。你細心留意，就會看見很多例子可證明：露珠在蓮葉滾動成球形；把斷了的玻璃熔後成球形……這些球形，便是幾何學上所謂的表面積最小的形體是球形。

單從這個例子，是不能使你確信水是有皮的，現做個實驗，以資證明：

取一杯清水，在水面上舖一小塊濕紙水（或草紙），然後在紙上放一口縫衣用的小針。等到這塊濕水紙沉下後，縫針還依然浮在水面上。

產生一個疑問：鐵比水重，爲何針能浮在水面呢？答案就是因爲水有一層皮。這塊皮足可以使到針不會下沉。若把這塊皮刺破，祇要將針嘴或針眼輕輕一壓，使到水的表皮被針刺破，那麼，針就自然會沉下去了。

由此可見，雖然我們好像看不見水有皮，但實際上水確有一張皮。

新潮風氣 面孔刺花

許多新潮青年的時髦玩意，茁起後又告消失，最近又形成一個新的時尚玩意，是那些時代青年，似乎要把自己打扮爲一個紅番的臉孔了，而且要永遠保持那一副樣子，他們是在面孔或額頭上刺花，這些藝術刺在皮膚上，是洗不掉的。

本來紋身是名符其實在肉體上刺花的，可是他們對此已不感興趣了，據說女朋友不反對這些青年在頭上刺花，所以他們就樂於去找紋身店，在額頭及面部的皮膚，刺些古怪的圖案了，在英國諸威晉頓城的一間紋身店，把青年人在面孔刺花的風氣，發展出來的。以前的長頭髮，高蹄鞋或是其他風靡一時的青年人玩意，是可以隨着時日消褪的，但是在面部刺了花，是永久性的，用化學藥液亦無法把它消褪的。我們可以非常容易瞭解，做父母的看見兒子在面部弄得花斑斑的心情，但是今日的青年，是爲所欲爲的，那會考慮到父母看見爲之大駭呢。

不少青年突然以毛里族酋長的一樣面孔，在父母面前出現，他們提出解釋說「別人當作我是怪模樣，可是我卻一點也不在乎」。

從醫學觀點來說，刺花在面部除非施手術，是無法消除的，手術意味着是留下毀容的疤痕。十八歲的布烈端納是收師的兒子，額頭有一個十字，四邊是閃電與流星，面孔兩邊有一隻鷹，一副怪狀，他說：「我不介意別人怎樣講我，我認爲在面部刺花就是藝術，我的女朋友非常欣賞，父親也沒有發生怨言。」

他的母親則發出怨言，珍端納夫人說：「簡直令人作嘔，布烈一輩子在臉孔上有花紋了。」

但這是一個趨勢，家長的反對也是徒然的，在街上逐漸出現更多的在臉部刺花的青年，廿一歲的彼得貝生，更在額頭刺上了龐密的圖案，似一個大人部落的首長，他說：「別人諷刺我樣子古怪，我完全不在乎，我的刺花好看，而且是決不會弄掉的，刺花目的就要保留在皮膚上。」

觸發在面孔刺花浪潮的始創人，是以紋身爲副業的製模工人保羅威廉遜，現在他開設在諸威晉頓城的紋身店，忙得不可開交。

他說：「一切是由我發動的，兩年前我先在自己的額頭刺花，大家不怎樣留意，現在成爲風氣了，每天都要人來在面孔刺花」。（阿丁）

閒話香江

中秋月餅在香港

茶樓酒家每年有一個可以搵足成年皮費的佳節，就是行將到臨的中秋佳節，在這一段日子裡，出售的月餅，據內行人士說，以前在好時光的日子，眞是賺到足如一整年的開支，由此可見月餅利潤的優厚，但是據說，這個好時光，似乎一去不復還了，近數年來，月餅的作料飛漲，做餅的師傅及工人，工資不斷增加，雖然月餅仍是有利可圖，但已無以前咁和味了。

中秋月餅在香港，可以說是花式多到不可勝數，當然仍以廣式月餅爲主，但是我國各省的有地方性的月餅，在香港亦有相當的銷場，這也說是因爲口味不同的關係，今年的四黃蓮蓉月，每盒的售價是卅六元，雙黃蓮蓉亦達廿一元以上，淨蓮蓉每盒四個亦售十七元左右，可謂售價是步步高升，其他如最下價的五仁甜肉月，一向被視爲是賤貨，現在價格亦相當驚人，因爲那些菓仁現時身價大漲了，不喜歡吃是另外一件事，買一盒點綴中秋，亦得大破慳囊，廣式的月餅，好食而有一缺點是肥膩，外省的月餅比較起來，又似乎大異其趣了。

粵式的月餅妙在花款多，滬式蘇式月餅祇有區區的數式，而所用的餡，亦大不相當，芝蔴椒鹽也是月餅作料，在粵人來說是不可思議的，而外省人看之廣式月餅竟有四方型的，也不禁咄咄稱奇，連忙問餅舖的人，爲何中秋月是渾圓的，月餅卻是四方形的呢？相信售餅的人，祇能支吾以對，提不出適當的答覆。

但是廣式月餅無疑是相當耗費的，吃不了多少餅，廿兩一盒，而最浪費莫若「七星伴月」，售價在每盒五十元以上，大多已變硬，不堪入口，完全是中秋的點綴品，其他的佛公餅在中秋月餅裡一起發售，是給小孩子歡喜的，供節大家快樂，不失過節日的良好意義，如果吃佛公餅，亦談不上好滋味。

但是外省的月餅，名符其實是月餅，每一個都是圓的，每人可以連吃幾個，因爲它不是粵式的又高又厚的大月餅，蘇式及寧波式的月餅，其實與小點心是相去不遠的，好處在省錢，十元八塊，可以買十隻八隻，才是眞正在過節時，消耗豐儉由人，滬式小月餅不致於浪費是它的優點，每一個都放入一個小塑膠紙或透明臘紙的袋內。

酒家茶樓大嘆月餅生意不如以前，是有原因的，從去年已來，股票已大瀉，去年已有茶樓的月餅廣告大牌諷刺「金魚缸」。消費能力減低是毫無疑問的事。不過一般人對中秋已無戰前看得那麼認眞了，八月十五無疑是一個大節，可是許多新一代的人，自己出來組織家庭，到了中秋節，祇買少許月餅，一盒至不到兩盒，來應吓節日，再加些中秋菓品如香蕉、沙田柚、芋頭，陳放一兩天，就算過完了一年一度的中秋佳節，人們的生活緊張，再沒有戰前的閒情，在中秋大事舖張了。（小兵）

台灣著名小食
肉乾 肉鬆
零售批發 一律歡迎
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道壹三五至壹四三號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

奇華著名月餅禮餅
譽滿港九，逢人話好
會經試過，讚不絕口
香港北角分行・英皇道三百四十四號・準農曆八月初六啓市 電話：H一七一九四二四
總行 旺角上海街四五八號 電話：K845196
分行 土瓜灣道七十八號E 電話：K648709
分行 深水埗北河街一八九號 電話：K863271
分行 青山道昌華街三十五號 電話：K711612
分行 油蔴地上海街三二〇號 電話：K844901

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段每天三元（大字四個 小字卅四個）（上期收費 不折不扣）
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四五九・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・八二零零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室記生租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

商業
中聯搬運公司 專門搬屋 香港 H-627922 628973 九龍 K-333560 333532 彌敦道 K-632345 628647

簽證 歐洲美加 特快
本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211－1212室H－445027-9

招租 旺角樓租
窩街2至14號新建十三層大廈適合工廠寫字樓貨倉四面皆窗平正光猛請電K九五六八七二或K八四三四一六拾

招生 美加國際酒吧訓練中心 一技可傍身
出國調酒及餐廳侍應選成由留美加專科導師教授貨材實料有證書設備豪華酒吧餐廳供實習早午晚班時間任擇招男女生報名從速校址彌敦道593號美寶大廈五樓402室K303724旺角遠東銀行樓上接4字・

香港工科學校 彌敦道601廖創興銀行3樓3-305075★西環皇后大道西501號5-485447 灣仔軒尼詩道274號二樓5-753341★深水埗大埔道92號3-953774
◁商科語言▷ 各級英專 英語會話 英語拚音 字母班 英語初學 國語外文 速記全科 英文扎信 洋行實務 會計全科 簿記全科
工藝 攝影電鍍 摩打電器 機械工程 建築工程
◁工科▷ 廣告設計 室內設計 時裝設計 數學專科 工商管理 電視電腦 航海電報 無綫電 冷氣工程 電機工程
十月份 新招班生

出讓 電視機讓 全新24吋
德律風根無綫電視連天綫監鏡全新全套原價千二讓五百八⑫902159何

醫藥 鼻
（不必電割中國針灸效驗非常）
新法中國針灸治療院 鼻科門診 彌敦道579二樓

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

了，我喉嚨都快叫破了呢？」卓玉祥答應一聲，走近洞口。畢倩倩問道：「你還記不記得？」卓玉祥點點頭道：「在下記得。」〇〇〇

中，皇帝不能往探妃嬪的突然發病的，何況，這又是公衆場合，因此，他上前，一方面是奏事，另一方面，也是借此機會阻止。劉徹稍爲一頓，立刻體會到延年的用意，便緩緩地坐了下……

「罪了——」「奉皇命來此承問李夫人！」金日磾依照宮廷規矩，肅立在一雙兄妹之前。「謝恩——」李延年連忙轉身下拜。

一八四

新聞報告及特別報告 競猜每週最受歡迎歌曲揭曉 社會小說「紅綠燈」 天羅地網 港九時事 十八樓C座 新聞簡報 股市行情報導 英文數學講座 新聞報告 「眞假情人」周聰、嘉玲主演 「柔道小金剛」片集 七彩「太空三虎將」片集 七彩「齊齊玩」 最後新聞報導 七彩「紀錄片特輯」 午夜劇場「大浪子」

東方電話攻力均弱‧勝負決於球運

戰局分析

東方電話均爲搶分而戰，這場「中型班」的對抗，雙方均圖爭取寶貴兩分，但與同型的隊伍交鋒，是否有遇弱愈弱的情形出現，卻是難以估計。由於本屆「巨型班」較多，形成了「中型班」的搶分護級更爲劇烈，而電話本屆三戰未得一分，此役因打開勝利之門，因此東方亦不容大意，照雙方的演出，則鋒線攻力仍不够，這場「中型班」的對抗，大有和局的可能，勝負關鍵將決定於球運，無可否認的，兩隊均乏臨門一腳的把握，那隊能够把握突擊的機會，仍屬難以估計。

今天的比賽爲聯賽第四週的戰事，電話三仗均逢「巨型班」，首仗以一比二負於南華，次場則以零比二敗於東昇，第三場以一比四負於愉園，三場合計射入兩球而失八分，東方則賽過兩場，首仗以零比一敗於光華，次場零比零和鐵行，兩仗未有入球而爲失一球，雖則兩隊以往出賽的對手不同，但電話與「巨型班」對抗，仍有兩場破光蛋，東方則未能獲得入球紀錄，看來東方防守力較強而攻力較弱，電話後防雖不穩，可是卻有突擊威脅。今天兩枚「中型班」碰頭，東方能否射入本屆球季的第一球，仍有待於考驗。倘若後防稍有疏虞，將被電話乘虛而入。

電話先後三次與「巨型班」對抗，已考驗了防守力量，今天對東方，亦爲初遇同型的隊伍，接着而來的賽事，爲第五週逢怡和，第六週逢元朗，即爲連續三仗均爲與「中型班」交鋒，倘若今仗能挫東方，則以後兩仗也加強了爭分的信心，對於電話來說，這仗的勝負關係護級前途有關，即使這仗能够賽和，電話也不致再作「三零部隊」，看來已抱有「寸土必爭」的決心而作戰，由於東方兩戰未有入球紀錄，可能令到有爭勝的信念，而採取主動攻擊，不過它並非擅長「唯攻「戰術」的球隊，假如因搶攻而致後防空虛，則東方前鋒的突擊機會也來臨，東方對光華及鐵行兩仗，均有攻勢，可惜未能把握臨門一剎那的機會，主要的因素，仍是鋒線客有變動之後，仍未能取得默契，張家平仍未能負担起「箭頭」的重任，如果今天要在對電話之戰取得本屆球季的第一球，則仍須有所改進。上次對鐵行之役，距今已有六天，這段期間的訓練，能否使鋒線加强射門的把握，將爲東方能否獲得初捷的先決條件？

三度逢「巨型班」的電話，均採密集防守俟機突擊，對南華之役，憑一隻間接自由球由中場球員打成平手，可是最後階段，卻因被罰十二碼自由球而輸波，反映出後防的悍硬踢法，容易引致犯敵，對愉園之役雖不致吃「光蛋」，但勁處於劣勢，此役與「中型班」東方交鋒，將爲爭取初捷的關鍵攻擊，電話能否採取主動，本屆電話鋒線，增加了衝刺力較強的曾牛，配合了原是前鋒出身的張耀文，中場球員胡秀文，如果進攻方式配合得宜，則仍不致很弱，而今天對東方，亦爲電話戰術改變的開端，因爲連續三仗均逢「巨型班」，自亦與過去三次越「巨型班」的作戰方式不同，今天電話可能改爲搶攻，亦足爲該隊攻力的初臨考驗。

兩戰而僅得一分的東方，防守力依然穩健，但前鋒則有變更，因爲衛將入選與上屆無多大變動，但前鋒則有變更，從過去兩仗則爲守優於攻，此役能否有顯著改變，仍待考驗。由於兩戰未能獲得入球，將使人對於東方今天爭勝，認爲並不樂觀，這支有拚勁及够氣力的球隊，能否打出上屆的成績？今天可能獲得初步答案。本屆第三次上陣的東方，自從第二週和鐵行之後，已加强操練，以期今天挫電話，因爲這仗賽後，東方以後的三仗，對手爲東昇，愉園及南華，倘若今天不能向電話搶分，則由第五週至第七週，勢必處於劣勢，故今天不祇要爭取本季的第一球，亦圖爭取勝利。

今天東方電話對抗，和局的可能甚高，倘失[illegible]

今日之戰

雙方均圖爭取初捷 東方電話將有劇鬥

甲組足球聯賽東方與電話，今天下午五時十五分在花墟球場舉行，雙方預備組于下午三時半打頭陣，票價全部收五元。

東方與電話目前在聯賽均未勝過一仗，東方兩戰一和一負（零比零和鐵行，零比一敗于光華）獲得一分。電話更差，比賽三場，均告敗北（一比二受挫于南華，零比二輸給東昇，一比四大敗于愉園）。連一分也得不到。由於雙方都要爭取積分護級。因此，今仗兩分得失便關係兩隊護級前途重大。

東方本屆組軍仍以新血爲主，人腳與去屆大同小異，但在本屆球季開始後過去兩仗的表現，顯然比去屆遜色。

雖然東方仍具有旺盛的士氣，但因爲部份球員近況欠佳，表現平平。另一方面，各球員的腳下工夫多未到家。因此，前鋒的傳送固然多錯誤，臨門一腳更爲失準。

不過，東方的缺點雖然多，但今天所遭遇的對手電話亦屬平平之選，東方倘若踢出水準，由于人腳平均較好，仍可望在力敏之下佔得上風。

電話敗于南華及東昇兩場比賽本來都演出不俗，使對方大受威脅，對南華一役，最後被判十二碼罰球才以一比二受挫。淨輸兩球給東昇一役曾搶得不少攻勢，又因調動失當而敗陣。假如能保持此兩役水準，即使巨型班與他們相遇，也要備受威脅。

論實力，電話與東方實在是各有千秋，但人腳上，東方的配搭就客勝一籌，也爲了這個緣故，東方被看高一綫。

可是，電話各將踢法一向狠辣，拼勁十足，東方爭勝就不能不提高警惕。

李安度梅開二度 鐵行昨迫和怡和 胡順華受傷右肩脫骹

場邊人語

鐵行新加盟的印尼球員李安度「梅開二度」，昨日以二比二迫和怡和。此爲鐵行本屆球季的兩度和局，怡和則因昨役被迫和，現爲獲得三分，這場「中型班」的對抗，在花墟場舉行，到場觀衆一千四百零一人，門劵收入七千零五元，預備組聯賽南華勝東昇三比一。

昨日甲組的「中型大戰」，因鐵行及怡和均未能演出水準，故戰情頗爲平淡，雖有緊張氣氛，而卻毫不精采，怡和各將表現較佳，曾兩度取得領先優勢，但新加盟鐵行的印尼球員李安度球技不俗，憑其個人的技巧，於兩度落後的劣勢而能一再追平，因而使鐵行獲得一分，但全隊合作仍未符理想，希望於繼續訓練後，能與印尼華裔球員取得默契，則可望加强攻力，至於昨日兩隊打成和局，亦屬合理的戰果。

開賽後最初二十分鐘，成爲中場爭奪戰，雙方「埋門」機會甚少。變不久，陳長强傳交胡順華射門，球爲郭德先接得，此爲第一次較有威脅的攻門。鐵行進攻，惜無功而退。廿三分鐘後戰情又轉趨沉悶。此直至四十二分鐘，怡和中場傳上，畢偉康單刀赴會，打開紀錄。怡和以一比零領先，四十四分鐘，鐵行反擊，在對方禁區外得間接自由球，蔡德梅撥交李安度射入，追成一比一平手。上半場未決高下。

換邊再戰，雙方均圖搶攻，但卻仍是展開中場爭奪，十分鐘，周德全在禁區內將球鈎銷，突放冷箭，郭德先猝不及防，怡和又以二比一再度領先。廿五分鐘，胡順華右肩脫骹受傷離場，廖安度在至廿七分鐘，鐵行在中路得球推進，如入無人之境，誘出羅灶石，射球入空門，遂成二比二平手。怡和調上呂忠賢，鐵行乘勢進攻，怡和被迫防守，呈後勁不支現象，三十六分鐘，蔡韓玉開角球，羅灶石力挽狂瀾，以後雙方未添紀錄。卒以各二言和。兩陣如下：

（鐵行）郭德先 黃文亮 龔華傑 胡渠根 崔永生 周德全 吳永明 蔡德梅 李安度 蔡韓玉 曾展鵬

（怡和）羅灶石 陳少雄 曾鏡泉 李源昌 謝國强 胡順華 曾鏡洪 畢偉康 何耀强 陳長强 胡順華

東方電話陣容

（東方）盧國華 陳光榮 岑志强 黃棨城 張炳衡 李炳雄 黃志强 周海生 龍志成 張家平 梁傑棠

（電話）黃錦雄 江達祥 [illegible] 胡秀文 [illegible] 李開 [illegible]

印尼「國脚」身手不凡：鐵行昨派出一員印尼「國脚」李安度上陣，串演中鋒，迎戰怡和，此子年廿三歲，身裁黑實，屬「打仔」型格，昨天其演出，甚具威脅，假動作及走位相當純熟，射門技術亦十分上乘，而昨天更替鐵行包辦兩球，追和怡和，鐵行有其在陣，生色不少，可說幷無「買錯貨」。（李就攝）

足球南加大戰 南華會員換票 已於今日開始

本週五（九月廿七日），足球聯賽秩序，足總編定在政府球場舉行的有甲組南華對加山，開賽時間，爲下午八時正。據悉，是場賽事係南華做主場，依例送贈門票給與會友參觀球賽。

該會昨通告：凡持有南華會發出之現年度永遠名譽會長、總理、永遠會董、永遠會員、協助會員等會員証，以及建場捐欵手摺人士，如想參觀南華對加山球賽，可由今（廿五日）起至廿六日下午五時止，在每天辦公時間內，憑上述會員証及手摺，逕到嘉路連山南華體育會會員活動諮詢處，預領門票，幸勿逾期，否則恕不補發。

彩色球壇

侏儒仔傷右膊 要療養一個月

「火船佳」尋日多咗件「印尼廖化」嘅「科安到」助陣，係唔同D嘅，雖然話贏唔倒「許顯隊」，都攞番一分，即係兩條二摸和，有人話：「師傅然」似乎料到調上印尼新將可以安心。不過「許顯隊」就慘咯！冇咗一分事小，傷咗個「侏儒仔」事大，「侏儒仔」又唔知行正乜運，個波本來都駛成份去晒咁笨者，「檸檬頭」個吓又係唔「行」「唔得」，點知「檸檬頭」「打橫」「行」埋去「侏儒仔」又係成份去晒，兩個都留脚唔住，「檸檬頭」重冇乜點，「侏儒仔」就响右邊撻落草地，而佢個右膊落先，撻咗响草地都都唔郁吓，掉忌之至，收尾扳佢出場邊，「管理朱」大聲嗌話「甩骹」窩。

本來，「許顯隊」個軍醫乃「蔣師傅」者，但「棠叔」先排去咗「眉國」，「管理朱」有法子唔叫「趙酒西」帮手，事關「師傅西」都係舊年「許顯隊」軍醫者，今屆因爲「趙酒西」多幾「鏟」，故此推咗「許顯兵」個份，而家只係做「和尚兵」，「三份而已，同「乾淨隊」「火船佬」，尋日見到「侏儒仔」個吓右便落草地唔都得，都知到唔係嘢少者，即刻「斑」埋「肥徒弟」亞「莫酒文」做「飛奔士」咁去睇吓，收尾抱咗「侏儒仔」响場邊一攃，嘩，果然大件事，原來「侏儒仔」右邊「鎖骨」斷咗，後來又挾住「侏儒仔」番入更衣室，同佢「紮膊紮手」，又用綳帶吊住隻右手，過頭過頸咁吊住，照「趙酒西」話：「侏儒仔」起碼又要食一個月「長齋」略，亦即係「侏儒仔」起碼要超過一個月至打得番波也。

新援兵紮住打 依然踢出好波

至於個件「料安到」就眞係有料，「火船佬」有咗佢喺中間，確係有威脅，尋日由佢「連開兩鑊」，睇脚法確係唔「曳」，第一個波乃上半場嘅嘅輸咗俾「許顯兵」一記單刀波，由「豬油康」連「印尼飛」都引埋出嚟至入，相隔唔够兩分鐘，又到「火船佬」攞番個兩脚罰波，「許顯兵」就排咗「肉屏風」矣，只見「白淨明」一撥，「料安到」係咁意滋滋油油咁扭個波去左邊條罅度，個波雖然冇乜力，但角度好，而且「門神石」俾D「人牆」遮住視綫，而企响個便嘅「小黑牛」又都都冇郁，「料安到」呢鑊波確係射得叻，唔駛大力者。「名譽席」嘅「坐响「殺菌棠」，「泰仔」，「沙僧輝」「同學毛」幾個都讚佢識得點做，呢個波有D經驗唔識「撞」者，係人都最多一脚已，「咬實牙筋」省埋去而個「印尼廖化」係好波之人，因爲「棠記」亦證明呢「點」者，可惜尋日「印尼」個陣踢過「科安到」打「兵」「點」「賽」個「印尼飛」得佢一個乃「正船佬」，冇人夾佢，而且這員印尼兵隻右蹄重有D紗帶，大概隻右蹄都唔妥，故此未見佢認眞出嘢而已，如果等佢隻蹄好番晒，而個件「企撻」同「加潤」又嚟埋嘅話，「火船佬」呢隊波就眞係唔好睇小佢者。第二個波「科安到」又係入得「好靚」，佢响左輔位一路係咁帶，連過幾個關，搶番呢一分，係值得者，只見佢射得好定，「石仔」點樣「爛撻」都得佢咁，只係個幾件二冇符，呢兩個波之入，「科安到」替「火船佬」叫上下也。

爭球姿勢如跳舞：怡和陳少雄（右）與鐵行蔡德梅，並不是跳華爾滋，而是昨天對壘時爭球之鏡頭。（李就攝）

東方擺搏殺格 牛屎開上前線

「許顯兵」個勢就佔有後，「豬油康」最醒唔到乜嘢「着數」，「辣」目係個脚單刀，「黑豹雞」又有「莫氣」，有前「强」大概因爲「冷親」病

好有耐，尋日都冇乜嘢睇，全場最好個件「侏儒仔」又傷埋，而且輸番二對二個波，就係啲「侏儒仔」傷出咗冇耐，「歷代忠賢」呂忠賢」未入替得切個陣輸者，故「許顯兵」尋日可以講得係冇甩，「根叔」眼看又傷又和，個心都有D唔爽者，「牛仔」就有乜表情略，「許顯兵」而家至話得三分，都有排捱落去者，「侏儒仔」又要抖足成個月，今後眞係唔知點變略。

問起「教頭泰」，今日「大東方」場波點，有冇信心？照「泰仔」話：佢地前日入過「馬料水」同「大學生添」玩過一場友誼波，而家佢地因爲「青年軍」太新嫩，已經斟番「爆毛雄」，「傻俠」都同意放人者，今日場波趕唔切轉番過嚟咯，下一仗打「油站隊」或者趕得切也。今日場波乃搏殺格，對着「德律風」想唔落硬野都唔得，故此今日由「龍城飛將」同「牛屎」攞去「前鋒」，「青軍平」打中場，如果唔得，就落「青軍生」，「文人之後」之「東坡仔」今日仍然照出，「泰仔」話今日場波乃「龍眼核治木虱格」也。（簡靜）

甲組足球聯賽成績表（至九月廿四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
光華	三	三	○	○	七	二	六
愉園	二	二	○	○	八	一	四
流浪	三	二	○	一	八	二	四
東昇	二	二	○	○	四	一	四
加山	三	二	○	一	六	三	四
南華	三	二	○	一	六	四	四
怡和	三	一	一	一	七	七	三
元朗	三	一	○	二	五	六	二
精工	三	一	○	二	五	七	二
鐵行	三	○	二	一	二	六	二
東方	二	○	一	一	○	一	一
電話	三	○	○	三	二	八	○
市政	三	○	○	三	三	十五	○

鐵行新援軍攻門：鐵行怡和昨二比二賽和，圖爲鐵行李安度埋門，怡和門將羅灶石舉脚接球。（李就攝）

青年足球賽 下月中開鑼 十月五日截止報名

【本報訊】足總青訓委員會昨午召開的會議決定議案如下：指派樊金滿爲青年盃聯賽的比賽小組主委，張志威爲青年訓練小組的主委，而李亮能則是教練訓練小組的主委，此外，本年度的青年盃聯賽，定於下月二十日開鑼，報名日期由今日開始至下月五日止，而足總會將優先考慮

股談

減息未明確外圍再低挫 晨市支持乏力

一九七四年十二月三十日止年度，純利爲一千三百一十一萬元，較七二年度純利一千三百八十五萬二千元，下降七十四萬二千元，但股息方面則比去年度付股增加五仙，全

庫用地出租。

汽車集團——該集團經營快意、蘇萊、霉佛蘭、高頓等名牌汽車及百福貨車，去年度續有良好之表現，全年銷售額達六千一百萬元。一九七三年之發展，包括成立義大利汽車有限公司，

工程之安裝技術曾獲高度好評。該公司現有之冷氣工程合約總值逾二千萬元，其中主要者有假日酒店、和記大厦及香港皇家警察九龍總署之冷氣工程。

誠德行有限公司之業務，去年極其蓬勃，去年營業額僅八百七十萬元，本年則躍增至二千二百八十萬元，該

最低價 | 收市價

1.00

3.20

3.25 | 3.30

2.40

75年新馬選輯

（張基）

烙印：H11　高度：十五掌一

馬廐：朱寶明　毛色：栗色

馬齡：四歲　性別：雄性

原名：BOLD CHARLIE　澳洲種　馬主：吳文直

血系：ROYAL SOVERFIGN（同：貞威、飛馬王子、10、35）—JAFFA QUEEN

……在澳洲出賽紀錄……

日期	路程	出馬	名次	負磅	頭馬獎金
8—3—73	1000M	15	13	106	450元

……評語……

骨肉勻稱，線條優美，毛彩金黃，特別惹人好感。現時操練仍見開散，但型格已熟，早期賽事中，已有入圍之力，戰鬥期內，應居第三班以上。

賽馬天地

頂班馬操練近貌

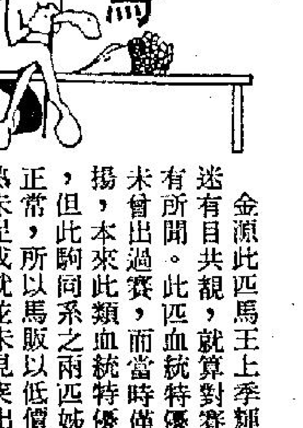
距七四——七五年馬季的首天賽事已不足三週，以一般的操練程序而言，上陣馬尚有五課可供琢磨，各駒的動向，漸有明確的顯示了。頂班馬首天有一六五〇公尺可爭，茲就近課所見，初步提供對各駒的意見：

廿三四第一班馬之中，直至目前爲止，尚未復課的計有：喜得寶、土皇帝、友誼第一、福馬、名威及快勇等駒，其中福馬一駒，側聞在亮燈前經常試跑，而且會在本週內法定試馬時間露面，若見有好狀態，則不可視爲不足。摩廐已復操的勁能、四蹄飛及太陽皇，前駒在快試後有傷足之說，近期已停課，四蹄飛亦多以短程爲主，動態較開散，仍以太陽皇值得留意。此駒胃納較弱，經暑期內的調養後，體態長得更爲茁壯，相信競賽能力亦稍有增長，是值得注意的一駒。

譚廐的馬王金源，上週二始復課試半里，所得印象是神氣不復上年，試後亦延至昨晨始再試短程，看來趕不及首仗爭先了。廐侶笑哈哈按序已試四課，但神態亦覺平淡。

吳廐四駒，力勁在昨早始露面，這是慢熱馬，斷難趕及季初者。七寶神采仍靚，走勢則遜前，近期亦少見出操。此廐馬在首仗有威脅的，仍推虎驃及拿破崙，近期均有正常準備，再事催谷的話，可望在賽前回復作戰狀態，以實力言，我認爲後駒尤可畏。

布朗馬房的根州童及番攤，前者頗見積極，不覺此駒亦賦性慢熱，在未經作賽之前，例難



馬經 金源如上陣 仍有力爭勝

馬士論馬

金源此匹馬王上季輝煌之成績，不但馬迷有目共覩，就算對賽馬無興趣之人士亦有所聞。此匹血統特優之馬，由於在澳洲未曾出過賽，而當時僅爲兩歲馬而其貌不揚，本來此類血統特優之馬不會賣來香港，但此駒同系之兩匹姊弟馬在歐洲之表現正常，所以馬販以低價賣來香港，初期成熟未足成就並未見突出，但踏入上季配上霍利安則爲此駒黃金時代，無論長短途均能在頂班稱雄。

由於馬主及練馬師譚文居對此駒悉心打理，能按步漸進，初期在短途發展，其後能在長程中亦無對手；由於此駒氣量足，奮鬥心强，能放能追，被譽爲馬王亦不過份。

但每一匹馬有其戰鬥年，而此駒上季顛峯狀態能否保持則爲值得研究問題；據馬房消息，此駒在暑期中曾患過高熱，對此駒體力是否有影響頗成疑問，不過觀其早課仍見步大，但勁度似有不足，能否趕及季初首仗跑一六五〇公尺，幕後人是識馬之人，如馬健康有問題則不會隨便讓其上陣，如仍有準備上陣，則仍可跑出水準，換句話說除非無把握上陣，否則仍有可勝之道。

有好狀態，況且首仗途程亦稍嫌略短，機會並不突出。番攤疏操且僅試短程，但神態依然威猛，此駒歷來不必多操，陣上演出即如生龍活虎，故此不可以視爲不足，如出有左右大局之力。

相當受重視的張廐馬祝君長勝，復操後已試五課，狀態漸趨活躍，但此駒上季拼得太盡，季末一仗表現大失水準，未知健康有否影響。

看來首仗上陣，以觀望爲宜。賓廐的龍飛復課，見好餘，但近期轉趨閒散。其石器時代、吉慶、寶着及幸運時之流，在頂班已屬三等貨色。仍以太陽皇育伕形勢，初步展望，除番攤及皇較穩健外，對手尚有復課可能見好的馬，福。

張基

今晨特別鏡頭（欄邊客）

利博	58.7(27.5)	文添	步勁神生　態況上好
勇占	57.0(27.2)	添	體態壯碩　成熟有加
必定勝	53.4(26.7)	摩	脚法悅目　神態較生
大家發	1.29.0(31.0)	蘭	前快後慢　仍有好感
吉慶	59.6(28.8)	安	神氣平常　已遜上季
早晨	1.24.4(25.3)	甘	走勢銳利　已入勇境
雪蹄奔	1.26.2(29.2)	蘭	竄勢可人　尚覺平穩
飛力	1.32.0(30.8)	健	脚頭起力　初露佳態
福馬	1.31.9(29.3)	池	首度復課　未臻水準
新玩意	1.25.6(28.6)	助	一氣呵成　予人好感

四方八面

杜廐季初必去搏 新紀元乾隆行先

急于求取威風之重振，看來本季杜廐有此決心，這就是在季初要予以特別注意之一個馬房。杜廐在歐暑時間有若干馬匹拉倉而去，也有若干馬匹拉倉而來，實際是中馬匹之數字，「物質不滅」。好威力、新紀元、百搭、滿意這幾匹馬係拉來拉去最多之馬匹，今次拉到杜廐來。而杜華又眞正的落咗功夫去把這幾匹去催谷。好威力與新紀元在早課中所見，擺明已經有顯著的新氣象，杜廐馬季初必然去先搏的馬，似乎是第四班之份子，比較可靠。除了新紀元與好威力之外，乾隆亦特別的操得好，質素更有徵超之感，全家寶亦在逐漸好轉之中。此駒在新馬時表現甚佳，爲後勁特強之馬，上季竟然毫無表現，今季便拉到杜廐來，以杜華之決心，全家寶亦將在本季內重振雄風。第六班馬亦是杜廐季初有爭勝本錢之馬，有若干四。以近況論，山茶花、雲威鹿已有戰鬥水準。梨渦美人亦見大有進展，質新之馬，更不可不提防。

・曹霸・

馬季快開鑼 十月七日分場

第一次賽馬，十月十二日開鑼，日馬之後繼而夜馬，賽事十分頻密，因此，各班備戰功夫日來均趨積極，晨操常有對裝馬出操的鏡頭，做好準備功夫，希望爭拔頭籌，固人之所欲也。

據馬會宣佈，第一次賽馬，定十月二日上午十一時止截初步報名，最後報名則在十月七日星期一上午十一時正截止，十月七日同時也是十月十六日的第一次夜馬初步報名。十月二日初步報名，祇分班公佈報名名單，到十月七日則有分場，而配磅仍操舊例在十月八日公佈。

第一次賽馬賽程包括：第一班：一六五〇公尺，第三班分賽一二三五公尺及一六五〇公尺，第五班賽一六五〇公尺，第七班則賽九七五公尺。

晨操快訊

股市經濟版

減息未明確外圍再低挫
晨市支持乏力再度全面報跌

股市今晨反覆偏軟，市場內未有特別有利好消息傳入，買家顯然表現頗爲冷淡，賣家在利率問題未有明確宣佈之前，乘機造淡，在買盤轉增的情況下，各類股份遂價紛紛偏軟，至收市大部份股份俱在低價中成出。

盛傳中的減息問題，直至今晨仍未有明確的宣佈，在美國方面，由於利率雖然傳出會減低，但迄今仍未傳出，市內人士在新望減息而不果之際，人心極淡，而造勢急挫，全日道瓊斯指數低挫九點餘，況且由於經濟情況未好轉，通貨膨脹未有有效的方法去抗拒，至看淡者居多，在英國方面市況仍然疲軟，但低挫情況已見減緩，全日僅挫零點餘而已。

今日上午股市走勢

本港今晨的市況，除了利率問題未決，而動搖人心之外，主要仍是受上述外圍情況所影響，在今晨的交投中，滙豐銀行以十一元四角開市，最高亦僅成此價位，後以十元八角收市，怡和以十五元二角開市，曾見十五元三角，後以十四元八角收市，和記首成三元九五，最高見四元，而以三元八二五收市，會德豐以二元六角開市，最高見二元七角，收市時低挫至二元六二五。

置地以五元開市，最高見升一價位，成五元〇五，於收市之際，後再低底價成四元九五，九倉首成十一元七角，曾一度衝上十一元九角，後緩緩低挫至十一元四角收市，九巴以三元四五開市，最高亦僅成此價，隨即見緩緩下挫，至三元三角收市，新世界首成一元六五，最高見一元七角，而收市成一元六五，新鴻基以一元九五開市，後以一元九角收市，大昌以九角一開市，收市成九角，怡和証券開市成四元四五，最高見四元半，而終成四元四角。

市內人士對目前情況表示觀望，主要的仍觸於利率問題，不過以現時本港的銀根而言，似乎極有減低利率的可能，但問題是在於外圍未減，而本港不能率先減低而已，不過如較早時提出，縱使是減低，似仍不必過份寄予厚望，很可能在宣佈減息之後，淡家又會有所利用。

恒生中午指數

二二一．〇七
跌八．八六

金銀指數

綜合指數 二〇．四七 跌〇．七九
金指數 一九．七九 跌〇．九二
銀指數 二四．〇二 跌〇．四七

四家証券交易所 上午成交總額

金銀：七、六四〇、〇〇〇元
九龍：一、〇八〇、〇〇〇元
香港：三、四九〇、〇〇〇元
遠東：九、三七〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：二三九．九三 跌八．二七
遠東：二二八．一五 跌三九．六〇
金銀：（綜）二一．二六 跌〇．五六
（金）二〇．七一 跌〇．五八
（銀）二四．四九 跌〇．五二

·股談·
市價盈利率僅及三倍 和寶的情況如何

一九七四年十二月三十日止年度，純利爲一千三百一十一萬元，較七二年度純利一千三百八十五萬二千元，下降七十四萬二千元，但股息方面則比去年度每股增加五仙，全年派息合共每股四角五仙。

和寶之註冊股本爲一億五千萬元，分作三千萬股，每股五元，實收股本爲二千三百零五萬七千三百三十五股，以七三年度之純利計算，其每股盈利應爲五角六仙，其股份於九月二十三日之收市價爲一元八角，市價盈利率爲三倍左右。

據該公司近期之週年報告書中透露：該公司近幾年來，在實施積極擴張與業務多樣化政策下，業務及屬下機構均有大量增加，爲了適應日漸增長的需要，該公司實施改組，分爲四個集團，爲清楚劃分管理與控制，茲將各集團之業務狀況略述於後：

總公司集團——該集團之業務範圍，包括財務、投資、租貸與物業發展，亦包括一些貿易單位；其中尤以萬泰洋行最突出，有破紀錄之表現，其年中營業額達四千九百萬元，以經營變壓器、接駁系統、電纜及潔具爲主。而德惠寶（出口）有限公司亦能在貨源短缺及受美元滙兌問題困擾等情況下，仍有高超之表現，年中出口貿易額達二千二百八十萬元。

在財務與租貸方面，裕茂有限公司利潤續有增長，而聯系公司——大和證券國際（香港）有限公司亦續有滿意的發展。

在物業發展方面，廣東兄弟有限公司位於觀塘之一座樓高十一層之工業大廈，現在在興建中，預期在一九七

庫用地出租。

汽車集團——該集團經營快意、雪佛蘭、荷頓等名牌汽車及百幅貨車，去年度續有良好之表現，全年銷售額達六千一百萬元。

一九七三年之發展，包括成立義大利汽車有限公司，在港推銷義大利名車法拉利，而新陳列室也相繼於年中分別在港島屈臣氏大廈（專供展覽荷頓與法拉利各類汽車）及九龍窩打老道（專供展覽快意牌汽車）兩地設立，遠東汽車租賃有限公司（艾維斯之香港特許代理）所提供之汽車租賃服務，因需求量大增，租賃收益因而增加百分之五十；最近並增設一服務站於九龍宋皇台道，以方便進出啓德機場人士。

入口與機械集團——該集團屬下公司之業務，爲輸入及分銷各種食品，消費品，工業及建築材料，並供應各式各樣的機械設備，包括安裝及保養服務。

其中表現最突出的，乃德惠寶（貿易）有限公司，該公司經營之食品、糖菓、棉紗及縫紗之營業額創二千一百二十萬元之紀錄。爲處理日益增加之建築器材，物料及防火器具等之入口量，將設立德惠寶（器材）有限公司。

德惠寶（電機）有限公司之業務，有顯著之進展，該公司現致力於空氣調節工程，曾爲香港喜來登酒店安裝五座威士丁冷氣系統，每小時可輸冷量達二千四百噸，工程之安裝技術曾獲高度好評。該公司現有之冷氣工程合約總值逾二千萬元，其中主要者有假日酒店、和記大廈及香港皇家警察九龍總署之冷氣工程。

誠德行有限公司之業務，去年極其蓬勃，去年營業額僅八百七十萬元，本年則躍增至二千二百八十萬元，該公司之業務範圍，包括廚具、洗衣、乾衣設備之供應及安裝，其較大的安裝合約有富麗華酒店，喜來登酒店，及印尼巴里島凱悅酒店等之工程，海外業務亦蓬勃，可由其在吉隆坡設立辦事處，在星加坡及泰國開設分行等略見一斑。

其次，彩電有限公司亦有滿意之表現，年中充份達成多項目標，若非機源短缺，其成果將會更大。

工業集團——該集團之劃分，在促使該公司屬下從事於製造業及機械工程承造業之公司，能有更緊密的聯繫與合作。

去年內購入海港工程有限公司及安泰針織有限公司之部份股權，海港工程有限公司以海事、土木及建築工程著名，而安泰針織有限公司則爲一著名毛衫織造廠，最近亦獲得寶馬皮袖有限公司之控制性股權。

豐明鋼窗集團發展良好，擁有多項合約，供應鋼門及氣窗予多項旅租屋發展計劃之樓宇，此外，豐明集團屬下機構之威氏工程有限公司，亦獲得協議，負責經銷威士丁家庭電器用品。

展望豐明集團來年將有更進一步之發展，此外，海港工程有限公司因有和記企業之參與，五惠及合作必將更佳。另一方面，該公司其中之一聯系公司——展勵有限公司，從事於電視接收機及電子計算機之製造，今年亦有滿意的成績。

·達·

市場中外
老牌經紀預言有準 辛苦一場得個玩字

老牌經紀曾經預言，股王難上五元四角的價位，一般人心中不信，但經昨日回落至五元一五，事實擺在面前，經驗之談不由得你不服。

× × ×

昨日股市又被企鵝所吹，萎靡不振，查實股票市場必要有上有落才謂之成交，綜合近日所得，指數已回升至二三〇點以上，不過股票價格方面上落甚微，大致與低點距離不遠，某君謂：「辛苦一場，到頭來只不過是玩了一場」。

× × ×

股市場內衆股之中，惟有海外投資此一隻股份清應脫俗，芸芸衆股皆睡，她卻精神抖擻向上升，如今已升上二元，雖然走勢如龜爬，但也算難能可貴。

× × ×

最新會的九仔股，有兩隻有「好消息」宣佈，原來是滙國與大富貴派未期與中期息，在今時今日的田地，有息派已算是好消息，雖然爲數不多僅夠付一餐茶資，也算是有安慰安撫人心一番。

× × ×

市場內流傳一則未見証實的流電，謂有本港一家大銀行，在法國分行傳被人擠提，消息來源且經多方面証實，令人頗有相信亦難不信亦難的感覺。

× × ×

有人謂，股市只不過稍稍回避兩三天而已，由於好友急功近利，紛紛相繼入貨，如今二三〇關不保再度下跌，惟有重做馮婦——扮蟹。

× × ×

某君謂，股市有一應節現象，即是在中秋節推出一蘿蘿的大閘蟹，特、大、中、小任何款式應備俱全，任君選購，非但款式多而且價廉物美也。（敏）

聯合保險將發股票 刺激倫敦股市

【倫敦廿四日路透社電】星期二倫敦股市金融時報指數跌〇點一，收市爲一九〇點〇〇。

商業聯合保險將發行股票消息刺激，領導性工業股跌掉了六便士，保險股跌幅大，跌近二十便士。

金礦股下跌，石油股穩中靠軟。

政府公債升〇點一二五，其中以短期貸欵率較佳。

美股動態 拋售壓力强大 指數再跌九點

【紐約廿四日美聯社電】星期二紐約股市，對通貨膨脹產生了新的憂慮，同時在獲利回吐的拋售下，股價下挫。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌九點，紐約証券交易所的下跌股數與上升股數是三比一。

經紀商認爲上週股市上升四十三點，而這週的承接力差，在拋售的壓力下，藍籌股與大價股削跌。

美國若干地區天氣異常寒冷，使人聯想到農作物將被損壞後，食物價格必定上升。此外華爾街中人士的失望，主要是來自若干銀行仍將其優惠利率保持一分二厘水平，從使間過去兩週來，短期貸欵率已見回落。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌九點六二，收市爲六五四點一〇，紐約証券交易所普通股綜合指數跌〇點六九，收三五點七六。

紐約証券交易所的成交總額爲九百八十萬股，與週一的一千二百一十三萬股爲少。

紐約証券交易所成交最活躍股票

股票	收市
南方公司	一〇．一二五
斯洛	六八．七五
美國工業	四．〇〇
保麗萊	一六．七五
威士丁屋	一〇．二五
美國電話電報	四一．七五
德士古石油	二二．〇〇
通用電器	三五．二五
卡錫	二一．三七五
馬力圖	五．八七五

美國股票走勢指數

【紐約廿四日美聯社電】美國股市走勢指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	六五八．二四	六五四．一〇	跌九．六二
交通股	一三七．八八	一三五．九一	跌二．〇一
公共事業	六三．〇四	六二．四四	跌一．一八
其他股	二〇二．八四	二〇一．〇五	跌三．〇八

同業拆息不斷調低 利率預料月底回降

正值歐洲美元利率滑落之際，本港資金又顯得寬裕，銀行同業拆息節節低順，此間銀行人士正密切注視最優惠利率的變化，同時，更相信於月底前將優惠利率調低。

這些天來，歐洲美元利率回落，據此間美國大通銀行掛出其倫敦分行的歐洲美元利率牌價如下（最低存欵額爲十萬美元）：一個月期一分〇五；二個月一分一厘三七五；三個月一分一厘半；六個月一分一厘六二五。

此間銀行同業拆息，自上週二開始，拆息率每況愈下，計算起來，由本月十六日的一分〇二五，跌至昨日的八厘二五，做低了二厘之多，市場銀根表現一派鬆弛。

值得指出的，此間同業拆息率節節下挫，據銀行人士分析，處在當前經濟動盪不安的情況下，若干銀行拆放業務較前謹愼，對買賣外滙的經營多不願拆放，寧願以同業間拆放的較多，資金供應相當充裕的因素下，拆息率回軟。

從另一個角度觀察，市面銀根是充裕的，前天永隆銀行宣佈增加股票抵押貸欵，除原有舊戶口繼續維持貸放之外，新戶口亦可獲得五萬元至五十萬元之貸額。

雖然市面銀根有轉鬆現象，銀行利率調低之說，預料將受到紐約方面的影響最大，一般認爲，假如優惠利率調低，幅度也是十分輕微，估計會在半厘左右，其目的是企圖阻止資金的外流。

拆息八厘二五 成交量並不多

【本報訊】今晨銀行同業拆息呆滯，以八厘二五成交。

據銀行人士指出，以八厘二五欲拆放的仍少人問津，預料後市將再度做低至新水平。

各國黃金收市價格

【倫敦廿四日美聯社電】星期二各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一四七．五〇；巴黎：一五一．八二；法蘭克福：一四八．〇七；蘇黎世：一四七．五〇；貝魯特：每公斤四千七百七十八元。

本報獨家報導 加拿大黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：
週三每安士成 147．35美元．
前市每安士報 148．00美元．
（下跌0．65美元）

倫敦金價收市掛牌：
×週三每安士買入價×週二每安士賣出價×
147．00美元 148．00美元
前市每安士買入價 前市每安士賣出價
147．50美元 148．50美元
（下跌0．50美元）（下跌0．50美元）

昨日十種漲幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	漲幅百分率
港發	〇．三〇	〇．三三	一〇．〇〇
伊人	〇．五〇	〇．五五	一〇．〇〇
嘉年地產	三．七〇	四．〇〇	八．一〇
友聯銀行	二．六五	二．八五	七．五五
百樂酒店	〇．三〇	〇．三二	六．六七
聯合企業	二．三〇	二．四三	五．四〇
夏利文	〇．四二	〇．四四	四．七六
聯邦A	一．〇二	一．〇五	二．九四
凱聯	〇．九〇	〇．九二	二．二二
利獲家海外	一．九六	二．〇〇	二．〇四

昨日十種跌幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	跌幅百分率
邵氏	三．〇〇	二．五〇	一六．六七
華廈置業	〇．三〇	〇．二五	一六．六七
港九工商	〇．三二	〇．二七	一五．六三
茂盛集團	〇．三五	〇．三〇	一四．二九
紅寶石	〇．八〇	〇．七〇	一二．五〇
銓利	〇．五〇	〇．四四	一二．〇〇
港澳發展	一．二二	一．〇八	一一．四八
海南發展	〇．九六	〇．八六	一〇．四二
鷹君	〇．六五	〇．五九	九．二三
九巴	三．七五	三．五五	五．三〇

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
新世界	四，五七二，六〇〇
和記企業	一，九四〇，〇〇〇
碧瑤	一，一五〇，〇〇〇
置地公司	九七〇，二〇〇
大昌地產	七〇三，〇〇〇
會德豐A	六八三，〇〇〇
九龍倉	三八五，八〇〇
港九工商	二〇〇，〇〇〇
滙豐銀行	一九一，六八〇
怡和洋行	一八四，三〇〇

上午金融行情表

九月廿五日（星期三）

（九九K金價）
開市 885.0 收市 885.0
最高 888.5 最低 884.5
（加息兩元六角五仙）

（美鈔）
最高 5．055
最低 5．045

（美電）
最高 5．062
最低 5．060

（雜幣）

日元	（每萬計）	170．50
台幣	（每千計）	130．00
西貢紙	（每千計）	8．30
泰幣	（每百計）	25．00
星加坡大紙	（每元計）	2．03
星加坡細紙	（每元計）	2．02
勞啤	（每百計）	51．00
西德馬克	（每百計）	188．50
法國法郎	（每百計）	103．50
瑞士法郎	（每百計）	168．00
加拿大紙	（每元計）	5．12
澳洲元	（每元計）	7．45
正鎊	（每鎊計）	11．88
荷幣	（每元計）	0．95

（歐洲金價）
倫敦金價（每安士計）147．50美元（跌五角）
瑞士金價（每安士出價計）148．00美元（跌五角）
巴黎金價（每安士計）151．82美元（跌七仙）

（英鎊）
倫敦轉讓鎊（每鎊計）2．3150美元（縮兩錢）
美國告老士（每鎊計）2．3150美元（縮一錢五厘）

金融 外圍金價牛皮待變 金市穩好外銷力强
轉訂加息兩元六角半尾盤八八五

【本報訊】週二外圍行情，金價方面：倫敦報一四七．五〇美元（跌五角），瑞士入價報一四七．〇美元，出價報一四八．〇美元（跌五角），巴黎報一五一．八二（跌七仙），加拿大期貨報一四七．三五（跌六角半）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．三一五〇美元（縮兩錢），美國告老士報二．三一五〇美元（縮一錢五厘）。

歐洲金價週二市表現牛皮，買賣兩閒；倫敦金價頭盤跌兩角半，報一四七．七五美元，中盤再跌兩角半，報一四七．五〇美元，中盤掛出後遺價入價報一四七．〇美元，出價報一四八．〇美元，前市中盤掛出後遺價入價報一四七．五〇美元，出價報一四八．五〇美元，實則上出入價均比前市跌五角。

美元微外，英鎊報跌。本港金市，昨日尾盤爲八八五．〇，今晨開市報八八五．〇，最高報八八八．五，最低報八八四．五，收市價八八五．〇，息價訂加息兩元六角五仙，上牌現貨交收共一萬六千五百両，公價定八八七．五。

美鈔企穩，大鈔報五．〇五五，普鈔報五．〇四五；美電最高報五．〇六二，最低報五．〇六〇。

日元微順，大紙報一七〇．五〇，細紙報一六九．五〇；台幣報一三〇．〇；西德馬克報一八八．〇；法國法郎報一〇三．五；瑞士法郎報一六八．〇。

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行及保險	滙豐銀行	11.40	10.80	10.80
	（英倫登記）			
	恒生銀行			59.00
	海外信託銀行	1.93	1.90	1.91
	大華銀行			
	友聯銀行			
	永安人壽			
航業及倉塢	會德豐船務（A）			
	會德豐船務（B）			0.21
	新世紀航業			
	維達航業			2.15
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	亞洲航業			
	華光航業			1.88
	帝后船務			
	東方貨櫃	1.56	1.50	1.56
	保榮航運			
	新海康			
	均益倉			4.20
	九龍倉	11.90	11.40	11.40
	安全貨倉			
	太古	3.50	3.30	3.30
	黃埔船塢			6.80
公用事業	天星小輪			
	油蔴地小輪			
	香港電燈			
	九龍電燈			10.70
	中華煤氣			
	電話公司			12.30
	電車公司			
	九龍巴士	3.45	3.30	3.30
	中華巴士			
工商投資	會德豐（A）	2.70	2.625	2.625
	會德豐（細股）			
	恒隆			
	信託公司（A）			
	信託公司（B）			
	怡和	15.30	14.80	14.80
	怡和証券	4.50	4.40	4.40
工商投資	怡和實業			
	怡南			
	安達臣			
	滙豐投資			
	太平洋			
	森那美			
	新英華			
	仁孚			
	東泰貿易			
	船務投資			
	鄭百美			0.42
	利獲家			
	利獲家海外			2.00
	好世界投資			
地產置業	置地公司	5.05	4.95	4.95
	高富置地			
	亞洲置地			
	建邦新記			0.54
	博富臨			
	大元置業			
	啓德置業			0.75
	至祥置業			
	太古昌			
	華昌建業			
	永泰建業			
	大信置業			
	豪華			
	伊人置業			
	萬年置業			
	夏利文			
	合和地產			1.10
	新鴻基	1.95	1.90	1.90
	南太平洋	0.55	0.51	0.55
	和記地產			
	力士地產			
	鷹君地產			0.60
	嘉諾地產			
	華大地產			
	星港地產			
	金山地產			
地產置業	恒生工業地產			
	大昌地產	0.92	0.90	0.90
	兆安地產			0.50
	嘉年地產	3.80	3.60	3.60
	聯邦地產（A）	1.04	1.02	1.02
	萬邦地產			
	和豐地產			
	亨隆地產			
	四海地產			
	利安地產			
	大生地產	1.24	1.18	1.18
	萬昇地產			
	萬生			
	模範置地			
	大寶地產			0.20
	華光地產	0.52	0.50	0.50
	華信			
	利豐地產			
	城都地產			2.05
建築、企業發展	保華			1.00
	金門	7.55	7.50	7.50
	青洲英坭			
	港機工程			
	銓利基業			
	保利工程			
	海港工程			
	屹士發展			
	利興發展	0.58	0.56	0.56
	泰盛發展	1.14	1.10	1.10
	世界發展			0.25
	金門發展			
	新世界發展	1.70	1.65	1.65
	寶福發展			
	聯興盛發展			
	鑫大發展			
	遠東發展			
	海南發展			0.90
	香港發展			
	和寶			
	新同慶			
企業發展	廖創興			
	廣聯企業			
	安寧企業			
	聯合企業			2.40
	和記企業	4.00	3.875	3.825
	偉華企業			
	信德企業			0.85
	太古實業			5.00
	和記股權			
	明輝發展			
	偉大發展			
	永昌盛			
	新昌			
	美漢	0.62	0.60	0.60
	金佑			
	富輝企業			
	明仁企業			
	捷聯企業			
	順福企業			
	大富企業			
	裕顯企業			
	偉益置業			
	啓明建業			
	國際實業			
	周生生			
酒店業	大酒店			4.10
	山帝國酒店			0.35
	城市酒店			
	永高酒店			
	海港公司			5.75
	美麗華酒店			
	百樂酒店			
	凱聯酒店			
紡織製衣	南洋紗廠			
	南豐紗廠	2.025	2.00	2.00
	美豐纖維			
	協興針織			
	南聯和記			
	南聯實業			
	聯紡			
紡織製衣	會德豐紗廠			
	大利			
	建生			
	鱷魚恤			
	眞善美製衣			
	長江製衣			
	麗新製衣			
	香港毛紡			
	新馬製衣			
	梅眞尼			
百貨．酒樓及其他	南順			
	永安			
	先施			
	瑞興			
	大新（公和）			1.00
	連卡佛（A）			
	連卡佛（B）			
	邵氏			
	紅寶石			
	國際酒樓			
	夏香集團			
	食品工業			
	星島報業			3.20
	橡膠信託			
	聯合橡膠			
	環球電子			
	長江實業			
	屈臣氏			
	信昌			
	寶光	3.30	3.25	3.30
	立興			2.40
	生力啤			
	大亞石業			
	保星旅業			
	庇士集團			
	菲立斯			
	茂昌			
	松下電器			
	熊谷組			
	海底隧道			

英日民航爭持未決

舊協議月底期滿 未知會否簽新約

日航減少接納班機定位應變 國泰則持樂觀態度未作準備

【本報訊】日本航空公司停止接納許多班機之定位，以防英日民航爭執使其迫於減少班次。

日航發言人昨謂，公司已接獲東京通告，如九月三十日英日仍未能簽定新民航協議，則某等班機須予取消。

但國泰航空公司則較爲樂觀，昨仍未作準備。

由於日本拒絕國泰公司客機經大坂飛漢城而引起之英日民航爭執，糾纏多時，迄未解決，致英方採取報復行動，禁止日航在港接載乘客赴澳洲與星加坡。

英日間有一臨時協議，准許日航每週有四十二班機來往東京與香港，而國泰則可以開三十九班。此協議將于本月三十日滿期，如無新協議，則日航每週祇能開二十五班，國泰亦然。此外，日航因與英航有特別協議，每週可以多開四班。日航已預定新時間表，每日將有DC八機一班開大坂，一班珍寶機開東京，每週兩班經福岡神戶至東京，及有六班DC六機直飛東京。

日航發言人謂，據個人估計如維持限制，日航一年約損失三億港元。

國泰昨如常接受定位，並相信新協議或許於月底簽訂。

港法貿易已獲改善

港代表團與法貿易部長會議後 即席宣佈放寬若干港製品限額

【巴黎九月廿四日法新社電】港法之間貿易的呆滯情況，經今日有勢力的香港貿易代表團與法國國外貿易部長施格特會談之後，已告改善。

會談中，香港代表團團長及香港貿易發展局主席簡悅強爵士，提出棘手的法國對香港約十八種產品的入口限額問題。

簡氏力稱此等限額抑制了港法貿易的成長，造成貿易發展的「心理障礙」，以致港法雙邊貿易與雙方本身對外貿易總額相較時，顯得「微不足道而毫無意義」，並表示他認爲法國設立入口限額以保障法國工業，其後果「不能令人無疑」，而且付出代價亦巨。

施氏答稱他本人亦以法國之遠東貿易，特別是與香港的貿易爲慮。簡氏繼指出法國總理亦曾聲言有改善遠東區貿易的意圖。施氏爲表示法國政府改善港法貿易的決心，即席宣佈法國對若干港製品之限額將加以放寬。例如：港製品之遠鏡限額，已增大廿五倍。獲法國增入口額之其他本港工業製品，計有：座檯燈、收音機、電池、遊艇、攝影機、玩具及顯微鏡等。

簡爵士並引述施氏謂：港製瓷器限額業經完全撤消。

簡氏強調香港貿易代表團訪法一週之主要目的在于促進雙方了解，並破除以往長期籠罩着雙方關係的「偏見陰霾」。他不顧追究既往，但願積極尋求改進此種「非常令人不滿」的境況。

香港貿易發展局理事長鄧寧，除支持簡氏所提各點之外，更強調本港過去一年來積極採取主動以謀改善港法貿易關係，例如：香港曾參與法國舉辦之各項商展，並派遣貿易代表團赴法以造成緊密聯繫等。鄧氏又指出法國對遠東區之貿易陷入「令人難以置信之低潮」，對整個亞洲之法產品出口數字，只不過爲全法出口總數的百分之三點二而已。

政府歡迎紡業貿易型式改變

增加對他國輸出 不太倚賴美市場

【本報訊】政府歡迎本港紡織業貿易型式之改變，即增加對其它國家之輸出而稍減對美國市場之倚賴性。

雖然以價值言，對美出口增百分之十三，但以世界市場言則增加百分之廿六點五，顯見本港較少倚賴美銷場。

但政府發言人證實，本港全年度之美國配額，有百分之三六點五未用。一九七二至七三年度祇有四分之一九點五未用。

但未用之配額可以在新年度運用。同時，由十月一日起之一年，棉與人造纖維輸美配額增加百分之六。

雖然有配額未用，今年上半年輸美紡織品，價值爲十四億三千萬元，比去年同期之十二億七千萬元多百分之十三。其中衣服一項增加百分之四點五，即十一億三千三百萬元。

今年對世界各國之衣服輸出升至四十一億九千八百萬元，比去年同期之三十三億二千一百萬元增加百分之二十六點五。

四百餘工人追欠薪

一電機公司突貼結束通告

談判未獲具體協議 下月三日召開債權人會議

【本報訊】黃竹坑道五十二號合隆工業大廈內的八洋電機音響（香港）有限公司，昨晨突然張貼出清盤通告，以「原料加價，不能生產」爲理由」，宣佈結束經營，四百五十多名工人向資方追討欠薪，而債權人則追收欠款，現時事件尚未圓滿解決。

八洋電子廠是於三年前開業，主要生產半導體收音機及音響器材。東主本爲黃亨利，但在本年二月一日由和記企業有限公司收購八洋電機音響有限公司的百分之五十一股份。

該公司的工人，昨晨返工時，發覺工廠門外張貼告示，指出該公司負債遠超資產總值，致無法繼續經營，故要將絕大部份工人解僱。

工人獲悉被解僱消息後，立即召開會議，選出八位代表與資方談判，經過數小時會談之後，雙方仍未有具體性的協議。四百五十多名工人及數十債權人聚集廠外，情況一度緊張，幸無不愉快事件發生，工人秩序良好。

據工人代表指出：資方答應兩日後再與工人談判有關遣散費問題。部份工人要求資方給予兩個至四個月的薪金作爲遣散費。資方原則上答應日薪工人給予遣散費，工作兩年以上者發給一個月新金作遣散費；月薪工人工作一年者則發給半月薪金作遣散費，至於有任何協議，勞資雙方要待進一步談判才可決定。

據悉：八洋公司於十月三日在九龍喜來登酒店召開債權人會議。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

（價格以每斤計算）

上肉	七元二角
牛肉	九元六角
雞	六元四角至八元
鴨	四元至五元五角
坭斑	十一元至十二元
紅衫	三元八角至四元八角
大魚	四元八角至五元六角
鯪魚	四元五角至五元八角
蕃茄	四元至五元六角
芥菜	一元至一元四角
白菜	一元至一元二角
毛瓜	一元二角至一元六角
冬瓜	六角至八角

佛聯會小學及幼園舉行聯合畢業典禮

【本報訊】香港佛教聯合會主辦政府津貼之佛教中華學校、黃焯菴紀念學校、菩提學校、內明學校、慈敬學校、李澤甫紀念學校、林炳炎紀念學校、陳式欽學校、林金殿紀念學校及該會悉達幼稚園、鄭金幼稚園、金麗幼稚園，前日假座大會堂音樂廳舉行一九七四年度聯合畢業典禮，到有主禮人助理民政署長霍羅兆貞、民政司署政務主任林友榮、高級教育官何雅言、彭沖、及孫寶元校長、蔡國炳校長、林莫秀馨校長、賴景博校長、陸藻章校長、黃伯盈校長、程昌校長、楊以燊校長、李會桃居士、永惺法師等各校師生共千餘人。

畢業禮由佛聯會會長覺光法師說法，以校訓「明智顯悲」勗勉諸生，副會長黃允畋居士致開會詞，宣稱該會推行佛化教育於一九四五年間，光復初期，各前賢即具有高瞻遠矚之目光，發願興辦佛化教育，造就人材，由當時規模簡陋之中華佛教義學開始，而至今天已開設中學三間，小學九間及幼稚園三間，計一九七三年度屬校所設之幼稚園，小學，中學至大學預科班，共有學額達二萬一千餘名，教職員達六百餘位。報告畢，隨請助理民政署長霍羅兆貞，主持頒發各校畢業證書及學業成績優異獎品。

應付開支日繁 市局尋求開源

或將管制廣告招牌

【本報訊】市政局主席沙利士昨日表示：該局僱員薪金達該局支出百份之八十，故除非在收益方面有所增加，否則無法應付加薪及彌補各項工作擴展的開支，從而使該局之財政有捉襟見肘的情形，因此市政局必需在合乎情理下找尋增加收入的其他途徑。

同時，他並指出：經二十年之研究與磋商，現對廣告招牌的管制可望早日尋得善法，故今後凡私人使用公衆空間將有明文限制。對於管制的內容，此舉將對財政方面有所裨益。沙利士並沒有透露。

沙利士昨午在市政局月會上說：該局自於一九七三年四月一日完全財政獨立後，對一切財政上之運用，必須特別謹慎。故每逢各委員會每月開會時，對其本身財政報告，無不加以研究。對於其所提出之開支，莫不經各方加以縝密分析，並經市政事務署予以嚴格管制。除財政委員會外，該局又自設投標委員會，並且特別授權一委員，負責審查市政事務署內請求銷帳之申請書。

他說：現時所顧慮者，爲僱員薪金高達該局支出百份之八十。有見及此，市政局只有設法尋求開源，並如常檢討目前之補助來源，以決定否應加以調整。此乃急不容緩之工作，並非只求積聚款項，而主要是爲應付日增之費用，支付擴充設備及供應更多之社會康樂設施所需之費用。

沙利士稱：向政府建議交換工程建設，如無類似工程可供交換時，則要求折付現金一事，進行極爲順利，而該局正着手與政府將此項措施，付諸實行，以使本局能向大衆提供更佳之服務，較諸接納政府之對建設計劃之新安排，更爲上策，且不致延誤。局方現正選取相對之工程，以供交換，或作爲要求折付現金之對象。當然，此等工程仍須於合理時間內完成，否則，並須由雙方另作妥善之安排。

勇占成熟增進 福馬表現平常

九月廿五日，星期三

今早是主要課期，出試未如理想之多，矚目新配，爲馬彼得過檔根州童。

△米廐的福馬，暑期後首度復課，由鄭棣池試三段，全程走勢，腳頭平淡無奇，神態亦見活躍，勿因名大而過捧之。

△都旺財由莫倫試，勢頗盛，直路緊韁一試，反應亦敏捷，相當進步，此駒歷拚不得逞，本有名大於質之嫌，但近課表現，確有進展，第三班未算高，看來仍有可爲者。

△甘保頓策早晨，疾馳六化郎，末段衝刺，有凌厲感，神采尤靚，經連課琢磨後，狀態已臻戰鬥水準，目前動態，顯示有一出即爭之意，密切注視可也。

△鄧蓀策勇占，與馬彼得之東方英雄同試半里，前駒佔欄，全程走勢，渾厚有力，東方英雄雖越雷池半步，型格所見，明顯的進步了，看來處第五班內，一出即有威脅。

△同主馬利博及利堡，今早分由李文滔及簡元智出策，併轡試半里，前駒起步即沿欄快放，直路衝刺，使利堡有跟不牢之勢，第七班首仗短途，當勇的利博，應予留神。

△詹亞健試飛力，軀馳六化郎，已覺起力，走來毫不費勁，過終點後餘勢尤好，此駒合型超卓，第三班終難留住，一出即要盯緊。

△譚廐馬雪蹄奔，改在今早出課，由蘭尼試三段，前快後慢，頗覺燥火，進展未如理想，論質雖足夠第二班，但是否有一出即爭決心，則有懷疑了。

△眞馨由莫倫試，三段輕馳，腳頭揮洒有緻，神態極生，進步且勇，實廐一般第三班馬，近期多呈勇態，首仗出師，定有大作爲。

△保馬吉慶，由霍利安試半里，走勢仍穩，神氣則未及上季，升第一班後，形勢已覺吃虧，除最短途外，無足重視了。

△馬彼得過檔根州童，三段快放，姿態仍欠流暢，慢熟馬未經上陣，狀態總差一線，首仗途程未盡合適，未宜過予厚望。

電話總經理獲嘉頓 爲申請加價辯護

【本報訊】電話公司總經理獲嘉頓再度爲其申請加價辯護，主要理由爲通貨膨脹。

渠又再度指出，雖然今年正月加價，但香港電話費仍爲世界最低之列，如住宅用戶年費二百八十元，商戶四百一十元，但馬來西亞則分別爲四三四元及八二九元，星加坡爲四八九元及七三四元。

渠又謂第一次加價比不上膨脹率。又謂，去年溢利六九四八六七七元中，約一半用於發展，而以平均資本投資而言，純利祇爲百分之八點九四，利息低於存款銀行。

市政局會議席上唇槍舌劍

貝納祺提兩動議遭反對 指黃夢花對他個人攻擊

【本報訊】市政局議員間的糾紛，昨日又再次在該局月會上掀起，實際上，近月來市政局每次的月會都有唇槍舌劍的場面。貝納祺議員昨日提出兩項動議，經過兩小時多辯論後，在表決時分別被多數票加以反對。黃夢花議員在提出其反對的理由時，貝納祺先後兩次憤然起立抗議，指黃議員向他作個人攻擊。

貝納祺提出第一項動議爲：「根據市政局條例第三十六條第一款議決，由市政局授權常務委員會執行市政局之所有各項權力及職責，但此並不包括市政局條例第三十六條第四款所述之權力。又此項授命，並不廢除以前須在公開會議表決通過後而正式採納任何事項之程序。」

第二項動議爲：「議決常務委員會不得阻碍任何屬於市政局管轄範圍之動議列入公開會議所討論事項之議程內，但此項決議，並不妨碍主席就任何事項向常務委員會徵詢意見之權利。」

該兩項動議均由楊勵賢和議。先後共有五名議員發言反對第一項動議。羅德璋及洗祖昭指該動議沒有作用，假如通過，會使原有動議的彈性喪失。錢世年表示同情貝氏提出動議的精神，但因內容不清楚，所以不能支持。羅德承議員認爲市政局從未有隱瞞任何事情，公開討論祇能討論有基礎和重要的問題，不能如貝氏主張任何有關市政局的事項，均須公開辯論。

黃夢花發言表示反對時說：他揣測貝氏的動議是主張任何有關該局事項，雖經事務委員會或／及常務委員會討論而作出決定，任何議員，仍可提交每月的公開會議，再予討論。他反對這主張，因市政局管理很多繁瑣的事情，如公開會議的數目劇增，會議時間可能與各議員正常工作時間衝突，缺席人數勢將大增。

黃氏續說：貝納祺議員經常比所有其他同仁缺席次數爲多。若他的動議通過，而他的作風不改，豈非只是累了他人？

這時，貝納祺突然起立，指黃氏向其作個人攻擊。

黃夢花繼續說：貝納祺顯然因爲事務太忙，不但時常難以抽出時間來參加該局各會議，而且未見他主動召集過一次民選議員的會議，（委任議員每月都有數次集會，交換意見。）致未能在民選議員中，起任何領導作用，而使民選議員，處於所謂群龍無首的情形下，十分值得遺憾。

沙利士主席表示：他認爲黃夢花議員只係反駁貝納祺的理由，但既然貝納祺堅持他的抗議，因此他將爲該項投訴轉交該局的會議規程委員會處理。

葉錫恩議員表示支持該動議，麥健士及陳子鈞議員亦有發言，但他們放棄投票。

投票結果該動議被十二票之多數票數加以反對。

至於第二項動議，葉錫恩發言加以支持，但錢世年議員說，他「堅決」反對投票，結果亦以九票之多數票加以否決。

雪白牌夏季競銷頒獎

【本報訊】雪白牌總代理東泰貿易有限公司舉辦之經銷商夏季競銷比賽，昨公佈冠、亞、季軍名次，並由該公司董事會主席李東海主持頒獎。計冠軍歌林電器行，亞軍大昌電業公司，季軍遠東半價市場各獲贈金牌一面。

李東海與獲獎者歌林電器行何池彬，大昌電業公司謝耀安，遠東半價市場樓文硯合照。

政府發言人昨強調

港府有絕對權力 處置英鎊儲備

【本報訊】政府發言人昨日表示，香港的英鎊儲備，屬於全體香港居民所有，香港政府對此等儲備的處置有絕對權力，如有必要，可隨時自由運用。

發言人就過去數日來若干中文報章的報導及評論發表上述聲明。這些報導及評論大意均謂香港英鎊儲備的處置，是由英國政府片面決定的，香港並無處置的權力。

他指出，這些報導是錯誤的，事實上，署理財政司鍾信日前已透露，政府正動用儲備金，來應付政費不敷之數。發言人並強調指出，唯一有權處置香港英鎊儲備的是香港政府，香港政府隨時有權運用這些儲備。

他又說：上述報章報導稱是以財政司夏鼎基在倫敦對報界的談話爲依據。本港目前雖然未收到財政司談話的全文，但政府仍可毫不猶疑地重申前此屢次發表的聲明，即是香港的英鎊儲備屬香港所有，香港政府有絕對的處置之權。

署理財政司鍾信也於前日表示：自從政府財政踏進此未能預料的赤字時，除動用存在本港及外地的儲備金外，別無其他選擇。

所動用的儲備金，大部分抽調自本地銀行。而在香港海外儲備金之中，約動用了四千五百萬元彌補最近的開支。

鍾信強調：這是一項正常的行動，並不表示輔政司署財政部在施政方面有任何改變。

當動用儲備金時，部分社會人士可能會對這項行動發表意見，有人甚促使政府動用儲備金資助教育、社會福利及工務計劃等。雖然鍾信謂政府已開始從這方面考慮動用資源，但他指出最重要的是，這次做法，主要是因財政上出現赤字。

鍾信謂：收支出現赤字於不可預見的經濟環境時。因此，當這種環境來臨時，政府不得不動用資金。再者，這亦是儲備金的用意。

對於政府動用儲備金以彌補赤字，工業總會總幹事陳樹安表示：政府動用儲備金，作急需之用，對於本港工業界前景，並無太大影響。

金銀証券交易所主席胡漢輝認爲：動用儲備金爲明智之舉，暫時可以避免加稅的趨向，對經濟大市及市民均爲一好消息，而對於証券交易則沒有大影響。

市政局議員黃夢花表示，財政赤字可大可小，如政府將公共建設計劃延遲進行，則不會發生赤字，更毋須用儲備，既然現時財政司用非部份儲備金抵銷開支，則應保証公共建設計劃能如期執行。

市政局議員鄭偉雄指出：香港儲備金爲本港能夠動用的金錢，港府應該有自決權，尤其是調返本港用作公共建設及社會福利用途。

奶路臣街波樓命案

死囚獲免死罪 改判廿年徒刑

【本報訊】港督考慮行政局的意見後，決定將一名死囚的死刑赦免，改爲二十年徒刑。

獲赦免死刑的囚犯名黎科培，廿四歲。

他因犯謀殺男子胡銘生罪名而於本年四月十六日被裁定罪名成立並被判死刑。

該案發生於去年八月卅一日，案發地點爲九龍奶路臣街花都桌球室，當日上午死者胡銘生在上述桌球室玩波字機，突然有大漢五、六名聲勢洶洶闖入，其中一人指着死者說：就是此人借錢不還，於是各大漢不由分說，向死者拳打腳踢，結果死者被擊重傷倒地，各大漢離去，桌球室中人即報警將死者送院，但入院不久即因傷重不治，死因由於頭部被擊致腦充血所致。

本報「讀者意見」歡迎踴躍來信

本報刊出之「讀者意見」，目的在使讀者對政府及社會措施的利弊，有關公共事務的興革，發抒其個人意見，或作建設性的獻議，本乎誠懇眞摯之原則，把關係一般市民大衆的問題提出。

本報接到讀者意見之來函後，即按次序公開發表，來信時請注意下列事項：

㈠凡對公共利益有關之建議及批評，個人所受到或所見到的不平事項，以至涉及多數人福利的陳情，均可來函本報予以發表。

㈡凡來函涉及個人隱私，違背道德，或故意攻訐他人者，恕不刊登。

㈢來函請在信封上註明「讀者意見」字樣，寄本報總編輯收，並請寫明眞實姓名、詳細地址及電話（但不發表），以便需要時本報與其聯絡。

聖馬田室樂團在大會堂演出

【本報訊】年前曾到港演出獲得一致好評的英國聖馬田室樂團，已專程由英飛抵本港，爲香港音樂學院籌募經費演出一場。

由尼維里馬連納擔任指揮的聖馬田室樂團，將於本月廿五日晚在大會堂演奏。此爲香港音樂學院籌備委員會策劃舉行的首次籌款音樂演奏會。

榮華酒樓 首創白蓮蓉月餅 月餅會送月餅

【本報訊】元朗榮華酒樓首創純正白蓮蓉月餅，不膩不滯，清香嫩滑，選用上等正湘蓮子，純正花生油，葡萄糖原質原味，純植物質，不參豬油，富於營養，爲各界所稱許。榮華白蓮蓉月餅，送禮自奉，人人歡迎。灣仔、元朗榮華酒樓同時開收月餅會，並即送月餅，白蓮蓉月餅會有蛋黃七十個。爲方便旺角區人士，將設旺角分銷處近新雅酒樓。

小評

迅速增加後

保

【本報訊】保利公司在深水埗南昌街的「南昌交滙處」地盤，昨晚

金谷廳餐兇殺案 三男子被控謀殺

【本報訊】九龍彌敦